

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: PABLO MARTIN CANTALEJO
Edita: «El Adelantado de Segovia, S. L.»

Diario de la tarde fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda
S. Agustín, 7. Teléf. 43 72 61 (tres líneas). SG. 7 - 1958. Precio: 50 ptas.

Lunes 5 de enero de 1987
Año LXXXVII.—Núm. 26.429

Sáenz de Santamaría:

La libertad hay que pagarla con una grave dosis de inseguridad

Oviedo.— El general Sáenz de Santamaría, exdirector general de la Guardia Civil y actual asesor del ministro del Interior, ha declarado que «si un país quiere libertad, debe pagar ésta con una grave cuota de inseguridad».

En una entrevista que publica hoy la «Hoja del Lunes» de Oviedo, el general asturiano habla de la transición, el terrorismo y la etapa anterior a la democracia.

Sáenz de Santamaría afirma que «Cuando te dicen que con

Franco se vivía mejor, tienes que preguntar inmediatamente quién era ese que vivía mejor».

Sáenz de Santamaría se muestra optimista con la solución del problema del terrorismo en España: «A ETA se le puede llegar a vencer. Se vence ella misma porque una organización clandestina que persigue unos fines y que en veinticinco años no ha conseguido más que sembrar la desolación y el terror, está llamada a desaparecer».

Sáenz de Santamaría rechaza

las respuestas «tan contundentes» que han puesto en práctica determinados países para luchar contra ese terrorismo. «Una de las pegas de los gobiernos democráticos es que no te puedes poner a la altura del terrorista» «La gran servidumbre de las fuerzas de seguridad es tener que luchar con métodos democráticos contra unos terroristas que emplean métodos totalitarios. No es bueno que un país se dedique a tomar represalias por su cuenta y luego, además, venda armas a otro que está en guerra».

Las Cajas de Ahorro de la CEE apoyan la liberalización del movimiento de capitales

Bruselas.— El Grupo de Cajas de Ahorro de la CEE acogió favorablemente la nueva etapa de liberalización de los movimientos de capitales de la Comisión Europea, según un dictamen de esta asociación que agrupa a dichas entidades de los doce países del Mercado Común.

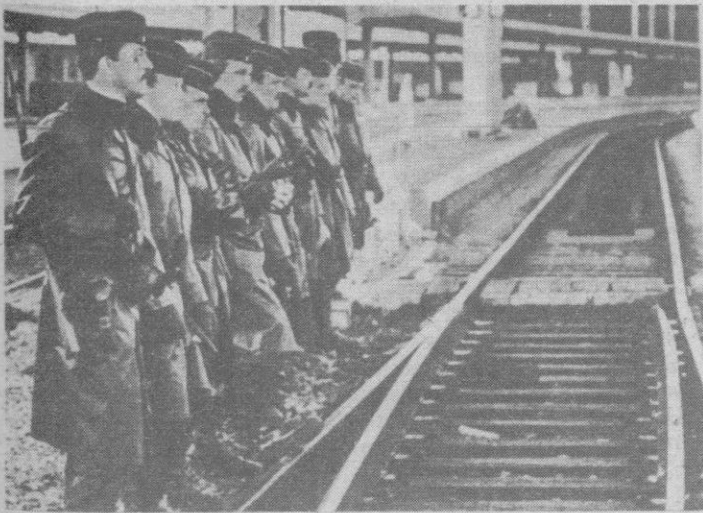
Las Cajas de Ahorro de la CEE consideran que el programa es «ambicioso» y satisfactoria la estrategia de la Comisión Europea, según la cual, los antiguos Estados miembros renuncian de modo irrevocable a recurrir a cláusulas de salvaguardia respecto al nivel de liberalización ya alcanzado.

Respecto a España, el dicta-

men de las Cajas de Ahorro califica de «solución apropiada» las liberalizaciones parciales por etapas.

«No cabría proceder de modo simultánea, —añade el dictamen—, si una u otra categoría de movimiento de capitales resultara a punto de ser liberalizada».

Agrega el informe que la decisión de la liberalización parcial a partir de febrero de 1987: se ha producido con una rapidez oportuna. Cabría, sin embargo, cuidar que el alcance práctico de la libre circulación de títulos no quede reducida debido a disposiciones restrictivas con respecto a inversionistas institucionales».



Ayer llegó a su decimotercera jornada la huelga de los ferrocarriles franceses, que sigue provocando innumerables problemas a quienes deben viajar, aparte de causar cuantiosas pérdidas económicas. Mientras otros sindicatos parecen dispuestos a negociar con el Gobierno, la central comunista CGT ha radicalizado su postura. El conflicto puede, a juicio de los observadores, convertirse en un grave riesgo para la «cohabitación Mitterrand-Chirac».

Por sólo 300 pesetas

Gana un millón en una tragaperras

Alicante.— Juan Julio Alminana Andreu, vecino de Elda, ha ganado un millón de pesetas en una máquina tragaperras, en el casino Costa Blanca, de Villajoyosa, según informó ayer el diario «La Verdad». El afortunado jugó sólo 300 pesetas, y es la segunda persona que consigue un premio millonario en estas máquinas.

LOTERIA NACIONAL

Premios del sorteo de hoy

160.000.000 de pesetas al núm. 04.675

80.000.000 de pesetas al núm. 18.008

34.000.000 de pesetas a la fracción 2.ª del billete
agraciado con el primer premio

200.000 pesetas a los números o terminaciones en:

384 247 808 281 718 761 167 816 261

962 911 793 361 586 962 054 200

10.000.000 de pesetas a los números anterior y posterior al del primer premio, y 3.360.000; a los del segundo.

200.000 pesetas a los números restantes de las centenas de los dos primeros premios y a los terminados en 675.

100.000 pesetas a los terminados en 75.

20.000 pesetas a los terminados en 5, 2 y 4.

SEGOVIA

El edificio inconcluso junto al acueducto, un problema sin resolver

Robo de efectos por valor de cuatro millones de pesetas en una industria

(Pág. 3)

Crónicas de Carbonero el Mayor, Coca y Cerezo de Abajo

(Pág. 5)

DEPORTES: La G. Segoviana cedió un punto en La Albuera

(Pág. 11)

En Sevilla

Felipe González celebra una reunión «cumbre» sobre la Exposición Universal

Sevilla.— El presidente del Gobierno, Felipe González, analizará hoy en una «cumbre» de una hora de duración los proyectos para la celebración de la Exposición Universal de Sevilla de 1992, que conmemorará el V Centenario del Descubrimiento.

La reunión se celebrará en los Reales Alcázares de Sevilla y a ella asistirán el presidente de la Junta de Andalucía, José Rodríguez de la Borbolla; el consejero de Obras Públicas, Jaime Montaner; el comisario para la Exposición, Manuel Olivencia, y el alcalde de Sevilla, Manuel del Valle.

Según la delegación del Gobierno, Felipe González explicará en una rueda de prensa el contenido de la reunión, en la

que, con toda probabilidad el presidente conocerá el diseño de la Isla de la Cartuja, sede del acontecimiento.

Tras esta «cumbre» sobre la Expo, como así fue calificada la reunión por la Junta de Andalucía, el presidente del Gobierno podría asistir por la tarde a la Cabalgata de Reyes, junto a su esposa e hijos.

La familia González disfruta desde el pasado día 31 de unos días de vacaciones, que repartió entre el Coto de Doñana y la casa que la hermana del presidente tiene en la localidad de Dos Hermanas.

Felipe González se incorporará a su despacho en la Moncloa el próximo día 7, miércoles.—Efe.

INVIERNO/86

MODA Y SURTIDO EN:
CONFECCIONES
DIEZ

Chaquetones, vestidos, faldas, camisas, jerseys, chandalls, cazadoras, pantalones, anoraks, plumíferos, etc...

REGALE MODA

ARMERIA Y DEPORTES

SAN MIGUEL

en calle Cristo del Mercado, 5
Les recuerda que con motivo de su apertura, hace el 15% de descuento en sus artículos deportivos y les desea un Feliz Año 1987

apunte del día

LA ILUSION

Si Navidad debería ser todos y cada uno de los días del año para los creyentes —vivir cada jornada como tal—, también la fiesta de los Reyes Magos debería estar presente cada día entre nosotros, en nuestras vidas, como un signo de la ilusión. La ilusión que tanto se está olvidando en el mundo, la ilusión que nos estamos cargando entre todos, porque imponemos nuestro egoísmo a cualquier otra manifestación que pueda hacer felices a los demás. La ilusión, algo inaprehensible pero algo real, sustancioso, profundo, que debería presidir la vida de todo hombre... ¡y cuánto ganaría el mundo con ello!

Ahora se habla de que la juventud no tiene ilusiones, pero ¿las tienen los adultos? No tratemos de echar las culpas a la juventud. Ciertamente tiene muchos defectos —al menos ante los ojos de los mayores—, pero no lo es menos que también los adultos deben entonar mucho el «mea culpa» en todos los aspectos. Y si la juventud no tiene hoy ilusiones, habría que pensar en que los mayores son los que primeramente han contribuido, con su comportamiento, con sus odios, con su deshumanización, a difuminar esas ilusiones, a crearles un mundo de horizontes sombríos, a no ayudarles a reavivar en su espíritu el deseo de lucha, de supervivencia, de recobrar la ilusión que quizá muchos han perdido ya, de jovencitos.

Por eso, cuando esta noche la cabalgata de los Reyes Magos pase por nuestras calles, todos, mayores y jóvenes, deberíamos hacer el firme propósito de luchar por recobrar la ilusión para nuestras vidas y, al menos, prometer trabajar a fondo para que los pequeños de hoy, los niños que abrirán desmesuradamente sus ojos ante el paso del cortejo, sigan manteniendo esa ilusión que les desbordará esta noche. Quizá de esta forma, cuando sean jóvenes y cuando lleguen a adultos, sigan conservando en su corazón esa carga de ilusiones que nuestro violento mundo está haciéndonos perder a nosotros.

Felices Fiestas... ¿¿¿De verdad???

Estamos terminando las fiestas navideñas. Unas fiestas, en las que todos nos hemos deseado lo mejor. Todo han sido apretones de manos, abrazos, cómo no, deseos de mucha salud, ese preciado bien que algunas veces tan poco valoramos. Pero en estos días, no todo es felicidad. No cumplimos siempre lo que a otros deseamos. Un ejemplo: tenemos un patrono, que visto cómo Hacienda le ajusta sus cuentas, y le controla sus negocios; viendo que sus ganancias no van a ser tan «lustrosas» como antes, cierra su empresa, poniendo a un número de trabajadores en la calle. Sin embargo, si esto sucede por estas fechas, es obligado decir a esos trabajadores: Lo que hace falta, es que paséis unas felices fiestas, y un próspero año nuevo... Increíble... ¿no?

Un joven busca trabajo. Lleva días, meses en este empeño. Está derrotado moralmente, hundido. Con impotencia y rabia, sigue buscando ese trabajo. No se lo damos, pero eso sí, tenemos que soltar el consabido rollo. Lo sentimos mucho. No le podemos colocar. Lo que hace falta, es que pase usted unas felices fiestas, y tenga un feliz año nuevo... Hipocresía pura... ¿verdad?

Se nos pone en la televisión algún programa de esos países que tan pobremente viven. Vemos imágenes de niños esqueléticos, devorados por el hambre y las epidemias... muertos, entre el polvo y el barro, y sólo sabemos decir: ¡Vaya idea los de televisión! Mira que sacar estas imágenes en estos días. Se le ponen a uno los pelos de punta. Nos hacemos el sordo y el ciego a lo que hemos visto. No nos importan esas necesidades de aquellas gentes. Nos gastamos (derrochamos) en estos días MEDIO BILLON DE PESETAS, nos damos un fuerte abrazo... y

felices fiestas, y próspero año nuevo. ¡Qué sarcasmo!

Hasta en lo más sencillo, dejamos mucho que desear. Hacemos un viaje en autobús. Tenemos como compañero (a) de viaje, a cierta persona que no deja de fumar un momento. Nos está introduciendo el humo hasta lo más hondo de nuestros pulmones. Nos atrevemos a insinuar que nos perjudica el humo; que estamos enfermos. Nuestro «amigo de viaje», se hace el desentendido. Al llegar al final del viaje, nos dice con la clásica sonrisa del que sabe que nos ha fastidiado: Que tenga usted felices fiestas, y feliz año nuevo. ¡Increíble!

Esto, aún nos llega más de cerca. En Castilla es muy frecuente la costumbre de que cuando los padres no pueden valerse por su ancianidad, los hijos se «reparten las cargas». Como vulgarmente se dice, «se los llevan, a meses». Vamos a ahorrar palabras y situaciones que nadie ignoramos. Pero lo que sí es cierto, es que contamos los días que nos corresponden, con el mismo interés que cuenta el usurero los días que faltan para cumplir el plazo del dinero que ha prestado. Nosotros, apenas pasa el mes, o el tiempo en que lo hemos convenido con los otros familiares, cambiamos a nuestros padres de «posada». Claro, que si tenemos la «suerte» que tienen que irse de nuestra casa por Navidad, les damos un abrazo muy cariñoso... mira que irse «precisamente en estos días» ¡Qué pena!... Que pasen bien las Pascuas, y otro año, que vuelvan también... les estamos esperando... ¿de verdad?

No ignoramos que hay hijos buenísimos con la ancianidad de sus padres; pero tampoco podemos negar, que abundan los otros en buena proporción.

Por lo tanto, vistos estos cinco casos, muy al día, pensémoslo

Fabricantes de ilusión y felicidad

Angel Las Navas Pagán

Es enormemente curioso el proceso de evolución de la vida del hombre, sobre todo en lo que se refiere a su alimentación. El investigador en seguida descubre que la preocupación por el alimento fue —y sigue siendo— algo primordial. Luego, vendrían otras preocupaciones por el vestido, el refugio, la casa, por fabricar herramientas y armas, etc. En un principio, comería como los animales, devorando con fruición todo lo que encontraba adecuado para saciar su hambre. Pero pronto su instinto racional le exigió una más refinada preparación de esos alimentos. Y así tenemos que, desde las primeras civilizaciones de la antigüedad, el arte culinario cobra un gran esplendor.

Junto al sabio modo de cocinar, surgió un arte de similar naturaleza, el cual, rápidamente, tomó un extraordinario incremento en todo el mundo. Este arte, tan meritorio o más que el anterior, y que tanta relevancia ha tenido en la historia del hombre, se llama dulcería. También se le conoce por los nombres de pastelería, confitería y repostería. Podemos asegurar que en el extenso campo de la dulcería se ha llegado a una perfección excepcional, acompañada por el mayor de los éxitos en cuanto a su aceptación. De tal manera es así, que en los acontecimientos más gratos y sobresalientes de la vida familiar y social nunca falta la variada gama de estos productos. Hasta tal punto, que los dulces adquieran, junto a su condición altamente apetitosa, una expresión cálida de afecto, de recuerdo y atención. Pero, por este camino de las estimas y relaciones humanas, los dulces llegan todavía mucho más lejos. Se convierten, incluso, en uno de los vehículos del amor, como es el caso, tan típico, de los bombones, tanto en el noviazgo como en la vida matrimonial.

Los dulces no sólo han ro-

bustecido los lazos de amistad y los sentimientos humanos y han abierto amplios cauces al amor; sino, también, han sido —y son— la gran ilusión de los niños. La prueba de ello es que cuando a un infante se la habla de una confitura, su carita se ilumina intensamente con una sonrisa radiante de alegría. Quizá las grandes obsesiones de los niños, con las que sueñan continuamente, sean los juguetes y los dulces. La felicidad de un niño no se comprende sin éstos, sin aquéllos y sin cariño. Las personas de cierta edad también disfrutan mucho y agradecen los dulces, porque su rico contenido rivaliza con el amor familiar que éstos llevan consigo. A todos nos gustan las configuras. La conocida y tópica frase, tan empleada en un sentido genérico, «a nadie le amarga un dulce», lo indica elocuente. De ahí que a sus artesanos o pasteleros les podamos llamar, con toda razón, fabricantes de ilusión, porque la construyen a raudales para una humanidad que está muy atribulada por el estrés.

Se da mucho mérito a la técnica moderna, que hace prodigios. Pero también lo tiene este viejo arte de la repostería, que, con una antigua técnica de maestría consumada realiza, mediante diversos procedimientos y recetas, productos del más atrayente sabor. Utiliza elementos básicos como harina, manteca, azúcar, miel, chocolate, leche, huevos, frutas, café, vainilla, ciertos licores, carnes, pescado, etc., haciendo múltiples combinaciones para obtener variedad de clases. Otra cosa también muy importante y digna de tener en cuenta en los artículos de pastelería es la presentación y el adorno; que, en determinadas especies, alcanza relieves admirables. Pensemos en las monumentales y artísticas tartas nupciales, que, alegremente, sirven de colofón feliz al banquete de bodas.

Cuando los calores del vera-

no aprietan, este esforzado gremio nos conforta con sus exquisitos dulces helados en diversas formas, haciéndonos el estío más soportable. Y es que sus maestros están pendientes de todas las circunstancias. No pierden oportunidad para hacernos la vida más agradable.

También hay que destacar el ingenio de estos beneméritos artesanos en la elaboración, conservación y lucimiento en la exposición de una larga serie de platos cocinados de excelente calidad; que, en la vida moderna de hoy en las grandes ciudades, tremendamente dinámica, son de considerable utilidad para muchas familias y solucionan un problema.

Hay que manifestar que en todas las regiones españolas, hasta en los pueblos más pequeños, poseen este primoroso arte, con las correspondientes singularidades y peculiaridades de cada lugar, para la confección de estos variados confites, muchos de los cuales se exportan al extranjero, atendiendo a una fuerte demanda. No puedo tampoco olvidar a la fina y riquísima bollería que se cuece, incluso, en los hornos más humildes del solar hispano. Los turistas extranjeros se encuentran plenamente deslumbrados con la suculenta y muy variada cocina española (acompañada de magníficos vinos de solera) y, muy particularmente también, con todos los productos de confitería y pastelería que aquí se hacen con tanta profusión.

Por último, quiero mencionar a la Escuela Superior Profesional de Pastelería, de la Comunidad Autónoma de Madrid, como ejemplo centro de formación. Y que puede servir de guía y orientación en otras regiones, para el mejor desarrollo de este sector tan principal de la alimentación y el buen gusto, como es este extenso ramo de la pastelería.

bien antes de decir: Felices fiestas, ya que a lo mejor, nos venía bien hacer uso de ese re-

frán tan conocido: Calladito, estás más guapo.

Abel Pecharrmán Cebrián

TEMPUS FUGIT

De aquellas clases de literatura francesa, es difícil olvidar la leyenda medieval que un día nos dieron a traducir y que hablaba de un buen monje ya anciano. Rogaba en sus oraciones que se le permitiese, en vida, saber algo de la eternidad.

Atraído por el canto de un pájaro, cruzó una tarde el bosque cercano al monasterio. No pudo ver al canor, pero sus trinos dulces le perseguían por doquier. Al fin, el cansancio hizo mella y nuestro santo hombre se recostó a la sombra de un gladiador de los bosques y se durmió placidamente.

Cuando se despertó, halló extraño su entorno y echó de menos el bullicio de la ave. Regresó al hogar, mientras sus ojos asombrados acertaron a en-

contrar muy cambiado el monasterio, a la sazón vestido de gris y yedra. Nadie le conocía allí. Habló con el prior y la sorpresa de la comunidad fue mayúscula al comprobar que el monje había estado ausente durante cuatrocientos años.

Hermosa consideración de lo que puede ser el trino de un pájaro celestial. Apenas segundos.

Las horas que dedicamos a una ocupación esforzada, también son rápidas y huidizas. Porque todo lo que va unido a la vocación, va pegado al alma. A la esencia de nuestra entidad.

Los pensamientos, antesala de la creación humana, son asimismo livianos, como pluma de ave, y silenciosos, como el paso de las horas. No obstante, pueden tener la profundidad de un

ensueño, el colorido de un bosque, la transcendencia de un tratado.

Apurar y estrujar nuestras decimas de segundo, esta escalofriante brevedad nuestra, ha de ser un buen recurso para llenar de algún modo, con viandas de eternidad, la mochila exangüe. Mochila que no veremos repleta, porque ni las santas ambiciones son colmadas. ¡Cuánto menos las humanas, hasta cuyo fondo nadie ha buceado!

Por eso, al llegar a estas fronteras convencionales que separan los años de un sistema, al hallarnos ante el muro no imaginado aún de otra aventura, de un año nuevo, (de lo que se nos viene encima), nos gustaría escuchar la cadencia de algún pájaro edénico que nos trajera, cuando menos, el consuelo de ensoñar, de dormirnos en vanas ilusiones de felicidad.

Como una nana celestial y protectora de este tiempo nuestro que huye... irremisiblemente. JULIAN ANGEL PARAISO

El edificio junto al acueducto, un problema sin resolver que sigue generando noticias

Tres años y medio después de que una orden de la Alcaldía, dictada a indicación de la Dirección General de Bellas Artes, llevara a la paralización del edificio en construcción en la plaza Oriental, su esqueleto sigue estando ahí para vergüenza de todos. Mientras, la construcción del polémico edificio, su paralización y los consiguientes trá-

Giuliano Cannata se ha encontrado con la desagradable sorpresa, al volver estos días a Segovia para pasar unas cortas vacaciones, de que se encuentra procesado por el Juzgado de Instrucción n.º 1 por un delito de injurias graves. La decisión de su procesamiento data de mayo del pasado año 86, pero los hechos que lo originan se remon-

diencia Nacional que anulaba la resolución de Bellas Artes por la que se paralizaba la construcción y la resolución de la Consejería de Educación y Cultura de la Junta que declaraba la necesidad de ocupación de parte del inmueble y se detallaban las partes a expropiar. Nada se ha resuelto aún y un feísimo armazón con sus correspondientes grúas continúa formando parte del paisaje del patrimonio mundial como la muestra de lo que nunca debió ser.



mites administrativos que desembocaron en el decreto de la Junta de julio de 1985, que declaró de utilidad pública a efectos de expropiación forzosa la adquisición de parte del edificio, siguen siendo fuente de noticias. Ahora su protagonista involuntario es Giuliano Cannata, ingeniero especialista en obras hidráulicas, de nacionalidad italiana que desde 1965 reside a temporadas en Segovia por ser propietario de la casa de los Rueda en la calle Escuderos.

tan a tres años antes cuando el señor Cannata publicó en este periódico un artículo titulado «¿Segovia es Europa?» en el que mostraba su preocupación por la degradación del casco histórico de esta ciudad y su futuro urbanístico y su desacuerdo por la construcción del polémico edificio que ya había despertado una ola de protestas entre sectores diversos dentro y fuera de esta ciudad. En su escrito, Giuliano Cannata consideraba criminal la sucesión de hechos («plan de ordenación, proyecto, permiso de obra, y distintas autorizaciones») que habían permitido su realización, así como la técnica empleada, «abriendo una cueva enorme en un lugar «sagrado» con escasas o nulas (oigo decir) investigaciones previas de tipo geológico o geotécnico».

Ahora, el autor de este artículo ha tenido que pagar 200.000 pesetas de fianza para poder volver a su país en espera de que salga el juicio. Mientras tanto, parecen haberse olvidado los motivos que llevaron a la paralización de la obra. Las últimas noticias en torno al tema fueron la sentencia de la Au-

Sucesos

Robo de efectos por valor de 4,5 millones en «Manufacturas del Eresma»

El robo cometido en la industria «Manufacturas del Eresma» es uno de los más importantes ocurridos en nuestra ciudad. El valor de los efectos robados asciende a 4.514.880 pesetas. Dicha empresa sita en la Carretera de Soria se dedica a los accesorios de automóviles. Los ladrones para cometer el robo ocasionaron daños valorados en 8.000 pesetas.

Además en nuestra ciudad, según nos informa el Gabinete de Prensa del Gobierno Civil, se han cometido el pasado fin de

semana tres robos en interiores de vehículos.

Los robos han sido también producidos en la provincia. En VILLACASTIN fueron robados objetos por valor de 100.000 pesetas del interior de una nave. En SAN RAFAEL de la iglesia fue robada una patena de plata valorada en 30.000. En LA SALCEDA, de un chalet, efectos por valor de 423.000 pesetas.

INCENDIO EN ADRADOS

En ADRADOS se produjo un incendio en una casa deshabitada que afectó a otras dos viviendas próximas, igualmente deshabitadas. En la extinción colaboraron los bomberos de Cuéllar, Guardia Civil y vecinos. El incendio se inició por un cortocircuito y los daños se estiman en 1.520.000 pesetas.

ACCIDENTES DE TRAFICO

En el kilómetro 15,020 de la carretera C-112, término de Cerezo de Abajo, chocaron un turismo y un camión, una persona resultó herida grave.

En el kilómetro 2,800 de la SG-P-6121, término de San Ildefonso, un turismo se salió de la calzada, tres personas heridas leves.

En el kilómetro 53,500 de la C-603, término de Fuenterrebollo, una furgoneta atropelló a un peatón que resultó herido grave.

ESTA TARDE, DOS CABALGATAS DE REYES EN LA CIUDAD

El alcázar, convertido en castillo de Herodes, será esta tarde escenario de la partida de la cabalgata de Reyes que comenzará a las 6,30 de la tarde. La catedral, la Plaza Mayor, la calle Real y el Azoguejo serán los puntos principales del itinerario de Sus Majestades de Oriente.

Pero no será ésta la única cabalgata que se celebre en la ciudad. El barrio de San Lorenzo ha organizado la suya propia que partirá a las 8,30 de la tarde de la Residencia de Ancianos y recorrerá las calles Terminillo, Rosario, Puente de San Lorenzo y plaza de San Lorenzo. La cabalgata está organizada por la Asociación de Vecinos. En la plaza se ha instalado un tablado donde los reyes recibirán a los pequeños.

AL AIRE DE LA CALLE

AFLUENCIA DE VISITANTES

En las fiestas navideñas se ha registrado en nuestra capital y provincia, pero sobre todo en la primera, una afluencia muy grande de visitantes. Las pernoctaciones no han llenado los hoteles, porque éstas no suelen ser fechas para pasar fuera de casa, pero los restaurantes sí que han tenido trabajo todos los días, y algunos, a comedores llenos. También esta masiva presencia de forasteros se ha hecho patente en las calles y plazas más céntricas.

ACERAS DE OBISPO QUESADA

¿Cuántas veces habremos hablado del tema? ¿Cuántas veces tendremos que hacerlo todavía? Porque siguen brillando por su ausencia las aceras de la avenida del Obispo Quesada, al menos las que son tan necesarias en el lado de números pares, donde sólo existen algunos pequeños tramos de ellas, construidas, por lo que se ve, por los propietarios de los edificios o establecimientos.

EN DISNEYLANDIA

Nos cuentan que alguien venido recientemente de Estados Unidos, donde visitó la famosísima Disneylandia, venía con un enorme desasosiego ante algo que ha visto allá. En un espacio que se reserva a distintas naciones para ofrecer muestras de algunos de sus monumentos, en el destinado a España hay un cartel que dice que dicho espacio está reservado a Segovia... Pero allí no aparece absolutamente nada

tangible de nuestra ciudad. ¿Es que nuestras autoridades municipales no tienen idea de este asunto? ¿Es que sí se conocía y se ha olvidado? ¿Es que no hay dinero para enviar allá algún símbolo de segovia que sirva también de representación de España?

La situación exige, creemos, un rápido esclarecimiento y una también rapidísima solución. No se puede estar despreciando una oportunidad como ésta.

¿ACERA O TERRAZAS?

Los propietarios de bares abonan un canon anual, parece que importante, al Ayuntamiento por la colocación de «terrazas» en las aceras. Nos parece bien. Pero lo que ya no parece tan normal es que esas «terrazas» vayan comiéndose poco a poco los espacios reservados a peatones, con las naturales molestias para éstos, que también tienen sus derechos... aunque no paguen (todavía) peaje.

Ocurre, por ejemplo, en la Plaza Mayor, en la acera de la Casa Consistorial, que entre los motores de los coches aparcados, que se introducen en la acera, y las sillas de los bares, queda poco más de un metro para que puedan pasear los peatones. ¿Es ésto justo? ¿Quién abusa, el Ayuntamiento al ceder cada vez más terreno a las «terrazas» o éstas al ocupar unos espacios indebidamente, más grandes de los que le fueron marcados?

En definitiva, el peatón siempre sale perdiendo; por supuesto, siempre en las calzadas, y ahora también en las aceras. ¿Hasta cuándo?

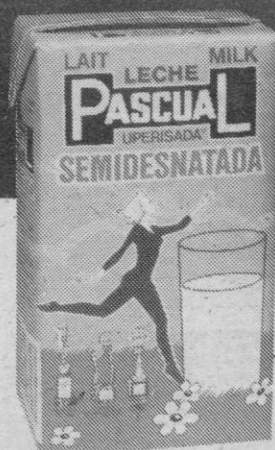
SANTA TERESA
La Lastrilla Tel. 43 77 00
PORCELANOSA

SUZUKI SANTANA
Todo terreno y ciudad
J. HORCAJO S. A.

¿Ya ha probado usted la leche SEMIDESNATADA PASCUAL?

¿No? ¡¡Pues no sabe lo que es bueno!!

LECHE
PASCUAL
UPERISADA



AGENDA

CALENDARIO

PARA MAÑANA

Martes 6 de enero

Van 6 días; faltan 359.
Sol: De 8,38 a 18,2.

SANTORAL

Solemnidad de la Estefanía del Señor. Santos: Mimas, Melanio, Nilamón, Anastasio, Anatolio y Liceria.

PENSAMIENTO

«La mujer que más he amado es la que no he poseído». (Ricardo León).

FARMACIA DE GUARDIA

José Zorrilla, 127.

EL TIEMPO

En España

El ambiente anticiclónico se mantendrá en toda España, con cielo despejado en todas las regiones, salvo en el Cantábrico, donde se registrarán algunos bancos de niebla dispersos, informó hoy el Instituto Nacional de Meteorología.

Para mañana seguirá el ambiente anticiclónico, con heladas en el interior y ambiente seco con temperaturas suaves en el litoral mediterráneo, Andalucía occidental y Canarias.-Efe.

MUSEOS

Horarios para visita de museos en la capital.

Museo Provincial de Bellas Artes. Martes a sábados, de 10 a 14 y de 16 a 18 horas. Domingos, de 10 a 14. Cierra los lunes.

Museo de la catedral. Abierto todos los días. Sábados, domingos y festivos, de 9,30 a 18, laborales, de 9 a 13 y de 15 a 18.

Museo Zuloaga. Cerrado provisionalmente.

EN LA PROVINCIA

Museo de Caza en Riofrío. De 10 a 1 y de 3 a 6. Martes, cerrado y domingos, abierto sólo por la mañana.

Museo Parroquial de Sotosalbos (avisar en la casa parroquial).

EXPOSICIONES

EN EL TORREON DE LOZOYA
(Obra cultural de la Caja de Ahorros)

— Carlos Pascual, pintura. Hasta el 6 de enero.

— Pinturas de Luis Mayo, María Jesús Gómez y Paloma Gonzalo. Hasta el 18 de enero.

EN EL ALGUARIN DE ARTE
ENEBO

José Luis Pequeño, esculturas. Hasta el 9 de enero.

REGISTRO CIVIL

7 nacimientos,
6 defunciones y
8 matrimonios

Se han hecho las siguientes inscripciones:

Nacimientos: Laura Barroso y Cano, hija de Emiliano y de María Milagros. Nuria Gutiérrez y González, de Valentín y de Eusebia. Jesús Gil y Rubio, de Mariano y de María del Consuelo. Pedro Sancho y Arranz, de Ovidio y de María Dolores. Miguel Angel Gallego y Escobar, de Fernando y de Isabel. Pablo Torres y Rodríguez, de Pablo Jesús y de Julia. Raquel Pa-

ramio y Sastre, de Luis y de María Auxiliadora.

Defunciones: Aurora López y de la Cruz, de 73 años. Amparo Vega y Carranza, de 83. José Castellano y Coll, de 84. Jesús González y Agudo, de 77. Julio Reyes y Cava, de 59. Domingo Hernanz y Herrero, de 70.

Matrimonios: Antonio Martín y González con María Estrella Polo y Manso. Jesús María Hernando y Romero con Rosa María Matesanz y Herranz. Pedro Arahuetes y García con Angela Bernardo y Verano. José González y Carmona con Almudena del Pozo y Sanz. Diego Francisco Roldán y Conesa con María Concepción García y Portay. Miguel Angel Herrero y Herrero con Marta Arranz y Povedano. Santiago Vaquerizo y Vaquerizo con Francisca San Deogracias y de Diego. Julian López de Lerma con Paloma Barahona y Antoranz.

CONCURSOS

VIII PREMIO DE NOVELA
CATALANA RAMON LLULL

Editorial Planeta convoca este premio en el que podrán participar novelas escritas en lengua catalana, cuya extensión no sea inferior a doscientas páginas, tamaño holandesa, mecanografiadas a doble espacio y por una sola cara. De tema libre, el premio está dotado de dos millones de pesetas y las obras que quieran optar a él deberán ser remitidas a: Editorial Planeta, calle de Córcega, números 273-277, 08008 Barcelona, a donde pueden dirigirse para más información.

PRIMER PREMIO NACIONAL
DE FOTOGRAFIA
PARLAMENTARIA

La Asamblea Regional de Cantabria convoca este primer certamen de fotografía en el que sólo podrán participar las obras que tengan temática referida a actividades parlamentarias. Las fotografías, que pueden ser inéditas o ya publicadas, en cuyo caso se acompañará la fecha y lugar de publicación, deberán haber sido realizadas durante el

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DECIA HACE 50 AÑOS

ENTREGA DEL BANDERIN REGLAMENTARIO
A LOS «PELAYOS» SEGOVIANOS

El próximo día 6, festividad de los Santos Reyes, fiesta de la Monarquía tradicional, se celebrará en esta ciudad la entrega de su nuevo estandarte a los Pelayos de la Comunión Tradicionalista segoviana. Dicho acto dará comienzo en la Santa Iglesia Catedral, con la celebración de una misa a las doce de su mañana, dando guardia de honor un piquete de Requetés, y procediéndose tan pronto se termine el Santo Sacrificio a la bendición solemnisima del banderín por el excelentísimo y reverendísimo señor obispo de esta Diócesis.

A continuación tendrá lugar, en la Plaza Mayor, la entrega de tan preciada enseña a los Pelayos, actuando de madrina la bella señorita Josefina García-Gutiérrez Redondo, hermana del heroico teniente de los Requetés de Segovia, muerto gloriosamente por Dios y por la Patria en el frente de Madrid, aún hace pocos días, don Manuel García-Gutiérrez, recibiendo de la madrina y en nombre de los Pelayos su capitán don Mariano Tomé Barrado, desfilando a continuación los futuros requetés ante el nuevo estandarte, juntamente con los Infantes de la J.A.P., Flechas e Infantes de Renovación, siendo presenciado el desfile por las autoridades militares y civiles, así como representaciones del Requeté y de las demás milicias que han sido invitadas para asistir a la ceremonia.

año 86 y enviarse a: Asamblea Regional de Cantabria, Palacio de la Diputación, Casimiro Sainz, 4. 39003 Santander-Cantabria. Para más información, pueden dirigirse a dicho organismo público.

tve

PARA HOY

PRIMERA CADENA

15,00, Telediario. 15,35, Mino, el pequeño soldado. 16,40, Mundo Disney. 17,30, Barrio Sésamo. 18,00, El planeta imaginario. 18,30, La cuarta parte. 19,00, De película. 19,30, Cabalgata de los Reyes Magos. 21,00, Telediario 2. 21,35, Yo me bajo en la próxima, ¿y usted? 24,00, Telediario 3. 00,30, Teledeporte. 00,40, Despedida y cierre.

SEGUNDA CADENA

18,45, Carta de ajuste. 18,59, Apertura y presentación. 19,00, Agenda informativa. 19,15, Curso de inglés. 19,30, Transmisión deportiva. Balonmano. 21,00, Kate y Allie. 21,25, Música y músicos. 22,00, Lunes cine. 23,30, Últimas preguntas. 24,00, Despedida y cierre.

TVE EN CASTILLA Y LEÓN

Lunes: 14, El deporte, edición especial; 14,30, Informativo regional.

Martes: 14, Paisanos (personalidades no políticas); 14,30, Informativo regional.

Miércoles: 14, Nosotros mismos (cantantes y grupos musicales); 14,30, Informativo regional.

Jueves: 14, Tierra; 14,30, Informativo regional.

Viernes: 14, Mañana será otro día (concursos, entrevistas y reportajes); 14,30, Informativo regional.

Rne.

PROGRAMA REGIONAL

9,05, Castilla y León a las nueve y cinco. 13,05, A la vuelta de la esquina (reportajes, oferta cultural...). 13,30, Informativo regional en conexión con los corresponsales de las nueve provincias de la región. 15,05, Sopa de ganso. 18,05, Castilla y León a las seis y cinco (boletín de noticias).

J. García

Adaptación de locales
Solados y alicatados
Reformas de viviendas

Conservación
y mantenimiento
de fincas urbanas
Teléfono 42 16 67

Radio Segovia

PARA MAÑANA

00,30, El borde de la cama. 3,03, De la noche a la mañana. 6,03, Onda Pesquera. 7,00, Matinal SER. 8,35, Cosas de Segovia. 9,03, Hoy por hoy. 12,03, Segovia en directo. 13,03, Mediodía cadena SER. 13,30, Información local. 14,05, SER deportivos. 14,30, Informativo de las dos y media. 15,00, Segovia a las tres. 16,03, Su programa. 16,30, Tardes navideñas. 19,30, Santo rosario. 20,00, Informativo de las ocho. 20,30, Club deportivo. 21,03, Regional: Castilla-León. 21,30, La zarzuela. 22,03, Coplas de mi SER. 23,00, Hora 25. (Coincidiendo con las horas INFORMATIVOS SER).

RADIO SEGOVIA FM

Hasta las diez de la mañana, programación simultánea con A.M. con los espacios «Onda Pesquera», «Matinal SER», «Cosas de Segovia» y «Hoy por hoy». 10,30, Encuentros con la Radio. 13,30, Los 40 principales. A partir de las 23,00, programa simultáneo con A.M., incluye los programas «Hora 25», «El borde de la cama» y «De la noche a la mañana».

Radio Cuellar

PARA MAÑANA

9,00, Pido la palabra. 10,00, Cita matinal. 11,00, Informativo SER. 11,05, Panorama comarcal. 11,10, Escaparte. 11,45, La saga de los Porretas. 12,00, Antena deportiva. 12,30, Informativo local. 12,35, Club de Oyentes. 13,00, Informativo SER. 13,05, La rosa de los vientos. 13,12, La hora de los concursos. 13,45, Conexión con Radio Segovia. 16,00, Álbum musical. 17,00, Tardes doradas. 18,00, Los cuarenta principales. 19,00, Informativo SER. 19,05, Segunda parte de los cuarenta principales. 19,30, Informativo regional de Castilla-León. 20,00, Cadena SER informativo.

antena3

PARA MAÑANA

06,00, El primero de la mañana (nacional e internacional). 08,30, El primero de la mañana (local, provincial y regional). 09,00, Viva la gente. 14,15, Antena de Segovia (informativo). 14,30, Deportes en Antena 3 de Segovia. 15,00, Crónica 3. 15,30, Las tardes de Antena 3. 19,03, Antena de Castilla y León. 19,30, Musical «Metadona». 20,05, Los 33 de Antena 3. 21,10, Gomaespuma en los 33. 22,03, La salud es lo que importa. 23,00, Hora cero. 24,00, Supergarcía en la hora cero. Polvo de estrellas. 04,00, Repetición de Gomaespuma. 05,02, Repetición «Supergarcía en la hora cero». Cada hora noticias.

PROGRAMACION RADIO 80

Radio 80 Serie Oro (97.6 MHz). 24 horas de la mejor música con las 1.000 mejores canciones de las tres últimas décadas. 1954-1985.

SEMAT

ASEO URBANO S.A.

NOTA INFORMATIVA

MAÑANA MARTES, DIA 6 DE ENERO (FESTIVIDAD DE LOS SANTOS REYES MAGOS), NO SE EFECTUARÁN LOS HABITUALES SERVICIOS DE RECOGIDA DE BASURAS

ASEO URBANO, S. A., empresa concesionaria de este Excmo. Ayuntamiento del Servicio de Limpieza Vía y Recogida de Basuras de esta ciudad, comunica a todo el vecindario y público en general, que MAÑANA MARTES, DIA 6 DE ENERO, NO SE EFECTUARÁ EL HABITUAL SERVICIO DE RECOGIDA DE BASURAS NOCTURNO, por tener el carácter de día festivo.

Al mismo tiempo que agradecemos la colaboración, que no dudamos será prestada, pedimos disculpas por las molestias que pudiéramos ocasionarles.

Firmado: José Antonio Pastor Martín. DELEGADO

¿Tiene Vd. sauna?



Adquiera ahora una sauna para su piso, chalet o negocio y disfrute en familia de sus numerosos beneficios sobre el organismo.

● Instalación y mantenimiento en toda España.
● Fácil instalación en una vivienda particular.
● No se necesitan obras de albañilería.
● No se producen olores ni humedades.

CARFER saunas finlandesas
Trav. de las Cortes, 42, 1º 3ª
Tel. 93-240 53 76
HOSPITALET (Barcelona)

FORBES INSTALACION Y DISEÑO DEPORTIVO
Av. de Alberto Alcocer, 26, 4º E
Tels. 259 00 20, 259 43 41
28036 Madrid

En su 8.º aniversario

Exito de la Coral «Voces de Castilla» en El Salvador

El sábado se cumplió el octavo aniversario de la coral segoviana «Voces de Castilla» y quiso celebrarlo de una forma brillante. La coral, que realiza sus ensayos en un local del barrio de El Salvador, llevó a efecto, a petición de la Asociación Cultural de Vecinos del citado barrio, la interpretación de una amplia muestra de villancicos que tuvo lugar en la iglesia del barrio y tras la celebración de la Eucaristía.

Un amplio número de personas, que llenaban el templo, siguió con gran interés la interpretación de la muestra. Y es que en esta ocasión los componentes del grupo que dirige Ramón Masegosa, se superaron. De brillante debe considerarse su actuación.

Todas las interpretaciones fueron rubricadas con largos aplausos que premiaban así tanto la brillantez del acto como la trayectoria seguida por «Voces de Castilla» desde su fundación.

Con esta actuación y la entrega de premios que la Asociación de Vecinos llevó a efecto días pasados, finalizó el programa de actos que a lo largo del último trimestre del pasado año se ha desarrollado por la Asociación a través de mesas redondas, actividades deportivas, concursos para escolares, etc.

E.S.

Corte de tráfico en la calle

Licenciado Peralta

NOTA DE LA ALCALDIA

Excmo. Ayuntamiento de Segovia. — Con motivo de las obras de pavimentación de la calle Licenciado Peralta, se hace público para general conocimiento, que el próximo día 8 de enero del año en curso, a partir de las 8 horas y hasta la finalización de los trabajos, se efectuará un corte al tráfico rodado por dicha calle.

Segovia, 3 de enero de 1987.
EL ALCALDE, Fdo., Emilio Zamarrigo Monedero.

Los Plásticos

Carlos Pascual: Pinturas 85 - 86



Este pintor madrileño de 39 años que en estas fechas realiza una extensa muestra en las salas de «El Torreón de Lozoya» es licenciado en Historia del Arte y en Filosofía Pura por la Universidad Complutense de Madrid. Ha dirigido editoriales, ha ejercitado el periodismo y publicado libros, abandonando todas estas actividades varias desde 1981 para dedicarse a la pintura en exclusividad.

Carlos Pascual es —por lo que se nos dice en el programa de mano y por lo que podemos observar en la exposición— un hombre fundamentalmente curioso e inquieto. Y también trabajador, añadiremos seguidamente, pues presenta una colección de lienzos de considerable tamaño en los cuales se advierten las largas horas de reflexión y búsqueda.

Pedro Altares, en el programa de mano escribe sobre el pintor: «La pintura, cuando es verdad, tiene la obligación de dejarnos inquietos, desasosegados, quizás nerviosos, porque nos fuerza a mirar hacia otro mundo. No sé si Carlos Pascual quiere eso. Pero en cualquier caso lo consigue y hasta nos arrastra hacia su terreno. Prueba de que pinta, dibuja, graba, empapela y escudriña la verdad».

El pintor realiza un expresionismo muy actual, muy fiero, muy crispado, con agrios e incisivos colores y con una figuración casi siempre en movimiento, dinámica. Carlos Pascual está muy al tanto de lo que ahora se hace y se cuece en los cenáculos posmodernos, porque es un hombre enterado, culto e informado. Toda esa información plástica de que dis-

pone debe ser administrada prudentemente, pues un exceso de mimetismo siempre puede convertir al cuadro en moda de un día. No obstante, Pascual demuestra siempre en sus lienzos que hay un pintor que quiere utilizar el lenguaje puro de la pintura. Es difícil hallar el propio idioma original en el bosquejo actual del arte, pero hay que intentarlo. (Salas de «El Torreón de Lozoya»).

J. TURRIANO

CARBONERO EL MAYOR

El PDP solicita pleno extraordinario para la revisión de valoraciones del suelo urbano

Las valoraciones del suelo que ha llevado a cabo la Comisión de Revalorización y que tiene una inmediata repercusión en un fuerte incremento en las cantidades a abonar por el impuesto de Contribución Territorial Urbana ha originado un cierto malestar entre los contribuyentes.

Los cinco concejales del grupo del Partido Demócrata Popular (PDP) que encabeza Santos Migueláñez Muñoz, haciendo uso legal de las facultades que les otorga la actual normativa legal, han dirigido un escrito al alcalde-presidente del Ayuntamiento, que según se nos informa es un miembro de la citada comisión, al objeto de que haga una convocatoria para sesión de pleno extraordinario de la corporación, con carácter monográfico y el tema: «Las valoraciones de los terrenos urbanos y la posible reclamación ante el organismo que corresponda para rebajar las citadas valoraciones».

Según fuentes municipales, ya se ha dado contestación a la mencionada solicitud, fijándose la fecha del pleno extraordinario para el día 27 del presente mes de enero, algo que no ha satisfecho del todo a los ediles del P.D.P., pero que está dentro del plazo que marca la normativa para situaciones como la presente.

El objetivo que persiguen los firmantes, que creen es un tema esencial para todo el vecindario con una proyección básica de futuro, es que se explique «el cómo y el por qué» de esas elevaciones, así como los criterios que se han seguido para la fijación de esas elevaciones porcentuales tan desorbitadas en las distintas zonas de la localidad, dado que a su entender esta excesiva subida origina, incluso, agravios comparativos entre las distintas ubicaciones de las propiedades urbanas.

DIONISIO ESCUDERO

COCA

LA NAVIDAD DEL JUBILADO

Los jubilados de Coca no han querido perderse las celebraciones típicas de estos días. La primera madrugada del año fue testigo de su alegría y del buen sentido del humor que conservan. La Nochevieja fue una verdadera noche de viejas que bai-

laban entre ellas al son de ranchos pasodobles y melodías inmortales mientras sus maridos, agotados ya por el baile, permanecían sentados a los lados hablando del «duro» que habían ganado a las cartas o de lo que van a subir las pensiones. El Hogar del Jubilado de Coca se empezó a llenar a partir de las doce cuando las campanadas habían machacado ya el viejo año y el nuevo necesitaba gente que le ayudara a sostenerse. Cogieron el año en pañales como a uno de sus nietos y le estuvieron meciendo hasta más de las 3 de la madrugada. A esas horas los más jóvenes tomaron el testigo y le acompañaron hasta el amanecer.

Durante estas tres horas pasó de todo: cantaron solistas o en grupo; contaron chistes, o se hacían la competencia bailando una jota. Pero lo que más hicieron fue bailar esas canciones que tocaban emocionadamente otros jubilados, viejas glorias ya de la Banda Municipal y del conjunto «Iris», acompañados por algún que otro joven que no dudó en prestar desinteresada-

mentepara hacer pasar un rato agradable a los abuelos. ¡Y como aguantaron! Nadie hablaba de reuma, la columna o colesterol. Los más de 80 matrimonios tarareaban esas canciones que traían a sus memorias otros tiempos. Los más atrevidos incluso se «pegaban» bien a sus mujeres intentando conseguir lo que en sus años de noviazgo no pudieron. Ellas, al grito de «estate quieto, tonto» movían la cabeza azoradas, y ellos con una sonrisa picarona hablaban y callaban.

Seguro que lo pasaron bien, tanto que estaban preparando otra para esta noche de Reyes. Siempre cuando se habla de fiestas navideñas de madrugada se piensa en los jóvenes. Los jubilados de Coca han dejado bien claro que también quieren y pueden pasárselo bien. Ellos se lo guisan y ellos se lo comen, pero algo tendría de interesante cuando algunos jóvenes dejaban la discoteca o los numerosos bares en que celebraban el fin de año para pasar un rato con los «abuelitos».

F. ALBERTOS CARRION

CEREZO DE ABAJO

Adjudicada la construcción de viviendas

La Consejería de Obras Públicas y Ordenación del Territorio de la Junta de Castilla y León hizo pública, en el último «Boletín Oficial de Castilla y León» del pasado año, la adjudicación definitiva de la obra de edificación de 15 viviendas unifamiliares de Protección Oficial, de Promoción Pública en Cerezo de Abajo.

La adjudicación ha correspondido a la empresa «Todasa Construcciones» en la cantidad de 45.019.193 pesetas.

Si ya ha probado la leche SEMIDESNATADA PASCUAL

¡¡Usted si que sabe lo que es bueno!!

LECHE
PASCUAL
UPERISADA





QUALITY NEVER GOES OUT OF STYLE

EXITO, IMAGEN Y PRESTIGIO CON EL LIDER INTERNACIONAL

Levi Strauss de España, S.A. extiende su red de LEVI'S CENTERS

LEVI'S BUSCA EN SEGOVIA:

- Una persona joven, dinámica, ambiciosa y con espíritu comercial (aunque no tenga experiencia).
- Con sólidas garantías económicas.
- Que disponga de un local apto para tienda, de 50 a 80 m² aproximadamente y ubicado en zona 100 % comercial. Y de medio/alto standing.

LEVI'S OFRECE:

- La posibilidad de montar, más que una tienda de moda un BUEN NEGOCIO con futuro: un Centro Levi's.
- Con la experiencia y la fama mundial de la marca Levi's.
- Con nuestro asesoramiento y formación gestión.
- Con intensos apoyos promocionales y publicitarios.
- Con acciones específicas en el punto de venta que crean un mayor tráfico de consumidores y aseguran más ventas.

Levi's

Si le interesa nuestra oferta y tiene lo que buscamos, reciba más información remitiendo esta cupón debidamente cumplimentado a LEVI STRAUSS DE ESPAÑA, S.A., Departamento de Franchising. Avda. de Roma, 2-4. 08014 Barcelona.

Nombre y Apellidos _____

Profesión _____ Edad _____

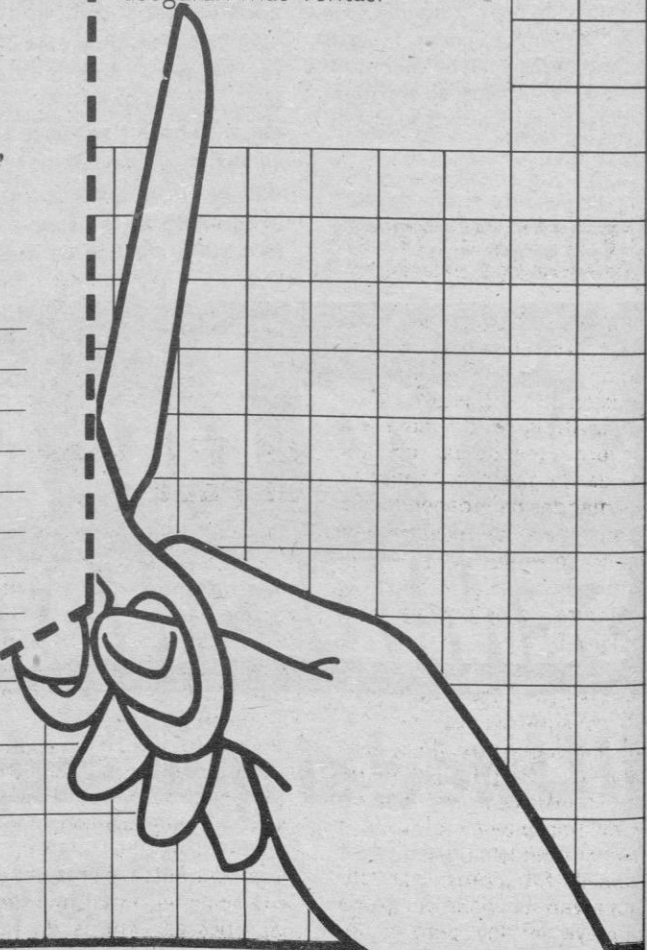
Dirección _____

Población _____

Teléfono _____ M² Local _____

Situado en calle _____

Población _____



Reagan será operado hoy de hipertrofia de próstata

Los médicos le extirparon ayer cuatro pólipos del intestino



Ronald Reagan, acompañado de Nancy, gesticula mientras se dirige a un helicóptero de la Marina, que los trasladó desde la Casa Blanca a el hospital donde será intervenido. (Telefoto EFE)

Washington.—El presidente Ronald Reagan será operado hoy de una hipertrofia de próstata, después de que los médicos le extirparon ayer cuatro pólipos pequeños del intestino, aparentemente, benignos.

LA OPERACION DE AYER

Washington.—El presidente de Estados Unidos, Ronald Reagan, fue sometido ayer a una leve intervención quirúrgica en la que le fueron extirpados cuatro pequeños pólipos del colon, un día antes de ser operado de próstata.

La intervención de ayer fue calificada de rutinaria por la Casa Blanca y forma parte de las pruebas a que se somete periódicamente Ronald Reagan después de haber sido operado de un cáncer de colon el 13 de junio de 1985. En otras dos ocasiones le han sido extirpados ya cinco pólipos.

La operación de ayer consistió en una colonoscopia y un scanner.

EN BUSCA DE CELULAS CANCERIGENAS

Los especialistas estudian, con una colonoscopia y un scanner, si existen células cancerígenas en el intestino presidencial, una prueba que se le realiza cada seis meses desde que fue operado de cáncer de colon en julio de 1985.

PANORAMICA

FILIPINAS: El Gobierno de Filipinas, presidido por Corazón Aquino, y el Frente Nacional de Liberación Moro (FNLM) llegaron durante el fin de semana a un acuerdo final de paz mediante el cual la guerrilla abandona sus demandas de independencia para cinco islas de mayoría musulmana en el sur del país y la Administración acepta negociar un estatuto de autonomía para la región.

SURAFRICA: Más de cien mestizos surafricanos, encabezados por el ministro sin cartera y líder del Partido Laborista, Allan Hendrickse, se bañaron ayer en una playa reservada a los blancos, en la ciudad de Port Elizabeth. Miembros de la Policía observaron el baño del grupo en la playa del Rey, pero no llegaron a intervenir.

Durante la colonoscopia, que consiste en la introducción de un tubo flexible hasta el colon, se recogerán muestras de esa parte del intestino, cuyo análisis debe demostrar si se ha producido una reproducción del cáncer.

Los médicos, un grupo de especialistas de la Clínica Mayo, realizarán también un scanner del abdomen y la pelvis, que tiene la misión de detectar si el cáncer se ha extendido al hígado o a los nódulos linfáticos.

Las posibilidades de que ello ocurra son, según los expertos, bastante escasas, aunque el presidente se encuentra en el periodo más favorable de una reincidencia de la enfermedad.

En los dos tercios de los casos, el cáncer de colon suele reaparecer en otras partes del cuerpo durante los dos años posteriores a una operación cancerígena.

Los expertos indican que los pólipos benignos —se le han retirado cinco de ellos en dos colonoscopias realizadas tras la operación de 1985— suelen volver a la larga en malignos.

Reagan, que en febrero cumple 76 años, será operado hoy de una hipertrofia de próstata que, en los últimos tiempos, le ha causado ligeros pero constantes malestares.

Durante la intervención, en la que el presidente sólo será anestesiado localmente, los médicos le practicarán una resección transuretral.

Ronald Reagan fue operado en 1967 del mismo problema de próstata, una alteración común en los hombres de edad avanzada.

La CIA asesoró al Papa

Roma.— El semanario italiano «Panorama» publica esta semana un amplio y documentado informe sobre el exembajador de los Estados Unidos ante la Santa Sede, William Wilson, y sobre la influencia de la CIA en el Vaticano.

Según se dice en el reportaje, al poco de tomar posesión de su cargo, el embajador Wilson hizo llegar a Roma un considerable número de agentes y la Embajada estadounidense ante la Santa Sede se convirtió en uno de los más eficaces centros de información de la CIA.

Chad

GADAFI DESAFIA A FRANCIA

París.— Los diarios parisenses de distinta ideología coinciden hoy en señalar que las incursiones de la aviación libia en Chad son un «desafío» de Gaddafi a Francia.

Francia decidirá en «las próximas horas las medidas adecuadas» tras el ataque libio al sur del paralelo 16 en el Chad, afirmó anoche en París el portavoz del Gobierno galo, Alain Juppé.

Al mismo tiempo señaló que se ha aumentado «la ayuda logística, financiera y material al Gobierno chadiano» y que Francia no intervendrá al norte de esa línea que divide en dos partes a dicho país africano.

«Francia mantendrá sus compromisos y tomará las decisiones apropiadas para sostener al Gobierno chadiano», afirmó Juppé, quien agregó: «La naturaleza de las medidas será definida en las próximas horas por las autoridades competentes».

Aviones «Mig» de fabricación soviética hicieron una incursión ayer, domingo, a unos 120 kilómetros al sur del paralelo 16, «línea roja» que divide al Chad y que fue fijada por Francia en agosto de 1983.—Efe.

EXTRADICION DE LABADE

París.— La Corte de Apelación de Pau (Francia) ha solicitado la extradición de Portugal, donde se encuentra encarcelado, del dirigente de los Grupos Antiterroristas de Liberación (GAL) Jean Philippe Labade, acusado de dos atentados en el sur de Francia en 1984, por entender que sus declaraciones son fundamentales en el proceso que se sigue ante aquel tribunal por los atentados que costaron la vida a Javier Pérez de Arenaza, cuñado del dirigente «etarra» Txomin Iturbe, y a Tomás Pérez Revilla, dirigente histórico de la organización terrorista.

México tendrá que reducir en más de cien mil barriles diarios su producción de petróleo

México.— México tendrá que bajar en 102.600 barriles al día su producción de crudos, si las autoridades energéticas deciden secundar la decisión de la Organización de Países Exportadores de Petróleo (OPEP) de reducir la producción.

La producción mejicana de hidrocarburos se reduciría, en caso de que se acepte la proposición de la OPEP, para recortar la extracción en un 7,6 por ciento, partiendo de 1.350.000 barriles diarios, cuota fijada en julio pasado, precisamente para respaldar otro recorte (del diez por ciento) establecido por la organización petrolera.

La Secretaría (Ministerio) de Programación y Presupuesto, al hacer los planes de gasto público para 1987, estimó que las exportaciones mejicanas de crudos estarán cercanas a 1.350.000 barriles al día y que su cotización se colocará a unos doce dólares por unidad.

De acuerdo con esos planes, México obtendrá en el presente año unos 5.913 millones de dólares por la venta de hidrocarburos al exterior. En cambio, si

China

Centenares de estudiantes quemaron hoy periódicos en la Universidad de Pekín

Protestan así por «la falsa información» sobre sus reivindicaciones



Estudiantes y policías se enfrentan el pasado día 1 en Pekín.

Pekín.— Centenares de estudiantes se congregaron hoy en el campus de la Universidad de Pekín donde quemaron periódicos en protesta por lo que calificaron de información deformada sobre las recientes manifestaciones estudiantiles.

Unos 400 estudiantes de la Universidad pekinesa de «Beida» participaron en el acto de protesta que estuvo dirigido sobre todo contra el «Diario de Pekín».

Los estudiantes quemaron varios ejemplares del periódico que hoy publica un duro comentario sobre su movimiento de protesta y les acusa de estar «pervertidos por el liberalismo burgués».

Varias copias del «Diario del Pueblo» y del «China Daily», que se publica en lengua inglesa, terminaron asimismo en la hoguera.

Mientras echaban los periódicos al fuego, los estudiantes gritaban «Arde, arde, "Diario de Pekín"».

Una pancarta confeccionada por los estudiantes, y que llevaba la inscripción «Al diablo con el "Diario de Pekín"» fue quemada también mientras los estudiantes vitoreaban la acción.

Al final, los estudiantes escupieron sobre las cenizas de los periódicos y se reunieron para comentar grandes carteles pegados en el tablero de anuncios en los que se critica la actuación de la prensa china durante los últimos conflictos.

La prensa ha acusado persistentemente a los estudiantes de estar manipulados, de ser unos ignorantes y de desconocer la realidad del país.

Ningún periódico se ha hecho eco del punto de vista de los estudiantes o ha publicado sus comunicados.

Según los organizadores de las manifestaciones, éstas no se dirigen contra el Estado chino, pero el «Diario de Pekín» volvió a expresar hoy sus dudas sobre las intenciones de los estudiantes.

Si es cierto que los estudiantes no están en contra de los cuatro principios fundamentales del Estado chino —escribió el órgano de la capital— deben dejar de manifestarse.

Los cuatro principios son: seguir el camino del socialismo, la dirección del partido, la dictadura del proletariado y los pensamientos de Marx, Lenin y Mao.

NUEVO SERVICIO AMBULANCIAS

«La Fuencisla»
S. C. L.

SERVICIO PERMANENTE

Sargento Provisional, 1

Teléfonos: 42 66 58

43 55 05

Castilla y León

Treinta alcaldes reclaman el desalojo de Riaño

Dicen que los que protestan están pagados

León.— Una treintena de alcaldes de los municipios leoneses que se verán beneficiados por la puesta en marcha del pantano de Riaño, representantes de las asociaciones Riegos del Sur de León y Acopris, acordaron el sábado, en una reunión en Matallana de Valmadrigal, instar a la Administración «al pronto desalojo de Riaño, que permita el avance de las obras y el cierre de la presa cuanto antes». El presidente de Acopris, Jesús Calvo, acusó además a los ecologistas que «defendieron» Riaño el pasado mes, de estar pagados con 10.000 pesetas.

Los futuros regantes (pertenecientes a la Tierra de Campos y vegas altas y medias del Esla), apoyan la utilización hidroeléctrica del embalse, «siempre que tal uso sea compatible con la puesta en práctica de los regadíos», y exigen una mayor especificación en los mapas elaborados por el Ministerio de Obras Públicas (MOPU) que determinan el número de hectáreas de terreno y pueblos afectados por el riego, así como los canales necesarios para el mismo.

Los asistentes a la reunión se mostraron contrarios, como en ocasiones anteriores, a cualquier tipo de alternativa de riego y también a una moratoria en la ejecución del embalse.

Arreciaron también las críticas a la actuación de los ecologistas. Jesús Calvo, presidente de Acopris, cura párroco del pueblo de Villamuño desde hace 17 años, aseguró ayer que tiene «pruebas fehacientes» de que algunos jóvenes de los que se encaramaron en los tejados de las casas el pasado mes en Riaño, para evitar su demolición, estaban «pagados con 10.000 pesetas».

El PSOE, dispuesto a suspender la aplicación de la ley antiterrorista

Es una de las peticiones básicas para poder formar Gobierno en el País Vasco

Madrid.— El PSOE está estudiando fórmulas que permitan la suspensión de la aplicación de la ley antiterrorista, una de las peticiones básicas formuladas por sus interlocutores nacionalistas en la negociación para formar el nuevo Gobierno de Euskadi, según manifestó ayer a «El País» el secretario provincial de Guipúzcoa del Partido Socialista de Euskadi-PSOE y vicepresidente del Parlamento vasco, José Antonio Maturana. Hoy precisamente, tres días antes de la constitución de la nueva cámara autonómica, está prevista una nueva reunión negociadora al máximo nivel entre los socialistas y el PNV.

Seis artículos de la ley antiterrorista perdieron ayer vigencia. Entre estos artículos se encuentran aquellos que permitían a los jueces decretar prisión incondicional por un plazo máximo de dos años a los acusados por delitos terroristas. Siguen vigentes otros artículos considerados más «duros», como el que facilita la incomunicación por un plazo de 10 días a los detenidos.

Los socialistas vascos, que aseguran que la suspensión de la ley antiterrorista debe realizarse sin menoscabar la eficacia policial, exigen como contrapartida, según la versión de Maturana, que «los partidos vascos se atengan escrupulosamente a

la resolución sobre la violencia aprobada por el Parlamento autónomo en 1985 y, en consecuencia, descarten rotundamente la negociación política con ETA Militar».

Tras considerar que los nacionalistas se exceden en su interés por que no se aplique la ley antiterrorista, el dirigente socialista admitió que el dilatado plazo de incomunicación de los detenidos por presuntos delitos terroristas —10 días— alimenta en la opinión pública vasca la sospecha de malos tratos hacia ellos. No obstante, consideró que la mayoría de las denuncias de torturas responden a instrucciones de ETA.

El presidente de Euskadiko Ezkerra, Juan María Bandrés, reiteró ayer que su partido no avalará con su presencia en el Gobierno la aplicación de la ley antiterrorista. Bandrés anunció que su partido aspira a que la lucha antiterrorista esté protagonizada por la Policía Judicial, dirigida desde juzgados vascos.

Las detenciones por terrorismo aumentaron el 35 por ciento en 1986

Madrid.— El porcentaje de personas a quienes se aplicó la legislación antiterrorista aumentó un 34 por ciento en el pasado año con relación a 1985, informaron a Efe fuentes de la Audiencia Nacional.

El incremento más significativo se registró en el porcentaje de detenidos como presuntos terroristas que ingresaron en prisión, que fue del 83 por ciento en 1986, mientras que en el periodo 82-85 este porcentaje varió entre el 56,68 y el 69,35 por cien.

Según los datos estadísticos de la Audiencia Nacional, en 1986 fueron puestos a disposición de este Tribunal 241 presuntos terroristas, de los que únicamente 40 quedaron en libertad por orden del mismo Tribunal.

De las detenciones, las efectuadas por el Cuerpo Superior de Policía representaban entre el 65 y el 84,84 por ciento del total, y las de la Guardia Civil entre el 15,16 y el 35 por ciento.

Entre el 63,38 y el 76,60 por ciento de los puestos a disposición judicial por la Policía ingresaron en prisión por orden de la Audiencia Nacional en el periodo 82-85, y entre el 41,49 y el 64,81 por ciento de los detenidos por la Guardia Civil, según las mismas fuentes.— Efe.

Las víctimas españolas del accidente aéreo de Guinea llegarán mañana a Madrid

Madrid.— Los restos mortales de los 11 españoles que perdieron la vida el pasado viernes día 2, al precipitarse en el mar un avión que acababa de despegar del aeropuerto de Bata, en Guinea Ecuatorial, llegarán mañana a Madrid.

Un avión Hércules de la Fuerza Aérea Española embarcó ayer los féretros de las víctimas que serán enterradas en España. Antes de su llegada a la base de Getafe los féretros tendrán que esperar 24 horas de «cuarentena», en Canarias, según una normativa de Sanidad.

Proliferan las compañías de seguridad ilegales

Barcelona.— Más de cien empresas de seguridad prestan sus servicios en España en competencia con otras de carácter ilegal que han proliferado en los últimos años, según fuentes del sector.

José Soler Miret, directivo de

la empresa de servicios de seguridad Esabe, dijo a Efe que las empresas ilegales «no cumplen todas las normas que afectan al sector, como el pago de las cotizaciones a la Seguridad Social».

Afirmó que «una consecuencia de este problema es que la

administración comete barbaridades como convocar concursos públicos para adjudicar un servicio, de vigilancia, por ejemplo, con un precio inicial que supone unos costos inferiores a los establecidos en la legislación laboral».

bolsa de madrid

Abre el mercado de valores, en su primera sesión semanal, dentro de un ambiente de animación y alzas extendidas, de las que se benefician casi todos los corros.

El grupo eléctrico sigue alcanzando posiciones positivas y destaca el sector de la construcción que tiene avances notables, así como Telefónica que sube más de cuatro puntos.

Los bancos se unieron a esta buena marcha del mercado con alzas destacadas.

En el grupo de petróleos, Española de Petróleos sube 4 y Petromed baja 5.

En el sector eléctrico hay avances de 10 en Cantábrico, de 3 en Endesa, de 14 en Electra de Viesgo, de 3,50 en Fecsa, de cuatro en Gas y Electricidad, de 5,50 en Hidrola, de 5,25 en Iberduero y de 5 en Unión-Fenosa y de 11,50 en Sevillana, que anteriormente tuvo posición de dinero.

En metálicas básicas, Altos Hornos sube 2,25, Acerinox 5, Feltguera 7 y Tubacex 4,5, repitiendo cambios Nueva Montaña y Olarra. En materiales de construcción, Financiera y Minera sube 50, Uralita 14 y Valenciana de Cementos 20, repitiendo cambio Cristalería Española.

En automóviles, Tudor sube 23 y Fasa 29, con baja de 20 en Citroën.

En alimentación, Koipe sube 21, Azucarera 22,50, El Águila 6, Savin 30 y Tabacalera 15. Discofán repitió cambio.

En construcción, Dragados sube 22,50, Cubiertas y Tejados, 32 y Fomento de Obras 30.

En comercio, Financauto sube 14.

En seguros, La Unión y el Fénix, sube 5.

En inmobiliarios, Encinar sube 5, Urbis 23,50 y Vallehermoso 19. Telefónica subió 4,25.

En el grupo de bancos y dentro de los grandes, Bilbao y Vizcaya repiten cambios, con avances de 30 en Central, de 60 el Popular, de 15 el Santander y de 20 en Banesto e Hispano.

Bolsa muy animada.

SEGOVIA HISTORIA Y LEYENDAS

ENERO

RECUERDOS DE ENEROS LEJANOS

El 1 de enero de...

1836: Se funda en Segovia el Boletín Oficial de la Provincia.

1844: Inauguración de la Sociedad La Unión, antecedente del actual Casino de la Unión.

1880: Aparece un periódico con el nombre de El Adelantado. Lo dirigía don Antonio de Ochoa.

El 2 de enero de...

1475: Solemne entrada en Segovia del rey Fernando el Católico. Juró los privilegios de la ciudad en la Puerta de los Picos.

El 3 de enero de...

1828: Fuerte represión de Alfonso el Conquistador contra los alborotadores de la rebelión contra Mencía del Águila y Pedro Laso.



Bazar JAPON



Solís Color

Al revelar su carrete fotográfico, le regalamos:

POR CADA FOTO OTRA GRATIS, OTRO CARRETE, UNA AMPLIACION DE 18 x 24 Y ADEMÁS, UN ALBUM

Avenida Fernández Ladreda, 20

Teléfono 43 48 17

Navidades trágicas**Hasta ahora,
241 muertos en
las carreteras**

Madrid.— 241 personas perdieron la vida en los 200 accidentes de tráfico ocurridos en las carreteras españolas desde el comienzo de las vacaciones de Navidad, el pasado día 19 de diciembre, hasta las ocho de la noche de ayer, según datos facilitados por la Dirección General de Tráfico. A consecuencia de esos mismos accidentes, otras 159 personas resultaron heridas graves y 142 leves.

Ayer, domingo, hasta la hora citada, se registraron ocho accidentes mortales en los que fallecieron nueve personas, 6 resultaron heridas graves y dos leves. El día de estas vacaciones de Navidad con mayor siniestralidad fue el 1, Año Nuevo, con 24 accidentes, 35 muertos, 11 heridos graves y 4 leves.

José M.^a Cuevas**Los convenios
tendrán un 5 por 100
de aumento salarial**

Alicante.— José María Cuevas, presidente de la CEOE, manifestó ayer en Ibi (Alicante) que los empresarios negociarán en los convenios de este año un incremento salarial en torno al 5 por 100.

Cuevas añadió que considera que hay que tomar como referencia de las subidas el IPC (Índice de Precios al Consumo) previsto por el Gobierno para 1987 y que se sitúa en ese porcentaje. «Pasará de ese cinco por ciento contribuiría a una subida de precios que nadie desea», agregó.

El presidente de la CEOE manifestó a los periodistas que espera en los próximos días recibir la invitación de los sindicatos para comenzar las negociaciones sobre el incremento salarial en los convenios de las empresas.

José María Cuevas indicó que el déficit comercial de España con los restantes países de la CEE registrado al año de la integración es superior a los trescientos mil millones de pesetas.

GRAN AÑO FINANCIERO

Madrid.— El secretario de Estado de Economía, Guillermo de la Dehesa, ha manifestado, en una entrevista que publica «El Nuevo Lunes», que 1987 será un gran año financiero.

«En este año —añade— se llevará adelante toda la reforma del mercado de valores. Va a ser un cambio importante, tanto de los instrumentos como de las instituciones, de los sistemas de contratación, liquidación y anotación, de los intermediarios y de sus sociedades mediadoras».

CONDUCTOR:

Respete los pasos de cebra y las señales de los semáforos

Es un consejo de
**EL ADELANTADO
DE SEGOVIA**

**Miles de personas protestan
por la apertura dominical
de los comercios**

Un grupo de policías colocados frente a los manifestantes para evitar la entrada de éstos en comercios de Vigo.—(Telefoto EFE)

Madrid.— Varios miles de personas se manifestaron ayer en Zaragoza, Valencia, Murcia, Oviedo, Gijón, Avilés, Vigo y Ferrol, entre otras ciudades, en contra de la apertura del comercio, ya sea de grandes, pequeñas, o medianas superficies. Las concentraciones fueron convocadas por UGT, CC.OO., USO, CNT e INTG.

Los sindicatos consideran que la apertura los domingos por parte de los grandes almacenes es «una provocación», y han anunciado que en los próximos días se dirigirán a los responsables de los grandes almacenes para recomendarles la conveniencia de cerrar los domingos.

Para las centrales sindicales, los grandes almacenes «mienten» cuando hablan de grandes cifras de contratación laboral, porque se realizan cientos de contratos pero para una sola persona o para media jornada, siempre a personas diferentes, de forma que esto contribuya a aumentar los datos sobre contratación que aportan a fin de año.

Por su parte, el pequeño y mediano comerciante, que son los que realmente han acudido a las manifestaciones de ayer domingo, se sienten perjudicados por la apertura los domingos de los grandes almacenes.

El conflicto se ha recrudecido en los últimos días por la decisión de los grandes almacenes de abrir los domingos, para que los consumidores puedan hacer compras en estas fiestas navideñas y de Reyes.

Durante la manifestación celebrada en Vigo, iniciada en la Puerta del Sol y que recorrió las calles céntricas hasta la Gran Vía, donde está «El Corte Inglés», se bloquearon las entradas de este establecimiento y se produjeron forcejeos entre algunos

grupos de personas y la Policía.—Efe

**Bertín Osborne,
dispuesto a derribar
su chalet**

«Aunque los jueces volverán a darme la razón»

Jerez de la Frontera.— El cantante Bertín Osborne afirmó, en declaraciones publicadas por «El Diario de Jerez», que si un juez decide que su chalet debe ser derribado, él acatará la decisión. «Si hay que derribar el chalet —dijo el cantante—, antes lo tiro yo.»

Con estas declaraciones, Bertín Osborne hace referencia al desenlace que aguarda a la polémica edificación ordenada construir por su esposa, Sandra Domecq, en la finca Santiago, distante unos cuatro kilómetros de Jerez de la Frontera.

Bertín Osborne manifestó al citado periódico que los jueces le dieron la razón, «y me la volverán a dar» —agregó— porque la tengo. Sobre el alcalde de Jerez, Pedro Pacheco, el popular cantante afirmó que lo mejor es «que esté callado, porque por la boca muere el pez».

El cantante precisó que «lamentaba profundamente» todo lo que le había ocurrido al alcalde de Jerez. «Ahora bien —puntualizó Bertín Osborne—, yo lo único que hice entonces fue ejercer un derecho reconocido en la Constitución, que es el de defenderme.»

Finalmente, Bertín Osborne dijo: «Hasta ahora, los jueces me dieron la razón, y cuando esto se aclare, me la volverán a dar porque la tengo.»

**Puesto en libertad un guardia
civil del «caso Almería»**

Madrid.— El ex-guardia civil Manuel Fernández Llamas, condenado a doce años de prisión por su participación en la muerte violenta de tres jóvenes en Almería, en mayo de 1981, por Fuerzas de la Guardia Civil, se encuentra en libertad condicional, según publicó ayer «Diario 16», que cita como fuente al director de la prisión provincial de Guadalupe.

El citado periódico añade que Fernández Llamas «no ha cumplido siquiera la mitad de la condena a la que fue sometido, ya que sólo pasó cinco de los doce años impuestos en situación de privación de libertad».

SUCESOS**EN ESPAÑA****FUERTE AUMENTO DEL TRAFICO DE DROGAS
EN EL LITORAL ALMERIENSE**

Almería.— El nuevo año se ha iniciado con la aprehensión, por fuerzas del Servicio Fiscal de la 212 Comandancia de la Guardia Civil de Almería, de 525,100 kilogramos de hachís, en el parque denominado «El Charco», situado en el litoral de esta capital. Dicho alijo, unido a los casi 2.500 kilogramos de hachís y otras cantidades menores de heroína, cocaína y demás estupefacientes incautados a lo largo del pasado año, así como la detención de un centenar de pequeños traficantes, sirve para poner de manifiesto la fuerte incidencia de este mercado delictivo en el litoral de esta provincia.

Hasta la fecha, casi todos los alijos capturados por el Grupo Operativo del Plan Sur Contra la Droga, que se viene desarrollando en Andalucía para combatir la masiva entrada de estupefacientes procedentes, en su mayor parte, del norte de África, han sido localizados en playas de los términos municipales de Almería y Roquetas de Mar. El hachís llega a este litoral en embarcaciones rápidas, durante la noche, y es enterrado en la arena o escondido entre matorrales, siendo necesaria la colaboración de perros detectores de narcóticos para su localización.

EN EL EXTRANJERO**PENOSO RESCATE DE LAS VICTIMAS DEL AVION
QUE SE ESTRELLÓ EN COSTA DE MARFIL**

Rio de Janeiro.— Grupos de rescate franceses y de Costa de Marfil realizaban ayer un penoso rescate de las víctimas del accidente aéreo del Boeing 707 de la Compañía brasileña Varig. Mientras, el presidente de la Varig, Helio Smidt, dijo que una comisión de peritos y ejecutivos de la compañía fue enviada a Abidjan para investigar las causas del desastre aéreo ocurrido el sábado, y realizar los trámites de repatriación de los 21 cadáveres brasileños.

Smidt añadió que, según los datos preliminares, el accidente se produjo después de registrarse un incendio en la turbina número tres del aparato, cuarenta minutos después de despegar del aeropuerto de Abidjan. El incendio en la turbina, fue comunicado, según Smidt, por el comandante de la aeronave Julio César Carneiro Correa a la torre de control.

Agregó que la comunicación se mantuvo unos cinco minutos, una vez que el piloto decidió volver a Abidjan y comenzó a liberar combustible para realizar el aterrizaje de emergencia hasta que los operadores aéreos perdieron la señal del avión.

Una patrulla del batallón de la Marina francesa, que se encuentra en la Costa de Marfil, fue la primera en llegar al lugar del accidente y pudo rescatar de los escombros a dos supervivientes, el marfilense Yesoh Neuba y otro británico cuyo apellido es Wansa, quien se encontraba con el rostro totalmente quemado y con fracturas en todo el cuerpo. Ambos se encuentran bajo tratamiento intensivo en el Hospital Central de Abidjan, y uno de ellos está en estado de coma profundo y, según los médicos, tiene pocas probabilidades de sobrevivir.

Las 49 víctimas, 21 de nacionalidad brasileña, dos franceses, dos alemanes, un norteamericano, un chileno, un peruano, dos de Senegal, uno de Camerún, cinco libaneses y 12 de Costa de Marfil, fueron encontrados completamente carbonizados y muchas de ellas con algunos de sus miembros amputados y dispersos en una área de cien metros.—Efe.

**UN SABOTAJE PROVOCO EL INCENDIO DEL HOTEL
PUERTORRIQUEÑO**

San Juan de Puerto Rico.— Un acto de sabotaje provocó, sin duda alguna, el trágico incendio en el hotel Dupont Plaza, de San Juan, el último día del año, en el que oficialmente murieron 96 personas y otras 150 resultaron heridas, aseguró hoy el gobernador de Puerto Rico, Rafael Hernández Colón, al dar a conocer los resultados preliminares de la investigación en la que participan más de 600 agentes.

Aunque Hernández Colón sostiene públicamente que tanto la gerencia del hotel como sus empleados sindicalizados pueden haber sido responsables de haber provocado el fatídico fuego, a medida que se conocen las versiones de los testigos presenciales de lo sucedido, las acusaciones más contundentes apuntan hacia los representantes sindicales.

El jefe de la Policía puertorriqueña, Carlos Feliciano, confirmó que una de las Comisarias de San Juan efectivamente recibió, pocas horas antes de la explosión que provocó el incendio, un aviso telefónico anónimo en el que se afirmaba que había una bomba en el hotel, pero que la gerencia no dio importancia a la llamada cuando fue informada por un agente de la Policía.



40.000 KILOMETROS EN 24 HORAS.

Si usted tiene algo urgente que enviar, no pierda tiempo. Llame a Seur.

Seur recorre 40.000 kilómetros en 24 horas. En toda España. Cubre todos los trayectos, con delegaciones propias en todas

las capitales de provincias de la península, Baleares, Canarias y poblaciones importantes.

Desde cualquier origen a cualquier destino. Más rápido. Más seguro. Con más cobertura. Nadie puede ofrecerle mejor

servicio. Son 40.000 kilómetros de confianza que ganamos cada 24 horas.

**SEUR**

Servicio Urgente de Transportes.

ESTAS SON LAS ÚNICAS DIRECCIONES Y TELÉFONOS DE SEUR EN SEGOVIA:

Polígono Industrial El Cerro
Somosierra, 24
Teléfonos: 43.06.16
43.03.56

Herreros, 22
en CUELLAR
Teléfono: 14.04.13

FUTBOL. — Entre muestras de desagrado del público...

0-0

La G. Segoviana regaló un punto a la Cultural de León

El encuentro careció de cualquier vistosidad y de calidad técnica

Ayer en La Albuera, con escasa asistencia de espectadores y temperatura ambiente que fue perdiendo grados según avanzaban las horas, la G. Segoviana y el Cultural de León empataron a cero goles en el último partido de la primera vuelta de la Liga.

ALINEACIONES

G. SEGOVIANA: Miguel Angel (s.c. por falta de trabajo; Pepín (1), Ricardo (1), Luis (-), Chema (1); Quique (-), Oscar (-), Piru (1), Senovilla (-); Monzón (-) y Fanjúl (-).

En los cambios, Chuchi (1) por Oscar minuto 46 y Honrubia (-) por Pepín en el 60.

CULTURAL DE LEON: Juan Carlos (1); Iglesias (1), Francis (2), Alaez (1), Isma (1); Tobi (1), Gelo (-), Roberto (-); Ramírez (1), Oscar (-) y Nacho (1).

En los cambios, Juanjo (-) por Nacho en el minuto 62 y Pachi por Roberto en el 80.

ARBITRO: Dirigió el palentino García Holgado, de Palencia. El encuentro no tuvo complicaciones. En lo único que hay que reprimirle es en su mala posición en el terreno de juego. No es que



dió dinero. Seis saques de esquina lanzaron los locales y cinco sus oponentes. Antes del comienzo del encuentro los componentes de la Peña «Los Dos» repartieron entre los espectadores un escrito sobre los sucesos

el pobre espectáculo que habían presenciado.

¡VA DE REGALO!

Lamentablemente hemos de escribir otra crónica de un partido de ¡TERCERA DIVISION! jugado en La Albuera en esta temporada, diciendo las mismas cosas que en anteriores ocasiones. En este grupo no se juega al fútbol. Sólo se intenta dar patadas a un balón y ni eso se hace bien. Y no es eso lo peor, lo es aún más el tener que pensar que, tras la «burrada» a la que se ha dado nombre de reestructuración, si se quiere continuar con un equipo en esta categoría habrá de ser en el mismo grupo.

Ayer, a lo largo de casi todos los minutos de partido, no hubo nada destacable. Y lo mismo diríamos —y eso es lo malo—, si el conjunto local hubiera ganado el partido o si lo hubiera perdido. Nada de lo acontecido mereció la pena. Los minutos pasaban y nada mejoraba de los anteriores. Cada equipo intentaba hacerlo distinto que el otro. El Cultural defendiendo y quitándose el balón de encima con tímidos contraataques que nunca llegaban a los dominios de Miguel Angel y su rival que buscaba la victoria con imprecisión, falta de calidad, nulidad en el conjunto y falta de juego por las alas. Así durrieron los noventa minutos. En los primeros de este pésimo encuentro a punto estuvieron de conseguir un gol en propia porte-

ría los leoneses y cuando el esférico iba camino de la red lo sacó en la misma raya Alaez. En la primera parte no se lanzó más a portería.

En la continuación algunas oportunidades más hubo por parte local. Pero ni Monzón, por dos veces ni Fanjúl en otra fueron capaces de —con todo a su favor—, llevar el esférico a la red.

Señalaba un aficionado al co-

mienzo del partido que no entendía cómo había acudido a presenciar el encuentro un número tan escaso de espectadores. Seguramente al final del partido sería él mismo quien se diera la contestación. Una vez más en esta temporada —y han sido casi todos los partidos—, el aburrimiento se adueñó del inicial optimismo de las gradas. Cualquier público —por especial que fuese—, se cansaría de ver espectáculos tan pobres como el de ayer en La Albuera. Y encima pagando.

No es de extrañar que en Reyes se mantenga la «función social del regalo, pero si al menos se hiciera con «elegancia»...

J. M.^a

(Fotos: Antonio)

LAS OPINIONES DE...

ENRIQUE: «Hemos ganado un punto aunque el partido ha sido malísimo»

Camino del vestuario donde acudía a felicitar a sus jugadores, hablamos con Enrique, técnico del joven equipo de la Cultural de León:

—Cuando menos por el resultado estará satisfecho.

—Sin duda, es un punto el logro que nos era muy necesario y además porque mi equipo ha tenido un buen comportamiento sobre el campo.

—Los resultados hasta ahora no les han sido muy favorables.

—Curiosamente estamos jugando bien, pero los marcadores no nos acompañaban. Hoy no ha sido de los partidos que mejor hemos jugado fuera de casa,

MIGUEL ANGEL: «No se ha jugado bien, pero tampoco tuvimos suerte»



—Como se ve el encuentro desde la portería ¿diferente a estar sentado en el banquillo?

—Yo creo que el encuentro de hoy ha sido entretenido (¿?), constantemente hemos estado atacando nosotros, pero hemos tenido poca suerte y el gol no ha llegado.

—¿Has tenido alguna dificultad?

—Ni una sola. En encuentros así pasas desapercibido. Yo me encuentro satisfecho de este encuentro.

—¿Por fin ha llegado tu oportunidad?

—Sí, porque deportivamente te sientes frustrado de estar siempre detrás de las cortinas. Es mucho aguantar dos años en la misma situación si no tenía una oportunidad. Ahora creo que seguiré jugando. Creo que me lo merezco.

—Pero se dice que los jugadores de Segovia no entrenan.

—Quien diga eso que venga los días que entrenamos y lo vea. Es muy fácil criticar de oído. Los jugadores de Segovia ponemos tanto empeño como los demás. Nosotros sabemos que como segovianos los que tenemos que sacar el equipo adelante somos nosotros.

—El tratamiento que se da a los jugadores segovianos por parte de la directiva es similar al resto.

—No se nos mira igual que a los de fuera, aunque ya estamos acostumbrados a ello.

J. M.^a

(Fotos: Antonio)



siguiera la jugada de cerca, es que no dejaba jugar el balón porque siempre estaba en medio. Mostró tarjetas amarillas a los leoneses Nacho y Gelo.

INCIDENCIAS

La recaudación fue de 75.000 pesetas brutas. De nuevo se per-

habidos en la tribuna durante el encuentro Segoviana-Ponferradina y en el que algunos miembros de la directiva no salen muy bien parados. Al final del partido los espectadores despidieron a los jugadores de ambos equipos con muestras de desagrado ante



Los segovianos se pusieron al día

(0-0) Arévalo e Hijos y Real Avila, tablas en todo

El encuentro que se disputó ayer en la ciudad amurallada y que enfrentó a segovianos y abulenses, correspondía a la cuarta jornada, que se debió disputar el día 5 de octubre, y que con motivo de la huelga arbitral en Avila no se llevó a cabo.

ALINEACIONES

C.P. AREVALO E HIJOS: Rodri, Verdugo, López, Bermejo, Prieto, Cuéllar, Pablo, Chema (Javi, minuto 77), Carlos, Pirri (Nico, minuto 58) y Dueñas.

R. AVILA PROMESAS C.F.: Pedro, Blas, Julián, Galindo, Arroyo, Jesús, Javi (Buti, minuto 69), Juanma, Barroso (Miguel, minuto 77), Salcedo y Layo.

ARBITRO. Dirigió el encuentro el colegiado González Sáinz, ayudado por Hernández y Casanova, todos ellos de Avila. Siguió el juego excesivamente lejos, lo que dio como consecuencia numerosos errores de apreciación que en ningún momento influyeron en el marcador. No tuvo más problemas, dado que ambos conjuntos se comportaron con corrección. Cada equipo vio una cartulina, Julián por los locales y Cuéllar por los segovianos.

INCIDENCIAS

Mañana soleada y temperatura muy baja —sobre 1° bajo cero—. Estadio «Adolfo Suárez», mucho público en la tribuna y terreno de juego irregular, con baches, calvas y blando y resbaladizo. Los aficionados recriminaron al árbitro una posible mano de un defensor segoviano en su área de castigo en el minuto 30 de partido. Cinco saques de esquina lanzó el R. Avila y cuatro el Arévalo.

...SE NOTARON LAS FIESTAS

La primera mitad tuvo dos partes bien diferenciadas. Los 26 primeros minutos fueron de claro y total dominio de los segovianos. Una defensa que no daba el más mínimo respiro, un centrocampista que realizaba un potente «pressing» y que repartía muy bien el juego, y unos puntas que ponían en serios aprietos a la cobertura local. Con estas circunstancias, Carlos tuvo tres ocasiones. En el minuto 5, un tremendo disparo obliga a Pedro a lucirse con maestría. En el 10, Carlos se va solo, regatea al meta y milagrosamente Galindo salva un gol cantado bajo los palos. En el 20, nuevo disparo de Carlos que sale lamiento el larguero. A raíz de aquí, los abulenses van perdiendo el respeto a los segovianos, y comienzan a trenzar los pases que con anterioridad no daban. El encuentro da un giro de 180 grados, y son los locales los que mandan y ponen sitio a la meta de Rodri. En el minuto 25, Rodri tiene que salir valientemente a los pies de Barroso que iba como una flecha. En el 35, quizá la mejor jugada del Avila, con disparo final de Layo que se estrella en el lateral de la red. Ya no hubo más jugadas que destacar y con el empate inicial se llegó al descanso.

El desgaste físico del primer período se hizo notar en la se-

gunda parte, que se caracterizó por amontonamiento de hombres en el eje del campo, multitud de errores de unos y otros, falta de control de balón y esencialmente por falta de fuerza física. Con estos datos la conclusión es evidente. Mal segundo tiempo, con escasas acciones ofensivas y marcajes excesivamente duros. Nos aburrimos. En el minuto 46, es Pirri quien viendo adelantado a Pedro, le lanza un balón en vaselina que se va fuera por poco. En el minuto 76 es Barroso el que tiene la ocasión más clara para haber marcado, pero Rodri neutraliza el peligro. En el minuto 80, es Galindo el que dispara desde el borde del área y Rodri desvía fenomenalmente a córner. En el

minuto 89, Javi en una jugada individual está a punto de sorprender a Pedro, al estrellar un disparo raso en el lateral de la red. Y concluyó el partido con idéntico marcador que al principio, empate a cero. Con este punto más los dos del Olmedo (recordemos que el Comité de Competición, dio ganado por 1-0 al Arévalo e Hijos frente al Olmedo, y al mismo tiempo sanción de dos puntos menos al equipo vallisoletano por falta de fichas o documentos acreditativos en un partido de competición oficial) el Arévalo e Hijos vuelve a retomar las riendas del grupo «C» dentro de la Prefe-rente Castellano - Leonesa.

A. GOMEZ

FUTBOL SALA

DRAKOS RINCON, CAMPEON DEL MARATHON-87

Venció en la final (1-0) al Annisa



A las tres del pasado sábado daba comienzo en el pabellón de La Albuera —gélido y sucio—, el maratón de fútbol sala que en su edición de 1987 había organizado la Federación Provincial de este deporte. Pocos espectadores en la jornada inicial, que terminó a las cinco de la mañana, y buena entrada en los partidos finales que dieron comienzo a las nueve horas de ayer domingo, jugándose la final a las 13 horas.

SEMIFINALES

Drakos Rincón, 3;
Hogar Tapicerías, 1

Encuentro nada fácil para el vencedor, aunque el marcador señalara al final clara ventaja para ellos.

Annisa, 4;
Elen Oasis, 3

Difícil se le pusieron las cosas al Annisa, que pasó a la final realizando un gran esfuerzo en la segunda parte.

FINAL

Drakos Rincón, 1 (Ledo);
Annisa, 0

Gracias a un gol conseguido por Ledo en la primera parte lograron la victoria final los jugadores del Drakos. Jugó mejor ejerciendo un mayor dominio en la cancha el equipo del Annisa, pero se encontró con la extraor-

dinaria actuación del portero del Drakos, David Soto. Lo paró todo. Hizo auténticas maravillas bajo los palos y él fue, sin duda, el ganador del torneo. Los jugadores del Annisa, pese a intentarlo todo, no pudieron superarle.

FORMACIONES

DRAKOS RINCON: David, Valeriano, Alonso, Ledo y Marcos, en los cambios, Mariano.

ANNISA: Serrano, Lastrí, Pozo, Pablo y Choni.

Dirigió el encuentro, con singular acierto, Dámaso Martínez.

Al final de este encuentro se llevó a efecto la entrega de trofeos. La clasificación en sus ocho primeros lugares quedó así:

1.º Drakos Rincón, 2.º Annisa, 3.º Hogar Tapicerías, 4.º Elen Oasis, 5.º Disney Bar, 6.º Mesón Los Arcos, 7.º Pinturas Kinito, y 8.º Los Serenos.

Como final, y al margen del torneo que estuvo muy bien organizado, recriminar a dos jugadores del Elen Oasis, las escasas facilidades que ofrecieron a nuestro compañero Pepe de Antonio para que éste llevara a efecto su labor gráfica.

A partir de ahora nuestro compañero se abstendrá de hacer fotos de aquellas formaciones en las que se encuentren los señores Maroto y Barcenilla. No deseamos «perjudicarles».

J. M.ª
(Foto: ANTONIO)

Los ciclistas segovianos siguen destacando en las pruebas de ciclocross

Los ciclistas segovianos continúan dejándose ver en las pruebas que suelen celebrarse de ciclocross, fundamentalmente, así como también en las populares como la del Pavo en Colmenar, o la Ascensión al Puerto de los Leones, con salida en Guadarrama.

Alfredo Rodríguez de la Fuente, el corredor de Aguilafuente, encuadrado en el equipo Cajamadrid, ha conseguido dos victorias (una de ellas le ha valido el título de campeón regional aficionado de Madrid) en ciclocross, otra en la carrera del Pavo de Colmenar, dos segundos puestos, y un tercero en la Subida a Los Leones, en la que otro segoviano, Antonio Llorente Illera, era el primero en la categoría de veteranos «B».

Otros dos segovianos, Juan Antonio Velasco Arahuetes, militante en el conjunto madrileño del Collado Villalba, y Pascual García, del Seat-Orbea, conseguían también varios puestos destacados.

I GRAN PREMIO URBANIZACION EL YELMO

Prueba celebrada en Manzanares el Real, organizada por la Peña Ciclista de aquella localidad, para juveniles, sobre quince kilómetros, y que contó con veinte participantes.

Clasificación: 1.º, Jordi Vila (P.C. Manresana), 46-07. 2.º, Roberto Garrido (Svac), a 1-47. 3.º, Angel Seco (Flasea), a 2-12. 4.º, Antonio Pacheco (Mortes Roig), a 2-44. 5.º, Juan A. Velasco Arahuetes (Collado Villalba), m.t.

II GRAN PREMIO CICLOCROSS DEL C.E. COSLADA

Celebrado en Coslada, con organización del club de aquella localidad madrileña, para cadetes, juveniles, aficionados, veteranos y cicloturistas, siendo premundial en la categoría de juveniles. El recorrido fue de siete vueltas a un circuito de 2.200 metros.

Clasificación: 1.º, Alfredo Rodríguez de la Fuente (aficionado), 41-18. 2.º, Santiago Delgado (afic.), 54''. 3.º, Iñaki Sánchez (juvenil), a 2-49. 4.º, Pascual García (afic.), a 2-58. 5.º, Angel Seco (juvenil), a 3-20. 8.º, Juan A. Velasco Arahuetes (juvenil), a 3-55.

V TROFEO BARRIO FEI DE CICLOCROSS

Prueba celebrada para cadetes, juveniles y aficionados en Alcobendas, organizada por el club ciclista local, con carácter premundial, y que contó con la participación de 47 corredores, que cubrieron un recorrido consistente en 40 minutos y una vuelta al circuito de 1.400 metros.

Clasificación: 1.º, Terry Cajas (juvenil). 2.º, Alfredo Rodríguez de la Fuente (aficionado). 3.º, Félix Pérez Moreno (aficionado). 4.º, P. Alcorta (juvenil). 8.º, Pascual García (aficionado).

XXVIII TROFEO CICLOCROSS

Prueba para todas las categorías celebrada en Torrejón de Ardoz, con organización del club ciclista local. Esta prueba tenía carácter premundial, era el campeonato regional en las categorías de juveniles, cadetes, veteranos y cicloturistas, y contó con la participación de 87 corredores.

Clasificación: 1.º, Félix Pérez Moreno (Orto-Sprint), 1-47. 2.º, Alfredo Rodríguez de la Fuente (Cajamadrid), a 21 segundos. 3.º, Santiago Delgado (P.D.), a 1-53. 4.º, Pascual García (Orto Sprint), a 2-04.

X CARRERA DEL PAVO

Prueba en circuito urbano de 8 kilómetros, al que los cadetes, juveniles y cicloturistas, dieron cuatro vueltas, y los aficionados, profesionales y veteranos dieron seis. Se celebró en la localidad madrileña de Colmenar Viejo, con organización del club ciclista local, y para todas las categorías.

Clasificación: 1.º, Alfredo Rodríguez de la Fuente (aficionado), 1-07-09. 2.º, Félix Pérez Moreno (afic.), 3.º, Juan Jusdado (afic.), 4.º, Jesús Cruz Martín (profesional). 5.º, Francisco Julián Ochoa (afic.). 6.º, Jesús Alonso (profesional).

XXXV SUBIDA AL PUERTO DE LOS LEONES

Prueba de carácter social, con organización de la Agrupación Deportiva Municipal Guadarrama y con salida en esta localidad madrileña para cubrir 23 kilómetros y finalizar en el alto de Los Leones. Tomaron la salida 58 corredores.

Clasificación: 1.º, J. Cruz Martín (BH), 49-23. 2.º, Juan Jusdado (Cajamadrid), m.t. 3.º, Alfredo Rodríguez de la Fuente (Cajamadrid), a 9 segundos. 4.º, Angel Cardeñas, a 28 segundos. 5.º, Jesús Alonso (BH), m.t.

Veteranos «B»: 1.º, Antonio Llorente Illera (C.C. 53-13).

III GRAN PREMIO CICLOCROSS

Prueba celebrada en Coslada para todas las categorías y que constituyó el campeonato regional aficionado de Madrid. El recorrido fue de siete vueltas a un circuito de 1.800 metros. Tomaron la salida juntos los aficionados y juveniles.

Clasificación: 1.º, Alfredo Rodríguez de la Fuente (Cajamadrid), 33-28. 2.º, Santiago Delgado, a 26 segundos. 3.º, Mihaly Baj, a 50 segundos. 4.º, Juan José Cubino, a 1-46. 5.º, Luis G. Lucena (juvenil), a 2-17.

C.G. y A.B.S.

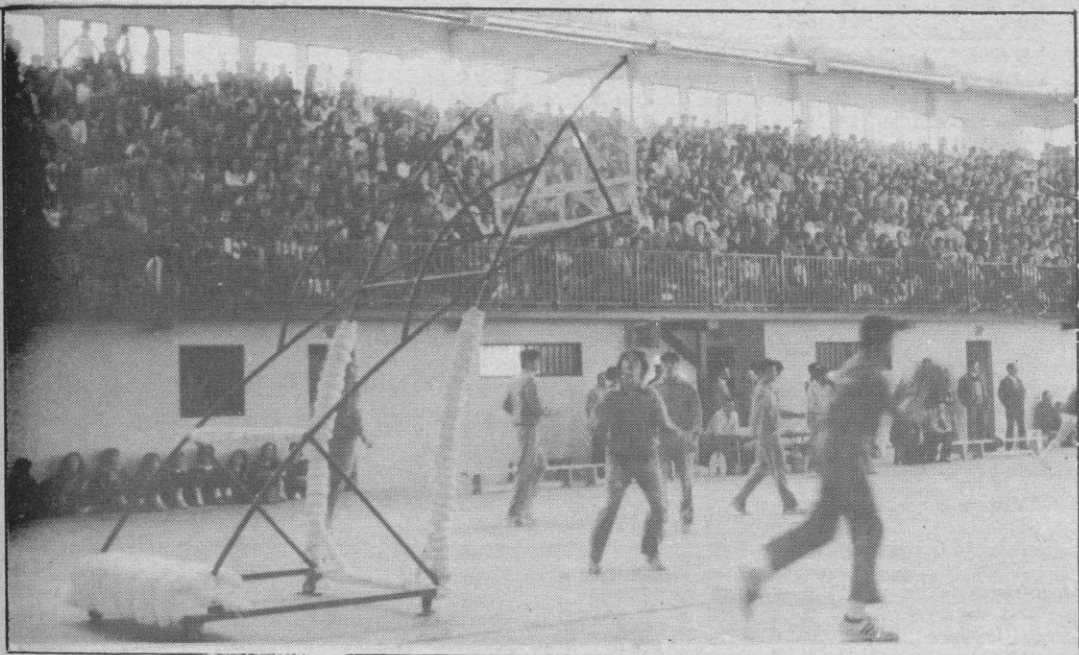
Si este espacio le ocupara su anuncio, le verían miles de lectores

BALONCESTO.—En Cantalejo, lleno hasta la bandera

En la primera jornada vencieron Caja Madrid y Estudiantes

Manrique pasó a la final de triples

(Informa: ANTONIO ALONSO)



Lleno hasta la bandera

Excelente como espectáculo el vivido ayer tarde en la ciudad de Cantalejo con el desarrollo del primer torneo cuadrangular de baloncesto en el que toman parte los equipos junior de Estudiantes, Fórum Filatélico y Caja Madrid, junto con el Cetipsa Cantalejo, de la Tercera División.

El público entendió y atendió la llamada que se le hacía ante un espectáculo deportivo de este relieve y acudió al polideportivo de la localidad briquera en un amplio número. El recinto se encontraba repleto de espectadores destacando la presencia de un amplio número de niños. La recaudación, con entradas a 200 pesetas para los adultos y 50 para los peques, pudo llegar ayer a las 100.000 pesetas. Algo que los organizadores, quizás porque era la primera vez, no esperaban, pero lo que también demuestra es que cuando al público se le ofrece espectáculos deportivos de esta categoría sabe entenderlo y lo realiza con su presencia.

AJEDREZ

Jesús María del Barrio, vencedor del II Torneo de la UNED

Ayer concluyó el III torneo de la UNED que comenzó a disputarse en el pasado mes de diciembre y del cual nuestros lectores han estado informados.

Uno de los favoritos del torneo, Jesús María del Barrio, ha sido el vencedor del mismo con un total de 7,5 puntos, de los ocho posibles, cediendo tan sólo tablas ante el segundo clasificado, Carlos Acinas.

En la categoría juvenil se impuso Manuel Albornos con seis puntos, siendo la revelación del torneo.

Mañana ofreceremos a nuestros lectores las clasificaciones de las distintas categorías y una más amplia información sobre el final del torneo en el que han participado 80 jugadores.

MESA

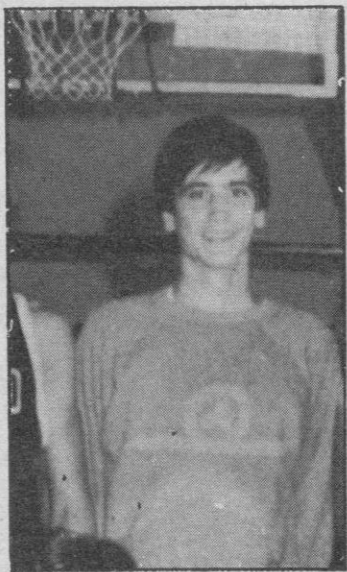
EN EL ORDEN DEPORTIVO

A las 6,30 de la tarde dio comienzo el partido entre los equipos del Fórum y Caja Madrid, que finalizó con el siguiente marcador:

FORUM, 91 (38, 1.ª parte);
CAJA MADRID, 95 (47, 1.ª parte)

Anotadores:
FORUM: Polo (13), Gonzalvo (22), Reyes (15), Fernández (2), Víctor (12), De Pablos (18) y Cubero (9).

CAJA MADRID: Sánchez (17), Criado (16), Quique Gómez (9), Mayoral (23), Baena (24), Andrés (6).



Quique Gómez, el segoviano del Caja Madrid

Dirigieron el encuentro Muncio y Menéndez, sin demasiadas complicaciones.

La primera parte fue de mejor juego de los madrileños que tuvieron en Baena su mejor hombre. El Fórum perdía su fuerza en rebote y de ahí la diferencia que marcaba el tanteo al final de los primeros 20 minutos. Muy bien el segoviano Quique Gómez, al que el entrenador del Caja Madrid mantuvo prácticamente todo el primer período en la cancha. En la segunda mitad salió con más fuerza en su

juego el equipo vallisoletano que empataba el marcador a cuatro minutos del final. A partir de aquí se producen continuos empates en el marcador. El acierto madrileño en el «robo» de dos balones les otorgó al final la victoria. Pero ésta pudo haberse inclinado para cualquiera de los dos equipos. Buen partido el que presenciamos.

CETIPSA CANTALEJO, 74 (42, primera parte);
ESTUDIANTES, 95 (48, 1.ª parte)

El segundo encuentro, que para los aficionados de Cantalejo tenía especial interés, resultó con dos tiempos bien definidos.

Anotadores:

CETIPSA: Gómez (26), Martín (3), Gil (9), Trancos (4), Ferreira (7), Egido (6), Manrique (9) y Tardón (10).

ESTUDIANTES: Román (7), Salvadores (32), Antúnez (4), Ribao (6), Risco (3), Espina (19), Díaz (20) y Agudo (4).

Dirigieron Hernangómez y Nogales, sin problemas.

Resultó un primer período igualado. Había mucha fe en los jugadores locales y ello se reflejó en el marcador, porque si bien éste fue casi siempre favorable a Estudiantes, las diferencias fueron poco notables. En el minuto once de partido se produce una incidencia que posteriormente repercutiría, de forma importante, en los jugadores de Cetipsa. Al intentar «machacar» sobre uno de los aros éste se rompe. El encuentro se detiene, la organización demuestra una madurez importante y destacada. Tiene prevista esa posibilidad y la situación se subsana en pocos minutos. Sin embargo la reanudación del partido «pilló» en frío a los jugadores del Cetipsa que se vieron superados por Estudiantes.

A ello, sin que pueda entenderse como «disculpa» a la derrota, hay que unir el hecho de que Manrique no estuviera re-

cuperado del proceso gripal que le ha afectado en estos últimos días y que le privó, junto al sensacional marcaje que le realizó el exjugador de Elosúa Salvadores, de una mayor aportación a su equipo.

En la segunda parte Estudiantes se adueñó del juego en rebote y en ningún momento vio peligrar el resultado a su favor. Junto a Salvadores, jugador extraordinario, hay que destacar la gran labor de Román y Antúnez, los dos bases del equipo titular madrileño.

NOTAS AL MARGEN

La discoteca «Arlequin», de Cantalejo, patrocinadora junto al Ayuntamiento del torneo, hace entrega diariamente de un trofeo al mejor jugador de los encuentros disputados. Ayer se lo entregó, de forma totalmente justa, a Salvadores.

En el intermedio entre los dos partidos se llevó a efecto el concurso de lanzamientos desde los 6,25. Tomaron parte dos jugadores de Cetipsa y dos del Caja Madrid. La clasificación provisional quedó así: 1.º, Manrique (Cetipsa), 18 puntos; 2.º, Mauro (Caja), 17; 3.º, Quique Gómez (Caja), 16, y 4.º, De Andrés (Cetipsa), 15. Los dos pri-



Manrique

meros pasan a disputar la final de mañana.

Hoy se disputan los siguientes partidos:

Caja Madrid - Estudiantes, a las 18,30.

Cetipsa Cantalejo - Fórum Filatélico, a las 20 horas.

Mañana el primer encuentro comenzará a las 5 con el fin de tener tiempo suficiente para llevar a efecto la final del concurso de triples.

(Fotos: Antonio)

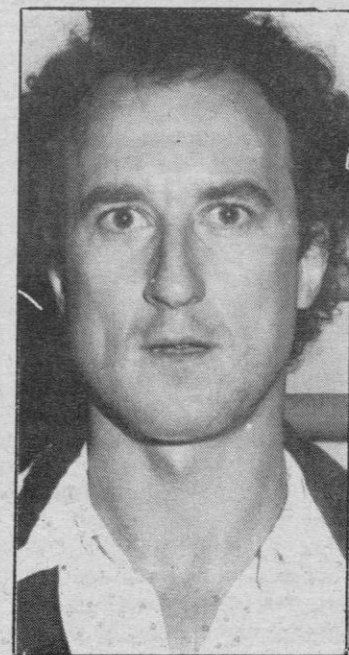


Algunos de los junior del Fórum hicieron la pretemporada en Segovia con el equipo de División de Honor

Baloncesto femenino

Jesuitinas Caja Segovia juega un torneo cuadrangular en Alcalá

Félix Gómez Monja, con la selección nacional cadete



Es un difícil torneo pero se aceptó jugar porque el equipo no puede estar tanto tiempo

inactivo. A Jesuitinas le invitaron a jugar en el torneo cuadrangular que se ha organizado en Alcalá de Henares y al que también acuden Tintoretto, Canoe y el club organizador, Alcalá. Mañana, con más espacio, les daremos amplia información de este torneo.

Otra noticia a destacar es la llamada que la Federación Española ha lanzado a Félix Gómez Monja con el fin de que, junto al seleccionador Manolo Coloma, colabore en la labor técnica con la selección española cadete femenina. La concentración tiene lugar estos días en San Lorenzo de El Escorial, donde ahora se encuentra el entrenador de Jesuitinas. Ya es la segunda ocasión en que Félix es llamado para desarrollar estas actividades a escala nacional.

J. M.ª

(Foto: ANTONIO)

RESULTADOS

PRIMERA DIVISION

At. Madrid, 3; Mallorca, 1.
Santander, 2; Cádiz, 1.
Barcelona, 3; Sabadell, 1.
Osasuna, 1; Sevilla, 1.
R. Sociedad, 2; Ath. Bilbao, 1.
Betis, 2; Valladolid, 1.
Zaragoza, 2; R. Madrid, 2.
Gijón, 0; Español, 1.
Las Palmas, 1; Murcia, 1.

SEGUNDA DIVISION «A»

Castilla, 3; Cartagena, 1.
Castellón, 1; Oviedo, 1.
Barcelona At., 1; Coruña, 2.
Sestao, 2; Hércules, 0.
Bilbao Ath., 1; Huelva, 1.
Elche, 0; Logroñés, 0.
R. Vallecana, 1; Málaga, 0.
Jerez, 1; Figueras, 0.
Celta, 2; Valencia, 1.

SEGUNDA DIVISION «B»

Poblense, 1; Lérida, 2.
Mallorca, 0; At. Madrileño, 2.
Pontevedra, 1; Linense, 0.
San Sebastián, 1; Tenerife, 1.
Burgos, 2; Gandía, 0.
Eibar, 3; Lugo, 0.
Alcira, 0; Salamanca, 1.
Aragón, 0; Córdoba, 1.
Ceuta, 0; Granada, 1.
Alcoyano, 2; Albacete, 1.
Almería, 1; Orense, 1.

TERCERA DIVISION

Grupo VIII

Ponferradina, 1; Benavente, 0.
Gimnástica Segoviana, 0; Cul-
tural León, 0.
Laguna, 4; Brivesca, 3.
Salmantino, 1; Lermio, 1.
Béjar Industrial, 0; Palencia
C. Olímpico, 0.
Guardo, 1; Real Avila, 2.
Herrera, 2; Valladolid P., 1.

CARRERAS DE CABALLOS

Al desaparecer de la programación de TVE el espacio «Al Galope», y siempre temiendo lo peor, es lógico que formulemos una pregunta: ¿Qué sucederá con las transmisiones de las carreras, dentro del programa «Estudio Estadio», desde el momento en que éstas puedan regresar al horario de tarde? ¿No estima la Real Sociedad de Fomento que ya es hora de decidir que todas las reuniones se celebren por las mañanas? Tengan por seguro que mucho lo agradecería una mayoría de aficionados; todos esos mayores que aún gustan de pasar las tardes con la familia, y los jóvenes con novia. Y no se conteste diciendo que la asistencia de público es inferior por la mañana, porque esto, según lo vamos viendo, no es exacto... Y sobre las conexiones con el hipódromo, también hoy volver a solicitar de TVE que las hiciera posible en el momento justo de comenzar las pruebas, abandonando el diferido que se viene practicando. Y no se responda que es un imposible.

Si los rumores en el hipódromo, al cerrarse la cuarta reunión, eran de que se repetirían los «buenos» dividendos en la QH, por las sorprendentes victorias de SEA FAIRY y VERNES en la 2.ª y 3.ª carreras, y las de GARCILLAN, en vallas, y de TAQUIRU en el Gran Kursaal, repitiendo, ambos, triunfos anteriores y muy recientes, así lo vemos confirmado al escrutinio de boletos, ya que los máximos acertantes podrían percibir algo más de un millón

At. Astorga, 2; Gimnástica Me-
dinense, 0.
Cultural Leonesa, 0; Toreno, 0.
Zamora, 2; At. Bembibre, 0.
Descansa, por retirada de la
G. Arandina, Universidad.

PRIMERA PREFERENTE Grupo C

Avila Promesas, 0; Arévalo e
Hijos, 0.
Diamante, 4; Monterrey, 0.

PRIMERA REGIONAL ORDINARIA

Sp. Riazano, 2; Valsain, 2.
Veganzones, 0; Acueducto/G.
Masada, 4.
Cantimpalos, 2; Carbonero, 7.
Sepúlveda, 2; Valseca, 1.
Turégano, 3; Bernardos, 2.
Coca, 0; Whisky Dyc, 3.
Olombrada, 2; Mozoncillo, 3.
Cabezuela - El Espinar (no se
jugó).
Bernuy, 1; G. Ayllonesa, 2.
Descansa, por retirada del Na-
valmanzano, Cantalejo.

LA QUINIELA GANADORA

	D	F
At. Madrid - R. Mallorca	1	1
Santander - Cádiz	1	1
Barcelona - Sabadell	1	1
Osasuna - Sevilla	x	x
R. Sociedad - Ath. Bilbao	x	1
Betis - Valladolid	1	1
Zaragoza - R. Madrid	2	x
Gijón - Español	2	2
Castellón - Oviedo	2	x
Barcelona At. - Coruña	2	2
Bilbao Ath. - Huelva	2	x
Elche - Logroñés	x	x
R. Vallecana - Málaga	x	1
Celta - Valencia	x	1

seiscientos mil pesetas; unas 26.000, los de cinco, y pedreas de 1.000 pesetas, para los de cuatro resultados. Los triunfos de PELUSA y EL ENAMORADO, en 3.ª y 4.ª carreras, no quedaban descartados. Y Gelabert, aún en las horas de «arena». Una QH muy jugosa, para esta combinación de ganadores: 1-4-8-3-4-10.

ENRIQUE GARLA

TELEGRAMAS DEPORTIVOS

BALONCESTO.— La Asociación de Clubes Españoles de Baloncesto ha anunciado una huelga en Primera División si la Federación Española no convoca para antes del próximo viernes una asamblea extraordinaria que ratifique dos descensos en la presente temporada. Ese mismo día se volverán a reunir para dictaminar si el paro se inicia el día 10 ó el 17, con lo que el Barcelona-Real Madrid del domingo está en el alero. La finalidad primordial de la huelga no es otra que la de presionar al presidente, Pedro Sust, para que abandone su cargo.

ESQUI.— La española Blanca Fernández-Ochoa no pudo terminar el «slalom» especial de Maribor al caer en la segunda parte del recorrido de la segunda manga, cuando aspiraba a meterse entre las diez primeras clasificadas, tras haber terminado el primer recorrido en undécima posición. La vencedora fue la

sueca Camilla Nilsson, ganadora de las dos mangas, con veintinueve centésimas de ventaja sobre su inmediata seguidora, la suiza Vreni Schneider.

RALLYE PARIS-DAKAR.— La primera etapa cronometrada especial del rallye París-Dakar ha servido para poner de manifiesto el dominio del potente equipo oficial de «Peugeot». El Peugeot 205 conducido por Metha y Doughy se impuso en esta etapa, con una penalización de una hora, un minuto y seis segundos.

TENIS.— Mats Wilander contrajo matrimonio el pasado sábado en la ciudad sudafricana de Durban con la modelo de aquella nacionalidad Sonia Mulholland. A la ceremonia no fueron invitados los medios informativos y levantó grandes controversias en las organizaciones antiapartheid, que no han visto con agrado que el jugador se casara en Sudáfrica. El matrimonio Wilander partió en

luna de miel a un lugar desconocido y fijará su residencia en Nueva York. El jugador sueco manifestó que el hecho de casarse en Sudáfrica es un «gesto tradicional» por el lugar de nacimiento de la novia, pero que él es profundamente antirracista y que nunca jugará al tenis en aquel país.

BALONMANO.— La selección de España venció a la de Dinamarca por 26-19 (14-8) en el segundo de los partidos del XI Torneo In-

ternacional de España, que ayer se inició en el Pabellón de Deportes de Pontevedra, el cual registró un lleno.

CICLOCROSS.— Francisco Sala se ha adjudicado el Campeonato de España de Ciclocross, disputado ayer en un circuito de la localidad asturiana de La Tenderina sobre un recorrido de 2.100 metros al que dieron diez vueltas. En categoría de aficionados, la victoria correspondió a Benito Durán, que llegó en séptima posición del vencedor de la prueba, revalidando así el título conseguido el pasado año.

CLASIFICACIONES

PRIMERA DIVISION

	J	G	E	P	F	C	Ptos.
1 Barcelona	21	12	8	1	30	9	32 + 10
2 Real Madrid	21	10	9	2	36	19	29 + 9
3 Español	21	11	6	4	34	18	28 + 8
4 At. Bilbao	21	9	6	6	27	21	24 + 2
5 At. Madrid	21	8	7	6	24	23	23 + 1
6 Betis	21	8	7	6	22	24	23 + 3
7 Sporting	21	8	6	7	26	24	22 + 2
8 Mallorca	21	8	6	7	30	28	22
9 Sevilla	21	7	7	7	29	21	21 - 1
10 Real Sociedad	21	8	5	8	27	22	21 + 1
11 Valladolid	21	7	6	8	23	23	20 - 2
12 Zaragoza	21	6	6	9	19	23	18 - 2
13 Cádiz	21	6	5	10	14	24	17 - 5
14 Murcia	21	7	3	11	19	34	17 - 3
15 U. D. Las Palmas	21	6	4	11	27	35	16 - 4
16 O. D.	21	5	6	10	20	31	16 - 6
17 Osasuna	21	3	9	9	12	21	15 - 5
18 Sabadell	21	4	6	11	21	40	14 - 8

SEGUNDA DIVISION

	J	G	E	P	F	C	Ptos.
1 Logroñés	21	11	6	4	29	14	28 + 6
2 Valencia	21	12	4	5	27	15	28 + 8
3 Celta	21	13	2	6	39	24	28 + 8
4 Deportivo Coruña	21	11	5	5	32	23	27 + 5
5 Huelva	21	11	2	8	35	30	24 + 2
6 Sestao	21	9	5	7	27	18	23 + 3
7 Figueras	21	9	4	8	34	26	22 + 2
8 R. Vallecana	21	7	8	6	16	19	22 + 2
9 Málaga	21	7	7	7	23	18	21 + 1
10 Barcelona At.	21	8	5	8	25	25	21 - 1
11 Castellón	21	8	5	8	26	30	21 - 1
12 Elche	21	6	8	7	19	19	20
13 Bilbao At.	21	7	6	8	30	35	20
14 Oviedo	21	4	9	8	19	31	17 - 5
15 Cartagena	21	4	7	10	26	37	15 - 7
16 Hércules	21	4	7	10	20	30	15 - 7
17 Castilla	21	5	5	11	16	27	15 - 7
18 Jerez	21	3	5	13	15	37	11 - 9

SEGUNDA DIVISION «B»

	J	G	E	P	F	C	Ptos.
1 Burgos	19	11	5	3	26	7	27 + 7
2 Tenerife	19	10	7	2	34	15	27 + 9
3 Lérida	19	11	4	4	31	13	26 + 8
4 Salamanca	19	8	8	3	23	13	24 + 6
5 Granada	19	9	6	4	24	18	24 + 6
— Pontevedra	19	9	6	4	20	15	24 + 4
7 Eibar	19	9	5	5	28	15	23 + 3
8 Córdoba	19	7	6	6	26	29	20 + 2
9 Alcira	19	8	4	7	17	19	20
10 San Sebastián	19	7	5	7	24	21	19 - 1
11 Alcoyano	19	7	4	8	24	25	18 - 2
12 At. Madrileño	19	5	7	7	22	23	17 - 1
13 Lugo	19	6	5	8	20	23	17 - 1
14 Orense	19	6	5	8	15	18	17 - 1
15 Albacete	19	7	3	9	15	20	17 - 1
16 Almería	19	6	5	8	16	22	17 - 3
17 Gandía	19	5	5	9	23	28	15 - 3
18 Linense	19	6	3	10	13	17	15 - 3
19 Mallorca	19	4	7	8	12	20	15 - 5
20 Aragón	19	6	2	11	13	23	14 - 6
21 Ceuta	19	4	4	11	15	33	12 - 8
22 Poblense	19	4	2	13	17	41	10 - 10

TERCERA DIVISION (GRUPO VIII)

	J	G	E	P	F	C	P.
Ponferradina	20	17	1	2	50	11	35
Real Avila	20	13	6	1	41	9	32
Cultural Leonesa	20	12	7	1	44	15	31
Salmantino	20	11	5	4	39	18	27
Lermio	20	11	5	4	42	21	27
Zamora	20	9	5	6	50	20	23
GIM. SEGOVIANA	20	8	7	5	28	25	23
Valladolid Prom.	20	9	4	7	35	21	22
Toreno	20	8	5	7	42	24	21
Palencia C. Olímpico	20	7	7	6	20	15	21
Brivesca	20	7	4	9	26	44	18
Laguna	20	7	3	10	27	39	17
At. Astorga	20	7	2	11	29	41	16
Herrera	20	7	1	12	23	34	15
Universidad	20	6	3	11	15	19	15
At. Bembibre	20	6	3	11	25	42	15
Cultural León	20	5	4	11	14	24	14
Benavente	20	5	4	11	27	41	14
G. Medinense	20	6	2	12	13	34	14
Béjar Industrial	20	3	6	11	11	36	12
Guardo	20	3	2	15	14	50	8

PRIMERA REGIONAL PREFERENTE. GRUPO «C»

	J	G	E	P	F	C	P.
San José	15	9	4	2	30	15	22
Arévalo e Hijos	14	8	5	1	25	12	21
San Pedro Lauki	15	7	3	5	29	21	17
Ciudad Rodrigo	15	6	5	4	18	13	17
Pedrajas	15	7	3	5	20	21	17
Peñafiel	14	6	4	4	19	10	16
Garrido	15	6	4	5	22	24	16
Avila Promesas	14	7	1	6	20	15	15
Gujuelo	15	5	5	5	15	15	15
Peñaranda	15	5	5	5	16	20	15
Tudela Peñascal	15	5	4	6	28	27	14
Diamante	13	5	3	5	16	13	13
La Granja	15	6	3	6	27	30	13
Monterrey	15	5	2	8	19	38	12
Olmedo	14	5	1	8	27	25	11
Castilla Race	15	4	3	8	19	19	11
Sequillo	15	3	3	9	17	33	9
Rioseco	15	1	6	8	15	28	8

PRIMERA REGIONAL ORDINARIA

	J	G	E	P	F	C	P.
Whisky Dyc	14	12	2	0	41	5	26
Carbonero	15	10	3	2	41	25	23
Cantalejo	15	10	1	4	60	25	21
Acueducto González Masada	14	10	1	3	37	15	21
Coca	14	9	1	4	34	25	19
Sp. Riazano	14	7	2	5	38	26	16
Valsain	14	6	4	4	19	19	16
G. Ayllonesa	13	6	2	5	31	22	14
Turégano	15	6	2	7	24	30	14
Mozoncillo	14	6	2	6	29	40	14
Sepúlveda	14	5	3	6	30	29	13
Olombrada	14	5	2	7	29	31	12
Bernardos	14	6	0	8	21	25	12
Valseca	13	4	3	6	21	26	11
Cantimpalos	13	5	1	7	23	30	9
Bernuy	14	2	4	8	18	35	8
Veganzones	15	3	1	11	18	41	7
Cabezuela	12	1	2	9	12	39	4
El Espinar	13	0	2	11	16	45	0

En los ojos radica buena parte de tu porvenir.

¡CUIDALOS!

Son para toda la vida.

Es un consejo de la

CAMPAÑA DE PROTECCION OCULAR.

ASOCIACION DE UTILIDAD PUBLICA.

ANUNCIOS POR PALABRAS

ALQUILERES

SE ALQUILA piso amueblado céntrico a señoritas. Teléfono 426914.

ALQUILO apartamento, Galileo 45, Madrid. Teléfonos 420339-436688.

ALQUILO local 60 m² en Ruiz de Alda, 10. Teléfono (91) 2418794 y 2480195 (horas oficina).

ENSEÑANZA

CONVOCADAS 700 plazas, Cuerpo Nacional de Policía, graduado escolar, ambos sexos. Instancias hasta 4-2-87. Academia Nobel. Independencia, 9. Teléfono 426915.

TRASPASOS

SE TRASPASA bar. Telf. 428894

SE TRASPASA bar. Telf. 427563.

AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

LLANCASA, pisos locales, naves, fincas y solares. Ladreda, 25, 1.º. Teléfonos 425358 y 435962

MIGUEL TOVAR, su Agencia Inmobiliaria. Ezequiel González, 6. Teléfono 435461.

TRABAJO

PRECISO empleada de hogar interna. Teléfono 437496.

NECESITO empleada de hogar fija, poca familia, con experiencia. Teléfono 429169 (llamar a partir 9 noche).

MATRIMONIO con dos hijos, buscan empleada de hogar. Teléfono 437820.

VARIOS

NOVIOS, su viaje a Mallorca, Canarias, Sierramar. Patiño. Ladreda, 11. 430511 (seis líneas)

¡¡¡POR SOLO 5.000 pesetas al mes amueblamos toda su casa!!! Muebles Lázaro. San Francisco, 34.

¡¡¡VISITE la sección de oportunidades!!!, «quedará asombrado» (facilidades de pago). «Muebles Lázaro-Decoración». San Francisco, 34

SE HACEN portes con furgoneta, capacidad 1.100 kilos. Teléfono 506052.

AGENCIA MATRIMONIAL «Nazaré». Seriedad. Rapidez. Economía. Clientes toda España y extranjero. Peligros, 11 (Madrid). (91) 2316558.

VEHICULOS

TURISMO Mercedes 8 plazas, propio taxi, buen estado. Telf. 430511.

SEAT PANDA-40, muy moderno, 20.000 kilómetros, daría facilidades y garantía. Teléfono 431815 (horas oficina).

VENTAS

MOTOSIERRAS primeras marcas, también eléctricas. Feliciano Martín; Teniente Ochoa, 10.

MAQUINAS herramientas ocasión. Compra. Venta. Morcove. Polígono Gamonal Villayuda. C/ La Ribera. Teléfono 947-239703. Burgos.

¡¡¡LA CASA de las lámparas enorme surtido!!! Muebles Lázaro. San Francisco, 34

OPORTUNIDAD se vende parcela en Cabezueta. Teléfono 436570

AZULEJOS Tabanera, exposición y venta José Zorrilla, 50 y Crta. Arévalo Km.2. Teléfono 420826

¡¡¡TRESILLOS, muchos tresillos y muebles convertibles!!! -los hacemos a medida- con perfecto diseño (facilidades de pago). «Lázaro Decoración». San Francisco, 34-36 (aparcamiento a 50 metros).

CERCADOS Reques, cercado de fincas, materiales para cerramientos. Tel.: 485176. Fuentemilanos.

¡¡¡COLCHONES!!!, sensacional surtido de colchones con las mejores marcas del mundo: «Flex, Picolín, Dormilón». Fabulosas facilidades de pago. «Lázaro Decoración», San Francisco, 34-36.

ORACION AL ESPIRITU SANTO

Espíritu Santo. Tú que me aclaras todo, que iluminas todos los caminos para que yo alcance mi ideal. Tú que me das el don divino de perdonar y olvidar el mal que me hacen y que en todos los instantes de mi vida estás conmigo, yo quiero, en este corto diálogo, agradecerte por todo y confirmar, una vez más, que nunca más quiero separarme de Ti, por mayor que sea la ilusión material.

Deseo estar contigo y todos mis seres queridos en la gracia perpetua. Gracias por tu misericordia para conmigo y los míos.

(La persona deberá rezar esta oración tres días seguidos sin decir el pedido, dentro de tres días será alcanzada la gracia por más difícil que sea).

(Publicar en cuanto se reciba la gracia).

Agradece la gracia alcanzada,

A. M. C.

MESA REVUELTA

SOTECA, S.G.R.,
CREA UN NUEVO PRODUCTO
PARA LAS PEQUEÑAS
Y MEDIANAS EMPRESAS

La Cuenta Corriente de Pago (C.C.P.) es el nuevo instrumento financiero al que pueden acceder los pequeños y medianos empresarios que así lo deseen. La C.C.P. nace de un convenio firmado entre Soteca (Sociedad Técnica de Avals) y Banco Popular Español, firmado por el presidente de Soteca, S.G.R., y el director regional de la entidad bancaria. Dicho convenio establece que cualquier empresario que sea o se haga socio de Soteca puede abrir una CCP en el Banco Popular Español por importe de mil pesetas y beneficiarse de fondos en descubierto hasta un límite de cinco millones de pesetas.

De este modo estos empresarios podrán tener la tarjeta empresarial para disponer de los fondos en efectivo o bien para efectuar cargos en su CCP con el objeto de realizar el pago de las nóminas, proveedores u otras partidas.

Para ser socio de Soteca, S.G.R., requisito imprescindible para acceder a esta tarjeta es necesario solicitarlo y suscribir al menos 20.000 pesetas, sin ningún otro gasto.

El convenio tendrá como duración el año 1987 y podrá ser renovado por años sucesivos, y de acuerdo con el mismo cada operación individual no superará los cinco millones y en conjunto mil millones de pesetas.

El tipo de interés pactado es del 15%.

La Sociedad Técnica de Avals cuenta con más de mil socios repartidos en las provincias de: Avila, Salamanca, Segovia, Valladolid y Zamora. De los cuales 125 pertenecen a la provincia de Segovia, contando entre otros con la totalidad de los gremios empresariales afiliados a la Federación Empresarial Segoviana como socios protectores.

Según Eloy Becedas González, presidente de Soteca, S.G.R., la casi totalidad de las operaciones de la provincia se canalizan por la línea 10 en 10 de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Segovia.

UNA GAMA COMPLETA PARA LA BELLEZA DEL CABELLO

Una cabellera bien cuidada es una exigencia diaria y un fin de semana en el campo, un viaje de vacaciones, o una salida de compromiso inesperada no deben ser obstáculo para que el mejor ornato de la mujer luzca con el brillo y encanto que le son habituales.

Pensando en ello, Braun ha lanzado la Exclusive Collection: una gama de secadores, moldeadores y moldeadores rápidos que se ha desarrollado para un estilo de vida muy actual y el toque de exclusividad que otorga una presentación impecable, de atractivas líneas y colores, que la convierten en un regalo ideal.

INFORSOFT XXI, S. A.
SERVICIOS DE INFORMATICA

DISTRIBUIDOR OFICIAL DE

ERICSSON, AMSTRAD, ELBE, BONDWELL

DELEGADO COMERCIAL

CESAR G. OÑATE

c/ Cervantes, 28, 3 P.

Teléfono 43 55 13

40.001 SEGOVIA

REGALOS DE FIESTAS

BIMBO

En el Sorteo celebrado el día 30 de diciembre de 1986, ante el Notario D. Carlos Font Llopart, del Ilustre Colegio de Barcelona, correspondiente a la Promoción «Escoja su Regalo de Fiestas» que Bimbo realiza hasta el día 6 de enero de 1987, entre las cartas recibidas con tarjetas de las que aparecen en las bolsas de Pan Bimbo y Pan Semilla de Oro, han resultado agradecidos los siguientes participantes, a los que felicitamos:

D.ª Cristina Lasuén Leal, de EIBAR (Guipúzcoa)
D. José Acal Ramos, de S. FERNANDO (Cádiz)
D.ª Rosa Sota de Lequerica, de MIRASIERRA (Madrid)
D.ª María Asun Arrieta Unzueta, de EIBAR (Guipúzcoa)
D.ª Mari Trini Ruiz, de MALAGA
D.ª María Teresa Grauet, de LLEIDA
D.ª Maite de las Heras, de TORO (Zamora)
D.ª Paz Contreras Melero, de ALCORCON (Madrid)
D.ª Josefina Casino, de VALENCIA
D. Alberto García Bahón, de MADRID
D.ª Rosa María Belbás, de LOGROÑO
D. Alejandro Martínez Saiz, de SANTURCE (Vizcaya)
D.ª Nuria Miguel León, de LOGROÑO
D.ª Montse Tañá Ferrer, de VIC (Barcelona)
D.ª Jane Donnes, de CALPE (Alicante)
D.ª Lilianna Murcia Córdoba, de ORIHUELA (Alicante)
D.ª María Pilar Sanjurjo Rodríguez, de LA CORUÑA
D. Eduardo Antonio Sánchez Fernández, de NOREÑA (Asturias)
D.ª María Encarnación Barahona, de SEGOVIA
D.ª Mercedes García Grau, de ORIHUELA (Alicante)
D.ª Carmen Perelló Alvarado, de BARCELONA
D. Luis R. Fernández Matesans, de VALLADOLID
D.ª Teresa Martín Muñoz, de SAN BLAS (Madrid)
D.ª Beatriz López, de BILBAO
D.ª Ruth Guillén, de BARCELONA
D.ª José Pérez, de CINTRUENIGO (Navarra)
D.ª Maribel Balansategui, de VITORIA (Alava)
D.ª Carmen Varcas Martínez, de NOVA MALLORCA
D.ª Julia González, de BURGOS
D.ª Victoria Muñoz de Oliva, de MALAGA

VIDEO
VIDEO
CADENA HIFI
CADENA HIFI
CADENA HIFI
TELEVISOR
CADENA HIFI
LAVAVAJILLAS
TELEVISOR
VIDEO
VIDEO
CADENA HIFI
CADENA HIFI
LAVAVAJILLAS
CADENA HIFI
VIDEO
LAVAVAJILLAS
VIDEO
TELEVISOR
VIDEO
CADENA HIFI
VIDEO
FRIGORIFICO
VIDEO
CADENA HIFI
TELEVISOR
CADENA HIFI
LAVADORA
CADENA HIFI
VIDEO

Empresa de servicios

NECESITA

LOCAL

en planta baja.

Superficie aproximada 300 metros cuadrados, con teléfono.

Entrada para vehículos industriales.

Interesados dirigir ofertas al Apartado de Correos 46.199 MADRID

GALA DE REYES



Los REYES MAGOS no son TRES sino CUATRO
Prueba tu SUERTE en la NOCHE de REYES

¿TRES? ¿CUATRO?

Reserva tu mesa en

discoteca florida

BRINDE CON CAVA "FREIXENET"

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Jefe del Estado Mayor de la Defensa:

La razón de ser de los Ejércitos es la defensa militar de España

Para garantizar su soberanía e independencia, defender su integridad territorial y el ordenamiento constitucional

Madrid.— El jefe del Estado Mayor de la Defensa (JEMAD), teniente general Gonzalo Puigcerver Roma, manifestó a la agencia Efe que «la razón de ser de los ejércitos es la defensa militar de España para garantizar su soberanía e independencia, de-

fender su integridad territorial y el ordenamiento constitucional».

Para el general Puigcerver Roma, «un Ejército con una moral decadente está condenado al fracaso».

El teniente general Puigcerver es el primer alto mando de las Fuerzas Armadas que accede al cargo de jefe del Estado Mayor de la Defensa desde un destino en la Casa Real, la Jefatura del Cuarto Militar del Rey que desempeñó hasta octubre pasado.

Con motivo de la conmemoración de CCV aniversario de la Pascua Militar, que se celebra mañana martes, el JEMAD ha declarado que los principios en que se inspiran las Fuerzas Armadas son «el amor a España, el honor, la disciplina y el valor».

El teniente general del Ejército del Aire pone el énfasis en la disciplina «como factor de unidad y cohesión, que adquiere su total significado cuando implica lealtad en la obediencia y en la responsabilidad».

Estima el general Puigcerver que las reformas habidas o que pueden introducirse en las Fuerzas Armadas, tales como la modernización de la enseñanza militar o de los tribunales castrenses, no influirán en la identidad de los Ejércitos.

«Se trata —advierte— de acomodar mejor la preparación y funcionamiento de la Institución

Militar a los tiempos actuales y a la sociedad de nuestros días».

Afirma el teniente general Puigcerver que las Fuerzas Armadas están plenamente identificadas «con la misión que les fija nuestra Constitución y son depositarias y herederas de una gloriosa tradición militar al servicio de España, que se afirma en la voluntad manifiesta de todos.

UNESID critica la subida de las tarifas eléctricas

Madrid.— Fuentes de la patronal siderúrgica Unesid han mostrado su preocupación por la petición de incremento de las tarifas eléctricas, ya que opinan que, al no poder ser repercutido en los precios de venta, este aumento puede significar la desaparición de un buen número de empresas del sector.

«A la industria española se le está obligando a adaptarse a la CEE en un plazo tan corto que difícilmente va a poder superarlo sin traumas serios», dicen.

Actualmente, España es uno de los países con energía eléctrica más cara y, por lo que se refiere a la industria siderúrgica, su diferencia con Francia está entre un 26 y un 56 por ciento, según las condiciones de utilización.

EN TELEGRAMA

ESPAÑA

EL REY DON JUAN CARLOS I cumple hoy cuarenta y nueve años de edad, y como es su costumbre, celebrará este aniversario en la intimidad del Palacio de la Zarzuela.

«**SERIA UN ERROR TREMENDO** que los cristianos aceptaran sin más las corrientes de opinión del mundo en el cual están inmersos y las incorporaran al acervo de sus convicciones sin la menor crítica a la luz de la fe. Eso equivaldría a una verdadera traición al Evangelio», afirma el cardenal arzobispo de Barcelona, monseñor Jubany, en su glosa dominical.

EL DIESTRO CURRO ROMERO volverá a los ruedos la próxima temporada taurina, después de que al término de la pasada anunciara su retirada por una lesión cervical y el bajo rendimiento y desmoralización que ello supuso.

EL REAL DECRETO DE NOMBRAMIENTO de José Cuenca Anaya como embajador de España en la Unión de Repúblicas Socialistas Soviéticas aparece publicado hoy el «Boletín Oficial del Estado».

EXTRANJERO

LA COMISION EUROPEA propondrá en los próximos días una serie de medidas al Consejo de Ministros de los «doce» para luchar contra el tráfico de casetes piratas de video, que mueve un capital cercano a los treinta mil millones de pesetas anuales en la CEE.

EN MOSCU, EL POETA RUSO EVQUENI EVTOUCHENKO, niño mimado del régimen soviético, se ha referido en téreminos elogiosos a «Repentir», película antiestalinista del georgiano Tengiz Abouladze, estrenada con gran éxito y que algunos observadores valoran como signo del cambio de aires que parece querer marcar la era Gorbachov.

Jorge Verstrynge:

A P es ahora un tren que va marcha atrás con gran rapidez

Torremolinos (Málaga).— Jorge Verstrynge, ex-secretario general de AP, dijo ayer en Torremolinos (Málaga) que «en los últimos años Alianza Popular se ha transformado en un tren que va marcha atrás con mucha rapidez».

El dirigente del nuevo partido político Renovación Democrática, que se encuentra en Torremolinos para discutir el programa de este nuevo grupo, que será presentado en los próximos meses, añadió que «todo lo que ha ocurrido en AP desde que yo me fui ha sido una catástrofe».

Verstrynge reconoció ante los medios informativos malagueños la labor política de Manuel Fraga y manifestó que «ojalá vuelva a la política, ya que es una persona muy válida».

Sobre su nueva formación política, Renovación Democrática, Verstrynge dijo que no se presentarían a los próximos comicios municipales, «ya que sería mandar a un adolescente a algo para lo que no tiene edad».

Afirmó que un 65 por ciento de los afiliados del nuevo partido son personas que «no han militado en grupo político alguno o no vienen de AP», y agregó que para finales de 1987 esperan alcanzar los 10.000 afiliados y 20.000 para 1988.

También dijo que la media de edad de los afiliados está entre los 36 y 37 años y destacó que Renovación Democrática es el único partido que ha iniciado su andadura sin problemas de financiación.—Efe

Enseñanza

Los alumnos adelantados en cursos de EGB podrán pasar al Bachillerato

Madrid.— Los alumnos que hubieran finalizado la EGB con aprovechamiento suficiente para ser incluido en la propuesta del título de Graduado Escolar sin tener la edad reglamentaria verán regulada su situación por una orden del Ministerio de Educación y Ciencia que hoy publica el «BOE».

La orden especifica que los alumnos que en el año 1985-86 hayan cursado y superado el octavo curso de EGB con un año de adelanto podrán ser propuestos por el director del centro para la expedición del título de Graduado Escolar.

Los institutos de Bachillerato tendrán un mes para la formalizar la matrícula.

Los alumnos que estén cursando la EGB con un año de adelanto en relación con su edad, podrán solicitar de la Dirección General de Centros Escolares la regulación de su situación, quien velará que ésta se haga de acuerdo con los datos académicos y personales del estudiante.—Efe.

MANTENGAMOS LIMPIA LA CIUDAD

Es una recomendación de EL ADELANTADO DE SEGOVIA



EN DEFENSA DE LA VIDA

Madrid.— Unas quinientas personas, convocadas por la Asociación Jóvenes Pro-Vida, se concentraron ayer ante la sede del Tribunal Supremo reclamando independencia para los jueces y en contra del decreto de ampliación del aborto.

En un ambiente festivo, tres jóvenes ataviados de Reyes Magos, con un gran cartel («Hasta los Reyes Magos están en paro. No al aborto») depositaron varios cajas de juguetes para niños cuya vida no fue posible.

Ante la sede del más alto tribunal español, los manifestantes portaban una pancarta con el texto «Matáis niños y mueren mujeres. No al aborto». Los concentrados profirieron numerosas consignas contra el Gobierno, principalmente dirigidas al ministro de Justicia, Fernando Ledesma.

Entre los eslóganes más coreados figuraban «Con vuestra ley, también mueren mujeres», «Ledesma, no te quejes, deja en paz a los jueces», «Ni aborto, ni leches; vida para todos», «Que cesé la violencia; ni un aborto más», «Menos ositos en las farolas, más bebés es lo que mola», «García Vargas, por qué no te largas» y «Ledesma, dimisión».

Tres mujeres harán de Magos en Oviedo

Oviedo.— Tres informadoras radiofónicas encarnarán en la capital del Principado a los personajes que hacen por estas fechas las delicias de los pequeños, los Reyes Magos.

Menchu Álvarez del Valle, de Radiocadena Española será Melchor; Ana Sofía Noriega, de la misma emisora, Gaspar, y el papel de Baltasar estará encarnado por María Elcira Rollán, de Radio Nacional.

La cabalgata iniciará su marcha a las 18 horas desde la calle Uria, y recorrerá las principales vías de la ciudad.

Cada Rey Mago irá acompañado por su séquito de pajes, embajadores y carteros. También participarán en el desfile la banda de tambores y trompetas del Regimiento de Infantería Príncipe número 3, una escuadra de soldados de Caballería, pastores, personajes reales, etc.—Efe

Revista

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Lunes 5 de enero de 1987
N.º 13

Juven



De la Oficina de Información Juvenil

Hoy queremos recoger en este suplemento toda la información, y detalles, si es posible, sobre algo que desde hace tiempo hemos creído importante por el interés que entendemos ha de tener para los jóvenes de nuestra ciudad. Se trata primero de insistir sobre la presencia en nuestra ciudad de la Oficina de Información Juvenil, que al parecer ni es ni ha sido hasta hoy tan del dominio público y sobre todo el sector juvenil como cabría suponer, y aproximarle, después, a su funcionamiento y utilidad reales tal y como se ha planteado a propósito de su nueva andadura una vez ubicada en la Casa de la Juventud. El trabajo, muy en contra de lo que buenamente suponíamos ha presentado sus dificultades, y no han sido éstas precisamente por lo escabroso del tema, que no lo es ni creemos que ha de entenderse así en ningún caso, sin por algo que ya viene haciéndose costumbre en esta ciudad: ver complicaciones donde no las hay.

Nuestro objetivo ha sido y es simplificar las cosas. Saber qué es y para qué sirve la Oficina de Información Juvenil y exponerlo tal cual, sin más historias a sus destinatarios más directos: los jóvenes.

Pues resulta que la tarea no ha sido tan fácil; todo lo contrario. Conseguir nuestro objetivo ha constituido una auténtica odisea y sólo por todo el entramado que con nuestra buena fe queremos llamarlo «burocrático-administrativo», que nos ha puesto en varias ocasiones (porque varios han tenido que ser nuestros intentos de aproximación al tema y a la gente que nos podría hablar de él) a las puertas del abandono más que olímpico de nuestra empresa. Esperamos, eso sí, que nuestra insistencia haya servido de algo, y que con ella logremos aproximar al joven a algo que se supone se ha creado para él y que por lo tanto debe conocer. Y desde luego, esperamos y le deseamos que no encuentre las mismas dificultades que nosotros para acceder a la Oficina de Información Juvenil y a los nuevos servicios incorporados a ella; porque si esto es así, ni tiene sentido su insistencia ni la nuestra, ni el esfuerzo prodigado para saber de ella, y mucho menos este reportaje. Proponemos pues desde aquí, y a priori, a los jóvenes segovianos que se acerquen a la Oficina de Información ya que su sentido y funcionamiento en última instancia dependerá de ellos, de sus necesidades y de las demandas que a propósito de ellas planteen.

Realmente ha sido angustioso. Increíble pero cierto. Resulta que estamos viviendo un tiempo en el que de golpe y

porrazo los jóvenes son superimportantes, toda la atención que se les presta es poca. Esto parece estar bastante claro; al menos eso es lo que se nos intenta transmitir hasta la saciedad. Lo que no lo está tanto



Juventud, divino abandono

es el cómo de esta atención.

Hay que hacer cosas; muchas cosas. Parece que el propio interesado y afectado; el joven, se haya cansado ya de tanto vociferar sus quejas, incómodos y necesidades; parece también que estas quejas hayan llegado ya, y por fin, al oído de instituciones, entidades y organismos con la responsabilidad de hacer algo al respecto y nos suena a que lo empiezan a hacer. Pero la dificultad mayor está en saber qué y para qué se hace. Cómo, de qué manera y en qué medida llega una respuesta, si ésta existe, de forma clara y, a ser posible, directa al joven. En esto estamos nosotros. No nos preocupa tanto si la respuesta funciona o no; nuestro interés en esta ocasión está centrado en saber cómo es esta respuesta y de qué forma ha de canalizarse para que el propio joven se entere de su existencia. Pues bien, insistimos, parece que aquí en Segovia, a los organismos, y concretamente a las personas que les compete el tema les exigimos demasiado.

PARA DESHACER ENTUERTOS

Hace ya algún tiempo en este mismo suplemento se publicó un «pequeño artículo» a propósito de la Oficina de Información Juvenil, cuando aún se encontraba en las dependencias de la Delegación Territorial de Educación y Cultura, y todavía

mente y por la vía que se entendía más ortodoxa y pertinente en el caso (una carta de réplica a este suplemento, por ejemplo) que en dicho artículo se hablaba sin razón de causa y sin un conocimiento real y exacto, por no decir exhaustivo de la misma Oficina.

Si se dio el caso de que en-

y Cultura, Jesús Pastor, que nos ha expuesto no tanto lo que es, sino lo que se pretende que sea en un futuro no muy lejano (también nosotros esperamos que esto sea así) la Oficina de Información Juvenil y sus anexos, la Asesoría Jurídica y el Centro de Animación Socio-cultural.

INFORMAR ¿DE QUÉ?

La Oficina de Información Juvenil no es algo nuevo, ni tan reciente como parece indicar su presencia en nuestra ciudad. El tema, según nos explica Jesús Pastor, «es viejo ya». Es en el Instituto de la Juventud donde surge la idea de crear un sistema que canalice abierta y directa-

Primero hay que informar al joven de los recursos que existen a su alcance y de la utilidad que puede hacer de ellos

no existían los recientemente incorporados servicios de la Asesoría Jurídica y el Centro de Animación Socio-cultural. El autor del mismo se esforzó en no herir «sensibilidades» de nadie, pero no por ello olvidó su propósito de dejar constancia de los fallos que en dicha Oficina se daban. Esto provocó el «desaire» de más de uno de los responsables o al menos los directamente vinculados al tema, respondiendo no directa-

mente la información que se supone ha de ser de interés para el joven de hoy. Y es con el Gobierno actual cuando se inicia una política de potenciación de las oficinas de información en las comunidades autónomas, a través de subvenciones a las corporaciones locales.

En nuestra Comunidad son dos las oficinas que sobresalen por su grado de desarrollo en lo

(Continúa en la pág. 4)

Juventud en el mundo



En este profuso estudio, en el que su autor, consejero académico del Instituto de Sociología de la Universidad de Ratisbona, ha trabajado durante más de dos años, se rebate por completo la tan difundida idea de que existe ¿la? juventud como unidad. A base de extensas conversaciones con muchachos y la investigación de sus situaciones en la familia, la escuela, el mundo laboral y el tiempo libre, Karl Lenz demuestra que en la actual juventud hay muy diversos tipos de acción. Distingue, según características constitutivas, cuatro grandes bloques: de orientación hacia la familia, al hedonismo, a la masculinidad y orientados al sujeto.

El autor fundamenta sus afirmaciones, expuestas de forma sistemática y convincentes en alto grado, en una exacta comprobación empírica. Pues no ha observado la vida cotidiana de los adolescentes desde la distancia del investigador sino como espectador de primera fila, organizando discusiones en grupo y realizando una serie de entrevistas abiertas. Acudió además a reuniones de grupo juveniles de la Iglesia, se mezcló entre estudiantes, con grupos políticos y ecológicos y en clubs deportivos. Si bien afirma que ese estudio subjetivo ha de ser considerado solamente como «mis experiencias», la amplia gama de esas experiencias y opiniones da a su tesis una importancia digna de ser generalizada.

En primer lugar, el autor se enfrenta críticamente a antiguos y actuales investigadores de la juventud para, a la postre, elaborar su propia posición. Compara resultados de investigaciones realizadas en escuelas y trabajos del «Center for Contemporary Cultural Studies», llegando luego a la conclusión final: «A base de los resultados expuestos... parece fundamentado formular la hipótesis de que la juventud como unidad es un mito».

En los capítulos siguientes documenta esa tesis en muchas variantes. En una ciudad bávara, cuyo nombre no cita, Lenz deja que sean los propios muchachos quienes tomen la palabra. Se trata de chicos de entre quince y veinte años que proceden de familias intactas o desavenidas, poseen diversa forma-

ción escolar, o ninguna, y pertenecen a distintas clases sociales. En una serie de minuciosas conversaciones, Karl Lenz logró desglosar los cuatro tipos de acción antes mencionados. De modo suelto y natural, la mayoría de los interrogados explicaron cómo era su vida cotidiana en la familia, las relaciones con sus padres y qué ayuda recibían de los adultos en la escuela y en el mundo laboral. Los adolescentes con mayor grado de reflexión, que escriben poesías o su diario, son presentados en el estudio al igual que los muchachos extrovertidos con sus amistades y experien-

La juventud como unidad es un mito

Estudio de un sociólogo alemán sobre los adolescentes

cias con el amor y las decepciones.

Causa sorpresa la franqueza de las informaciones dadas y las diferencias que establece el autor entre los jóvenes. La mayor libertad de maniobra la tienen los adolescentes de orientación masculina. Ya en el estadio de pubertad poseen una cierta soberanía. Esa independencia sólo la consiguen de modo muy difícil la gente joven orientada a la familia y al sujeto.

Los chicos informan casi de forma unánime de conflictos masivos, en la mayoría de los casos con uno de los padres, de la imposibilidad de hablar uno con otro. El control paterno es considerado por la mayor parte como restrictivo, el recorte de la libertad como ofensivo. Apenas quedan ya las «buenas» muchachas de otros tiempos; la mayoría de los jóvenes no piensan en absoluto subordinarse sin más.

En el enjuiciamiento de la gente joven salen mejor parados los padres que toleran cierta libertad de maniobra y con los cuales uno puede «desahogarse y hablar con franqueza». Los «derechos» son reclamados y ejercidos con mucha más naturalidad que hace dos decenios. El actuar conforme a los deseos de los padres es cada vez menos frecuente; el hedonismo, en cambio, está viviendo su auge en la juventud. Tomar todo lo que se pueda es la divisa: la ideología de consumo de nuestra sociedad no engendra ningún altruista. Un número cada vez más elevado de adolescentes, excepción hecha de los orientados a la familia, tienden a cometer «desvarios cotidianos», es decir acciones alocadas que, por regla general, son consideradas anormales por el entorno y la generación de adultos.

Discotecas y cafés, centros juveniles y reuniones de clubs o asociaciones son los lugares preferidos por los jóvenes para exhibir su manera de ser, aun cuando esas ocasiones son aprovechadas de modo muy diverso por los diferentes tipos.

Karl Lenz presenta la imagen de una juventud que principalmente sólo tiene un denominador común: la edad. El «way of life» de las familias de cada joven —Lenz distingue entre «cultura de trabajo manual» y «cultura de empleado»— es al parecer más decisiva de lo que suponía hasta ahora la investigación de la juventud. Este estudio constituye una importante obra complementaria de lo expuesto hasta ahora en este campo.

KARL LENZ
(Frankfurter Allgemeine Zeitung für Deutschland)



EL CINE

¡Y que no falte!

Las fechas navideñas que antaño vienen considerándose ideales para la celebración de entrañables fiestas hogareñas, son también las elegidas por esa gigantesca maquinaria de la distribución cinematográfica, para lanzar al mercado sus más sonados y esperados éxitos que en nuestros días suelen coincidir, por lo común, con esos productos propicios para el consumo de un público joven que busca en las imágenes poco más que un simple entretenimiento y la mayor diversión posible. Tal es el caso de «Cortocircuito» de John Badham, centrado en las peripecias de un moderno robot, o el reestreno del estelar «E.T.» de Spielberg, o «Dentro del laberinto» producida por su amigo Lucas y dirigida por Jim Henson, el de «Cristal oscuro», con David Bowie en uno de los principales papeles.

Igualmente divertidas pueden considerarse «Regreso a la escuela» de Alan Metter y «Golpe en la pequeña China» de John Carpenter, un film todo acción y aventuras, y en otra escala menor pueden citarse «Días rebeldes» de Albert Magnoli, «Howard, un nuevo héroe» de Willard Huyck y «Terrorífica luna de miel» del conocido Gene Wilder.

Pueden llevar a engaño «Piratas» de Roman Polanski, con el inefable Walter Matthau de delicioso protagonista, o «El diablo en el cuerpo» de Marco Bellocchio con la no menos deliciosa,

unque en otro orden de cosas, Maruschka Detmers. Otro plato fuerte es «El nombre de la rosa» del francés Annaud, basada en la novela de Umberto Eco. También es recomendable. «Peligrosamente juntos» del cazafantasmas Ivan Reitman, con una estupenda pareja, Robert Redford y Debra Winger, y entre las películas españolas merece la pena destacar «Tata mía» de Borau, con la recuperación para nuestro cine después de tanto tiempo de Imperio Argentina, y «El año de las luces» de Fernando Trueba que narra unos nostálgicos amores juveniles.

Por otra parte la televisión también nos viene ofreciendo impagables películas del calibre de «Casablanca» o «Cabaret» y

fastuosos espectáculos empujados por las proporciones de nuestros aparatos receptores, tal como «El Alamo», «Exodo» o «El coloso en llamas», aunque la novedad estriba en los dos largometrajes de Walt Disney, que por fin puede verse en la pequeña pantalla, «Alicia en el país de las maravillas» y «Los tres caballeros».

Asimismo para sujetarnos en casa seguirán funcionando a pleno rendimiento los video-clubs y sus amplias y variadas ofertas de películas para todos los gustos y para todo tipo de público. De cualquier modo el cine sigue estando en la base de todos los ocios vacacionales. Y que no falte.

Daniel Esteban y
Andrés P. Llorente.



«Peligrosamente juntos», de Ivan Reitman, con Robert Redford y Debra Winger

GENTE JOVEN

Suplemento quincenal

Edita: El Adelantado de Segovia

Dirige: Pablo Martín Cantalejo

Coordina y escribe: Pilar Sáiz Velasco

Colaboran: Amparo Barrio, Félix Albertos, Daniel Esteban y Andrés P. Llorente.

Fotografías: Pilar y Archivo.

Primer premio del Concurso «Presente y futuro del maestro»

Pilar Cortés y el maestro ideal

Pilar Cortés es una joven estudiante de 2.º de Magisterio. Recientemente obtuvo el primer premio del concurso «Presente y futuro del maestro» que organizaba la Asociación de Maestros Católicos. No tuvo muchos problemas porque no eran muchos los concurrentes; pero su trabajo ganó porque era el mejor.

Hoy ha accedido de buena gana a publicar su trabajo en estas páginas para que nuestros lectores puedan saber de él y de la idea que nos transmite sobre la figura del maestro, profesión para la que se está preparando y de la que nos dice ha elegido por vocación.



«Sí, lo del Magisterio es una vocación, pero una vocación tardía. Siempre me han gustado mucho los niños, pero es en COU cuando me doy cuenta que quiero dedicarme a la enseñanza, porque antes mi idea era estudiar Turismo».

Pilar no es segoviana. Sus padres viven en Alcoy (Alicante), localidad que dejó a los 16 años, cuando decidió integrarse en el Grupo del Hogar Santa María, centro dedicado a la formación de jóvenes a cargo de una asociación de profesores católicos de Enseñanza Media. Aquí vive y convive con otras personas dedicadas también a la enseñanza.

En estos años han sido varios los contactos y actividades con niños y jóvenes, especialmente durante el verano. Esto, nos dice, le animó a estudiar Magisterio y dentro de la carrera, la especialidad de Filología Inglesa. Le gusta el idioma y en ello ha tenido que ver mucho la familia. «En casa no hay ni ha habido maestros, pero el primero en fomentar el estudio de un idioma ha sido mi padre».

DE LO BUENO DE LOS CONCURSOS

Lo de los concursos es relativamente nuevo para Pilar. Anteriormente participó en otro que versaba sobre arte, y aunque no consiguió ningún premio no la desanimó. La prueba está en su nuevo intento. «Me presenté porque todo lo que tenga que ver con la enseñanza me interesa». Nos dice que, si bien no esperaba ganar, sí estaba satisfecha de su trabajo.

Este concurso, pensado para estudiantes de Magisterio y maestros sin oposición, contó con una reducidísima concurrencia: tan sólo 7 participantes. El motivo principal, a juicio de Pilar, es la falta de confianza. «Los jóvenes no se presentan a los concursos, no porque no les interesen, no creo que este sea el caso. Es esa falta de seguridad, de confianza en sí mismos y en

sus posibilidades. Yo puedo decir que estaba satisfecha de mi trabajo; aparte de que no siento ningún tipo de reparo hacia los concursos, que se suele dar hoy entre la gente. En cualquier caso, los veo como una oportunidad de cara a la gente joven principalmente para exponer sus ideas sobre los temas que le afectan e interesan. Bien planteados, pueden ser creativos.

«ZICO» Y EL MAESTRO IDEAL

Ella nos ha transmitido a través de un breve relato su idea sobre el maestro, esa persona de la que dice que «en sus ratos libres convivía con ellos (sus alumnos) haciendo deporte..., conversando con ellos y les ayudaba en sus problemas personales». Esa persona que «supo combinar la exigencia del maestro con la del amigo, ganarse sus voluntades y corazones». Esta persona a juicio de Pilar, se puede dar; es más, entiende que es el modelo a seguir para los estudiantes de Magisterio, los futuros maestros. No cree en absoluto que se trate de una utopía sin traducción en la escuela de nuestro tiempo. Eso sí, entiende que debe ser una labor que no sólo depende de la persona, sino del propio sistema educativo actual pensado para preparar a los futuros maestros, del que cree habría que cambiar muchas cosas. Y sobre todo, algo que acierta a ver fundamental, la vocación. «Esta profesión tiene que gustar, si no, difícilmente se puede hablar de buenos profesionales de la enseñanza».

Pilar, de momento y en plena tarea de dedicación a la que no cree ver muy lejana actividad profesional, procura relacionarse con los niños y adolescentes, que en el futuro han de ser su motivo y razón inmediatos de trabajo. En el mismo colegio en el que hizo sus prácticas se ha constituido un grupo de montaña con el que se pretende realizar diversas actividades de cara a esa relación personal y directa

con los muchachos de EGB. De estos, nuestra futura maestra confiesa preferir los alumnos de 7.º y 8.º. Con ellos cree que podría hacer más cosas por la mayor proximidad de mentalidades que se da en estas edades. En cuanto al lugar de trabajo, es partidaria de moverse, salir fuera de nuestra ciudad y si es necesario del país, para saber de más cosas y gente con la que poder trabajar. No le importaría, en abso-

luto, ejercer su profesión en algún pueblo, por muy pequeño que éste sea. Cree que en el mundo rural también se pueden hacer muchas cosas.

Ahora y desde aquí, Pilar quiere animar a la gente joven para que se acerque a los concursos, que los aproveche de cara a esa oportunidad para expresar sus

ideas e intereses; anima también a la Asociación organizadora del concurso para que lo siga convocando. Y del dinero conseguido, 15.000 pesetas, nos adelanta que piensa «invertirlo» en el nuevo Hogar que se acaba de abrir en Avila.

P.S.

«ZICO»

Zico se sentía cansado. Después de su dura jornada en la Unidad Escolar 2002, necesitaba del descanso reparador y puso en práctica la teoría del descanso. Ahora después de largos años de preparación por conseguir aprobar sus oposiciones llevaba algunos años dando clase en una pequeña ciudad del sur de España.

Atravesó rápidamente el estrecho pasillo de su apartamento que comunicaba la entrada con el salón, una habitación más bien pequeña pero con una hermosa ventana que llenaba de claridad la estancia y la impregnaba de un olor húmedo y salado. El Mediterráneo bañaba estas tierras e invitaba a contemplarlo. Zico se hundió en uno de los blandos sillones y se quedó allí cara al mar. Los rayos de sol que penetraban por los cristales le acariciaban el rostro y Zico se sintió tan a gusto que permaneció allí hasta quedar profundamente dormido.

Rápidamente su inconsciente comenzó a trabajar, empezó a soñar, aparecieron en su mente algunos alumnos de su clase, con los que hoy había tratado de ayudar en sus ejercicios de informática. Pero, como suele ocurrir en los sueños, sin saber cómo se vio rejuvenecer y situarse en su época de estudiante retrasando el tiempo más de 30 años, era exactamente el año 1989.

Tomás, su profesor intentaba hablarles de los ríos y montañas de su nacimiento y formación pero por más que gritaba no conseguía hacerse oír. Estaba sentado con ellos en el suelo sobre una alfombra espacial —¡perdón!—, especial estudiada y tratada de forma que transmitía una fuerza que atravesaba todo el cuerpo preparándolo para un aprendizaje favorable, y lo relajaba. El aula estaba construida de acuerdo con los estudios de un psicólogo contemporáneo a Zico: el techo sobre sus cabezas de tres metros cuarenta lo suficientemente alto para dar sensación de libertad, el espacio

sin mesas para no atar la voluntad del alumno a un mero objeto, sólo usaban los medios naturales de los que la Naturaleza había provisto al cuerpo humano y que les servían para comunicarse: sus bocas, manos y oídos..., todos sentados en el suelo estaban al mismo nivel y los chicos no se sentirían cohibidos para hacer preguntas a su profesor, que era simplemente un animador de grupo.

Sin ninguna traba física el alumno se sentía más libre para así transmitir a su psique esta libertad y favorecería el aprendizaje de conocimientos. Estos niños no conocían ningún tipo de autoridad, ni ley. Si en un momento determinado se cansaban de escuchar podían patear, gritar, saltar para poder desahogarse y liberarse de todo motivo que les oprimiese. No se exigían a ellos mismos porque nadie les había exigido antes escuchaban y aprendían por interés, y poseían el anhelo por adquirir nuevos conocimientos cosa real en cualquier ser humano. Pero don Tomás tenía miedo de exigir a los niños y éstos respondieron progresivamente pasando por varias fases: desenfreno, violencia sádica, pérdida del sentido moral pérdida del respeto a las leyes y que es peor a los hombres, y terminaron rindiendo culto a la anarquía contra cualquier institución. Se iban convirtiendo en una juventud salvaje que todo lo arrollaba y destruía. En la mente de Zico apareció la terrible escena que quedó grabada en él y que recordaba en sus frecuentes pesadillas. Sus compañeros en una ocasión planearon pasar una clase «divertida» y se armaron de martillos, cuchillos, piedras y demás instrumentos para destruir todo aquello que encontraran en el camino de casa.

Más que divertirse buscaban a un «lobo» y que ese «lobo» se comiera a la abuelita, estaban hartos de contemplaciones y comprensiones a la juventud, defensores falsos y blandengues

que encubrían sus miedos con exagerados paternalismos.

Destrozaron lunas de escaparates, aboyaron señales de tráfico a pedradas, fundieron varios semáforos y los faros de los coches, la gente huía despavorida ante la criminal banda de jovencitos desequilibrados que entre gritos histéricos saltos y golpes terminaron brutalmente por pegarse entre ellos.

Zico se despertó sobresaltado, estos recuerdos los quería borrar de su mente y reflexionó durante muchos años sobre la fatal educación que había recibido. Se sentía responsable de las futuras generaciones que iban a pasar por sus manos, y los que ya lo estaban haciendo. No quería que les ocurriera lo mismo que a él y a sus compañeros. El había cambiado totalmente de sistema educativo por la experiencia vivida.

Bajó a la playa y estuvo paseando a la orilla del mar. Llegó hasta unos acantilados y observó la furia de las olas estrellándose contra las rocas, le recordó a sus alumnos, ellos eran las olas y él la roca dura y firme que permanecía fiel a pesar del perseverante azote del mar. Gracias a su seguridad y firmeza las olas no pasaban del límite y además caían agradecidas acariciando la roca madre, aunque huían de ella rápidamente volvían una y otra vez y no se cansaban porque habían encontrado un lugar donde apoyarse y luego dejarse caer confiadamente.

Así eran sus alumnos; no les gustaba esforzarse y protestaban, pero Zico les exigía y les enseñaba técnicas para estudiar mejor. En sus ratos libres convivía con ellos haciendo deporte, excursiones..., conversaba con ellos y les ayudaba en sus problemas personales. Supo combinar la exigencia del maestro con la del amigo, ganarse sus voluntades y corazones. Y ellos veían en su maestro el modelo firme al que seguir.

PILAR CORTÉS

ACTIVIDADES

Es nuestro propósito recoger en este quincenal información sobre las actividades desarrolladas o anuncio de las que vayan a desarrollarse, por grupos culturales, centros de enseñanza de todos los niveles, scouts, y toda otra agrupación juvenil radicada en nuestra provincia. Rogamos, pues, el envío de los correspondientes datos, con la advertencia de que deberá tenerse en cuenta que la confección de cada número se cierra siete días antes de su publicación (segundo y cuarto lunes de cada mes), por lo que se orienta para el envío de los originales con tiempo adecuado para poder ser incluidos.

(Viene de la pág. 1)

que se entiende ha de ser la línea de actuación en la prestación de servicios a la juventud: la de Salamanca y la de Valladolid. La experiencia piloto en Salamanca habla de una presencia y colaboración conjunta entre Junta, Diputación, Ayuntamiento y, lo que es más importante, la intervención de asociaciones juveniles, mientras que en Va-

vistas, libros, estudios y actos socio-culturales que tiene lugar dentro y fuera de nuestra comunidad: todo aquello que afecte a la programación y solicitud de apoyo para la realización de viajes culturales, de estudio, rutas a monumentos, intercambios culturales entre jóvenes dentro y fuera de nuestro país..., y a través del TIVE (se pretende abrir una oficina en nuestra ciudad) todo tipo de referencias

requerimiento de temas para determinadas pruebas de oposición.

Las demandas son escasas, como también lo son los medios con los que cuenta la propia Oficina para responder a ellas: el personal es escaso, la infraestructura y medios materiales también. «No obstante, y según señala Fuencisla, aún hoy no se hace el uso debido de los recursos existentes; no se

través de unos conciertos con las comunidades autónomas. Hay que aclarar que el papel del asesor jurídico se limita única y exclusivamente a informar, a asesorar al joven sobre cuestiones legales que puedan afectarle pero nunca con representación legal de cara al demandante de los servicios. Cuestiones referidas al alquiler de viviendas, detenciones, servicio militar o en su caso la forma de acceder al derecho de declararse objetor de conciencia... son algunos de los muchos temas en los que el asesor jurídico tiene su mayor oportunidad de trabajo con los jóvenes.

CENTRO DE ANIMACION SOCIO-CULTURAL

Existe además, desde el mes de octubre, un nuevo servicio agregado a la OIJ: la animación socio-cultural. Esta actividad



Este es el cartel que a la entrada de la Casa de la Juventud indica la presencia del nuevo servicio para los jóvenes

y provincia. Y hay que empezar desde cero. En ello están nuestro animador y monitora (que

Hoy la Casa de la Juventud está cumpliendo la función de prestación de locales, pero falta una coordinación de cara a la idea de gestionarla los mismos que utilizan el local: los jóvenes



Fuencisla, la encargada del servicio de información juvenil

lladolid son hoy Junta y Ayuntamiento las instituciones implicadas en el tema a través de la Concejalía de la Juventud.

En nuestra ciudad, tras una primera fase de reestructuración que se da en la misma Delegación con objeto de potenciar la presencia de la Oficina, se procede al reciente traslado y ubicación en la Casa de la Juventud con el propósito de que en un plazo no muy largo ésta sea gestionada por los propios jóvenes. Se trata, según expresa Jesús Pastor, de incorporar los servicios de la O.I.J. a un programa global de prestaciones a la juventud que se supone han de materializarse en la propia Casa de la Juventud. «Hoy esto se cumple de forma deslavazada. Aparece la Oficina en el marco de la Casa de la Juventud como un elemento más ya que ésta funciona más como el lugar de realización de actividades en lo que se refiere a prestación de locales, cuando estas actividades ya vienen programadas por los propios jóvenes, colectivos o asociaciones que hacen uso de ellos. No se da hoy por hoy la pretendida labor de gestación y programación de las actividades desde la propia Casa al objeto de crear un foco que canalice y vincule las distintas proposiciones, algo así como el centro neurálgico de las iniciativas del colectivo juvenil de la ciudad.

La Oficina de la Juventud es pues otro servicio más con el que se viene a cubrir esencialmente las funciones de reunión y difusión de toda la información de interés para el joven. Toda la información sobre concursos, premios, certámenes, encuentros; publicaciones, re-

sobre los viajes, éstos y las condiciones de transporte, alojamiento, billetes y demás información sobre la adquisición de seguros, guías, carnés... en condiciones especiales para jóvenes y estudiantes... se trata, en definitiva de suministrar al joven la información y los medios con los que pueden hacer uso de ella a tenor de sus posibilidades e intereses particulares o colectivos.

Hemos hablado con Fuencisla, encargada de la OIJ, que tuvo su primer contacto con ella en la misma Delegación Territorial de Cultura en su condición de funcionaria. Hoy sigue al tanto de este servicio en un pequeño despacho compartido con el asesor jurídico en la Casa de la Juventud. Nos cuenta cómo desde aquí se pretende reunir un máximo de información a través del Ministerio de Cultura que aquí se recibe directamente del Centro Coordinador en Valladolid. Esta información, según señala Fuencisla «hoy por hoy no es del todo completa, y sobre todo, no llega, en la mayoría de los casos, a su tiempo». En cuanto a los jóvenes que acuden a la Oficina, comenta como su número es bastante escaso aún y cómo sus demandas se centran en temas referidos a viajes, y más que éstos, a la información sobre campos de trabajo, albergues... de cara a la estación estival. Los concursos y premios son también motivo de curiosidad por parte del joven, si bien suelen ser más frecuentes las consultas de grupos escolares y estudiantes que recurren a la Oficina en busca de material para trabajos de curso y asignaturas concretas: incluso se da el caso del

les saca partido y creemos que la razón principal es el desconocimiento por parte del público de la existencia de la Oficina y de los servicios que puede prestar».



Martín y Mercedes, los animadores que se lleva el nuevo año

ASESORIA JURIDICA

En la misma habitación (ya hemos dicho que de espacios muy reducidos) y en una mesa pegada a la de Fuencisla, tiene su «cuartel general» Pilar, la encargada de «asesorar e informar de los derechos y deberes del joven». Este es en esencia el objeto que da sentido a la recientemente creada figura del asesor jurídico. La contratación de este servicio ha sido realizada por el Instituto de la juventud, del Ministerio de Cultura a

la comunidad, que permitan potenciar el asociacionismo y contactar con los propios grupos de jóvenes con el propósito de hacer viables sus iniciativas, proyectos e inquietudes en el marco socio-cultural en el que se desenvuelven. Se trata según señalan los mismos animadores de «informar de los recursos que existen en nuestra ciudad y provincia y coordinar esfuerzos para sacar un mayor partido de aquellos».

Al parecer es mucho lo que hay que hacer en nuestra ciudad

des supone todo un reto al que hay que enfrentarse con bastantes ganas y mucho de empeño. Así ha sido y en plena tarea de diagnóstico de la realidad socio-cultural de nuestra ciudad se encuentran con la contrariedad, que entendemos con poco sentido y bastante sinrazón, de una inminente escisión de contrato. Nada nos han podido decir Martín y Mercedes sobre su futuro y el futuro de la Oficina de animación, después del 31

(Continúa en la pág. 5)

(Viene de la pág. 4)

de diciembre. Es de esperar que cuando este reportaje esté en manos de nuestros lectores la oficina de animación no se encuentre vacía y que a ser posible estos dos jóvenes puedan, a pesar de los escasísimos me-

ELLOS TIENEN LA PALABRA

Todos coinciden en lo mismo: hay que subsanar el primer inconveniente para hacer de la Oficina de Información un servicio con utilidad práctica y real para el joven, y paradójicamente este primer obstáculo habla de

Se ha asimilado una política de juventud dedicada sólo al ocio, mientras que la Oficina de Información Juvenil cubre un aspecto más amplio

dios actuales continuar con su tarea recién comenzada. De lo contrario, todo quedaría en «agua de borrajas», y añadir un sinsentido más (cuando no son ausencias) a los que ya se repiten a la hora de abordar y ejecutar políticas sobre temas que afectan al mundo de los jóvenes no tiene por qué acabar convirtiéndose a estas alturas también en una costumbre.

la desinformación, el desconocimiento de la existencia de la propia oficina y de las propuestas que en ella y en los servicios adjuntos se contemplan. Este es, o al menos debiera serlo, el primer paso: saber de ella y de su funcionamiento, al objeto de que los propios jóvenes se impliquen en la gestión de los proyectos y actividades a desarrollar dentro del marco de la

¿Qué carrera elegir?

ANIMADOR SOCIOCULTURAL

El animador sociocultural surge como profesional que intenta ayudar a los particulares y a las colectividades o a grupos muy específicos (niños, jóvenes, ancianos, turistas, etc.) a desarrollar el tiempo libre o a promocionarse artística y culturalmente o en una actividad específica (cómo aprovechar un viaje, las ventajas de una biblioteca, una estancia en albergues, etc.). Los estudios y centros actualmente no están reglados oficialmente, sino que parten de iniciativas privadas y de las Universidades Populares promovidas por los municipios.

Estudios previos: BUP o COU, según los centros, y ser mayor de edad. Actualmente, es muy indicado para profesionales como psicólogos, pedagogos, sociólogos, profesores de EGB, técnicos turísticos, titulados de Artes Gramáticas que deseen especializarse en este campo.

Centros: Se reseñan a continuación dos centros muy diversos en su estructura, nivel y duración de estudios. CEOPS es una fundación no lucrativa y sus estudios son más baratos; la Escuela Superior de Técnicas en Animación Sociocultural y Turística es privada.

CEOPS, Fundación Centro de Estudios, Orientación y Promoción Sociocultural (Costanilla de los Angeles, 15, Madrid). Escuela de Orientadores Socioculturales:

—Estudios previos: El nivel aconsejable es de COU o provenir de otra profesión, que sin exigir COU determina un nivel de conocimientos.

—Duración de los estudios: tres cursos.

—Contenido: Área de información sobre el hombre y su medio (antropología, historia de las ideas y movimientos sociopolíticos en España, psicología, sociología, pedagogía, análisis

del medio y proyecto de actuación sobre el mismo, dinámica de grupo y comunicación). Área de métodos y técnicas de expresión. Prácticas sobre lo aprendido en un concreto medio social.

—Titulación: Título privado, homologado, en trámites con el Ministerio de Educación para ser reconocido.

La Fundación ofrece también la formación específica en la Escuela de Aire Libre, que forma monitores y directores de campamento y la Escuela de Tiempo Libre, complementaria de las otras escuelas, con cursos sobre plástica, títeres, creación literaria, etc.

Escuela Superior de Técnicas en Animación Sociocultural y Turística (Barcelona):

—Estudios previos: BUP y tener 18 años.

—Duración de los estudios: 9 meses (20 horas semanales).

—Orientación del curso: Está dividido en cinco áreas. El área de destreza emocional y habilidad social imparte temas relacionados con la psicología. El área de técnicas de animación sociocultural abarca las técnicas de la comunicación, medios que potencian la vida cultural (escenografía, fotografía, etc.); juegos y actividades participativas según las capas sociales. Área de estudios teóricos, conceptuales, sociológicos, antropológicos, históricos y económicos. Área de lengua extranjera (inglés, francés o alemán). Análisis de la utilización del castellano y catalán.

Perspectivas profesionales: Centros de cultura y ocio de las Diputaciones y Ayuntamientos. Obras sociales de las Cajas de Ahorro, centros educativos, agencias de viajes, centros deportivos y turísticos, agencias de publicidad, centros asistenciales (de la tercera edad, etc.) y centros culturales.



Los animadores en plena tarea con uno de sus muchos «clientes»

Casa de la Juventud; que ésta sea autogestionada por los propios jóvenes. Y sobre todo, se-

Centro de Animación Socio-cultural encuentren a los animadores (será que no han desapa-

uno ha llegado a pensar que nuestra intención era «descubrir historias secretas», sólo cabe



De esta facha se ve el Centro de Animación-Sociocultural sin sus animadores

gún apunta Jesús Pastor, desterrar la idea de una política de juventud sólo dedicada al ocio cuando la OIJ cubre un aspecto mucho más amplio. «No sólo se trata de responder a las necesidades específicas de la época de vacaciones». Hay más, puede y debe haber muchísimo más.

Que la cosa funcione y funcione bien depende de los propios jóvenes porque son ellos los que tienen la palabra. Si no se sabe de sus necesidades, difícilmente se podrá dar una respuesta, y lo que se entiende más importante, que ésta sea la acertada. «Se trata de averiguar lo que la gente quiere para ayudarla a conseguirlo», pero también ha de contarse en esto con una animosidad por parte de la Administración a la hora de responder a esas demandas; que ésta ponga al alcance de los jóvenes los medios y que éstos dejen de ser como siempre escasos, cuando no ridículos.

Volvemos pues a insistir en nuestra propuesta: que sean los propios interesados los que se acerquen a la Casa de la Juventud, que se informen en la Oficina de Información Juvenil, que planteen sus cuestiones, que si las tienen, al asesor jurídico y que al aproximarse al

recido), y después que sean ellos, y no nosotros, quienes lo cuenten porque, cuando más de

disfrazarse de joven y a ser posible, débil y desvalido.

P. Sáiz

INTERESANTE...

ESTAFETA JUVENIL INTERNACIONAL

La «Estafeta Juvenil Internacional» forma parte, como miembro de pleno derecho, de la FIOCES, organización no gubernamental de la UNESCO. Constituye un servicio más del Instituto de la Juventud, que tiene por objeto la promoción de los intercambios de jóvenes a nivel internacional y la promoción de la correspondencia internacional entre jóvenes con fines educativos, culturales y recreativos.

El intercambio de jóvenes puede efectuarse de clase a clase (de centros escolares) o de familia a familia. El de correspondencia puede establecerse de joven a joven o de grupo a grupo de jóvenes.

El procedimiento consiste en solicitar el intercambio de correspondencia o intercambio de jóvenes a la Delegación en España de FIOCES: Estafeta Juvenil Internacional. Esta delegación busca correspondencia de acuerdo con el país elegido e interés manifestados en la soli-

citud, y pone en contacto a las dos partes. En el caso de no existir el debido correspondiente, el solicitante deberá esperar a que, de acuerdo con su deseo, se reciban solicitudes del país propuesto. Pasado un tiempo prudencial, las solicitudes que no han sido atendidas se remitirán a la oficina de FIOCES del país correspondiente, para que sean contactadas dentro de lo posible.

Para orientación de los interesados existen impresos que facilitan las diversas solicitudes de correspondencia o de intercambios.

Catorce países europeos, cinco africanos, cinco americanos, nueve asiáticos y dos de Oceanía son miembros de la FIOCES.

Para utilizar estos servicios dirigirse a: Instituto de la Juventud, Estafeta Juvenil Internacional, José Ortega y Gasset, 71, 28006 Madrid. Teléfono (91) 4011300, ext. 261. Télex: 40252.

LOS JOVENES ANTE LA «NUEVA AGRICULTURA»

No cabe duda que el ser joven hoy en día «no está de moda», debido a que el presente no es nada esperanzador. El futuro se atisba con algo más de esperanza, y para entonces, se necesita estar preparado. Los jóvenes que ahora estén entre los 15 y 20 años serán los responsables en el año 2000 de la sociedad. Estos no pueden perder la esperanza ni la ilusión y sobre todo deben formarse adecuadamente para el cambio de siglo. Por ello tienen que conocer las nuevas perspectivas de trabajo que, como consecuencia de los constantes avances tecnológicos, van surgiendo en la agricultura.

El hombre del campo se da cuenta que el nivel técnico y de especialización de sus competencias aumenta cada día. Cada vez es más necesario el tener una buena base técnico-científica y el poseer como característica profesional la de seguir periódicamente cursos de formación y de actualización para poder reducir al mínimo el tiempo necesario entre la comercialización de nuevas técnicas o medios de producción y su aplicación a la propiedad. El trabajo es cada vez más una actividad de grupo dado el número creciente de competencias necesarias. El número de lugares de trabajo especializado (por ejemplo gerentes de propiedad, directores de producción, responsables de la mecanización y de la automatización) es bastante limitado y muy escaso en España. Su entidad está en función del grado de industrialización de la agricultura, que se prevee que aumentará. Ser agricultor independiente requiere grandes recursos económicos, factor clave para superar la fase de encauzamiento de la actividad que requiere inversiones fijas notables.

La agro-industria ofrece diversas posibilidades de trabajo. Se prevé una demanda de personas expertas en las tecnologías de recolección, conservación y transformación de los productos agrícolas en las diversas industrias alimentarias; productos y derivados de la leche, de las hortalizas, de la fruta, del vino, del aceite y las grasas, etc. La difusión de la agrónoma (electrónica verde) abrirá muchas posibilidades nuevas y definirá canales de comercialización nuevos o mejorados.

Un oficio ¿para quién?

Las personas que quieran trabajar en la agricultura han de poseer espíritu emprendedor, un notable grado de habilidad manual y una gran facilidad de relaciones interpersonales. Además deben estar dispuestos a arriesgarse y tener buenos conocimientos técnicos y de gestión. La adquisición de nuevas tecnologías y de innovaciones puede hacer que se prevea desde ahora que el perfil humano y de técnico tradicional del agricultor se vuelva más complejo; deberá de poderse disponer de conocimientos provenientes del mundo tradicional del campo, de los laboratorios científicos, de una visión diferente del medio. Este conjunto complejo de informaciones deberá de utilizarse para producir más y mejor; por tanto, también deberá dedicar un tiempo al ordenador personal, a los sistemas de control remoto, etc. Sólo con estas nuevas tecnologías podrá asegurarse a sí mismo y a los demás agricultores el uso y la salvaguarda de recursos cada vez más insustituibles para la economía de nuestro país.

Muchos países trabajan activamente en un gran número de proyectos de cooperación y colaboración con los países en vías de desarrollo y participan en las organizaciones internacionales (por ejemplo la FAO, la organización de las Naciones Unidas), el objetivo de las cuales es la mejora de la agricultura y, más genéricamente, de la producción alimentaria a escala mundial especialmente en los países del Tercer Mundo. Las personas que tienen el deseo de ayudar a quien se encuentra en

situaciones críticas pueden encontrar una salida profesional,

sobre todo si tiene experiencia en las nuevas técnicas agrícolas. Los que deseen ejercer cualquier profesión en este terreno deberán tener una formación de nivel universitario en los campos de la economía, la ingeniería, la química, la biología, la veterinaria y otros. Los técnicos tendrán, en cambio, una prepa-

ración adquirida en institutos profesionales, industriales, electrotécnicos, agrarios y similares. Los agricultores de base estarán finalmente formados en función de los dispositivos que deberán usar las mismas explotaciones agrícolas.

F. Albertos Carrión



CONVOCATORIAS

III CONCURSO DE COMICS PARA PROFESIONALES Y AFICIONADOS DE ALCALÁ DE GUADAIRA

Convoca Delegación Municipal de Juventud del Ayuntamiento de Alcalá de Guadaira. Dirigido a todos los interesados tanto profesionales como aficionados. Trabajos originales e inéditos con técnica libre. Los trabajos podrán ser realizados en blanco y negro o color. Se crean 2 apartados: 1.º Mayores de 15 años (inclusive) y 2.º, Aficionados de hasta 14 años (inclusive). Premios: Se establecen un premio único para profesionales dotado con 150.000 pesetas. Premios: Se establece un mayor de 15 años: Premio a la mejor historieta dotado con 100.000 pesetas; premio al mejor guión ilustrado dotado con 50.000 pesetas. Premios para el apartado de menores de quince años: Se establecen dos premios: 1.º, 15.000 pesetas; 2.º, 10.000 pesetas. Plazo de presentación: Antes del día 15 de febrero de 1987. Información: Delegación Municipal de Juventud. Plaza del Duque, n.º 1. Ayuntamiento. Alcalá de Guadaira. Sevilla.

CONCURSO DE CUENTOS LA FELGUERA 1987

Convoca Sociedad de Festejos y Cultura San Pedro. Dirigido a todos los autores que lo deseen, con obras escritas en lengua española. Tema libre. Las obras deberán ser originales e inéditas, no pudiendo participar los galardonados en anteriores ediciones. Premio dotado con 250.000 pesetas. Plazo

de presentación: Hasta el día 28 de febrero de 1987. Información: Apartado de Correos, n.º 96. La Felguera. Asturias.

CONCURSO DE CARTELES

Convoca Area de Cultura del Ayuntamiento de Almería. Dirigido a todos los interesados con obras cuyo tema se centre en las fiestas del Carnaval. Técnica libre, si bien en los trabajos deberá figurar la siguiente inscripción: «Carnaval de Almería 1987». Premio único dotado con 75.000 pesetas. Plazo de presentación: Hasta el día 13 de diciembre de 1987. Información: Area de Cultura del Ayuntamiento de Almería.

AYUDAS

DE INVESTIGACION

Organismo Convocante: Cortes de Castilla y León. Dirigido a graduados superiores, españoles con trabajos científicos e inéditos, que versen sobre aspectos de la historia de las antiguas Cortes de Castilla y León. Premios: 1.º, 800.000 pesetas y un accésit de 200.000 pesetas. Plazo de presentación: Hasta el día 15 de febrero de 1988. Información: Castillo de Fuensaldaña. Cortes de Castilla y León. Fuensaldaña. Valladolid. Teléfono 583111.

COMENTARIO DE TEXTOS

Editorial Playor convoca, ya por quinto año consecutivo, el

Premio Rafael Lapesa de Comentario de Textos, para alumnos de 3.º de BUP y COU de toda España. Se trata del único premio nacional de comentario de textos para alumnos de Enseñanza Media, y está dotado con un primer premio de 50.000 pts, dos accésits de 15.000 pts. cada uno y tres diplomas de mención especial, dotados cada uno de ellos con una colección de libros.

Las bases serán expuestas en todos los centros de Enseñanza Media de España. También puede solicitarse a Editorial Playor, C/ Santa Clara, 4; 28013 Madrid. Podrán participar en Concurso todos aquellos estudiantes que, en el momento de esta convocatoria, se encuentren realizando el tercer curso de BUP o el Curso de Orientación Universitaria (COU) en cualquiera de sus ramas.

Los comentarios versarán sobre un texto breve, en prosa o en verso, escrito en castellano, de cualquier autor y época de la Literatura Española e Hispanoamericana. Deberán ser escritos en castellano, y se presentarán en folios, mecanografiados a doble espacio. Su extensión mínima será de 5 folios y la máxima de 15. Cada trabajo irá acompañado de los siguientes datos de su autor: nombre y apellidos, dirección completa, teléfono, edad, centro de estudios, curso y dirección del centro y serán enviados a Editorial Playor (Santa Clara, 4, 28013 Madrid) en forma de original y dos copias, antes del 31 de marzo de 1987.

CONSULTORIO

Esta sección irá encaminada a contestar aquellas preguntas que sobre temas profesionales, de estudio, servicio militar, etc., se nos formulen por nuestros lectores jóvenes. Nuestra intención es buscar las contestaciones a esas preguntas en las fuentes más directas posible, como organismos oficiales, centros militares y universitarios, etc., a fin de poder ofrecer respuestas concretas y de absoluta garantía.

En las preguntas que se nos formulen se deberá hacer constar nombre y apellidos, D.N.I., profesión, domicilio y teléfono.

Jóvenes profesionales

Christian Hugo Martín tiene hoy 17 años. Hasta los 12 no supo nada cierto sobre la pintura. Fue un regalo, un caballete y una caja de pinturas, lo que le abre los ojos, y desde hace tres años no ha encontrado forma mejor de ocupar sus ratos libres. Es más, hoy la pintura no le consiente un rato desocupado. Entre clase, y fuera de ellas, Hugo pinta. Pinta porque le gusta, y precisamente lo que le gusta.

No ha pasado por ninguna escuela; en su familia tampoco se pueden buscar antecedentes. La cosa surge de él y en él cuando se da cuenta que pintar le sienta bien, le relaja. Es en casa, en una terraza donde tiene instalado su estudio y siempre y cuando el tiempo se lo permite practica este, su «deporte favorito». Cuando la lluvia y el frío, tan pesados en Segovia, le obligan a buscar un recinto cerrado, lo hace en el aula de pintura del Instituto Mariano Quintanilla, en el que cursa sus estudios de 3.º de B.U.P. Estudios que asume más con resignación que con devo-

CHRISTIAN HUGO MARTIN Y LA PINTURA SIN MAS HISTORIAS

Segoviano de nacimiento, también lo son sus padres y sus abuelos, y aunque no lo parezca tanto su nombre, ahí detrás está el apellido. Para Christian Hugo Martín hoy por hoy todo parece tener un mismo punto de referencia: Segovia, dentro y fuera del cuadro.

Vive, estudia, pinta y se divierte en la ciudad de la que dice es poseedora de una belleza inagotable, que en ningún caso le pone límites y cortapisas; muy al contrario, le permite disfrutar con lo que realmente quiere hacer: pintar y pintar sin más historias.

una determinada. Me molesta que se trate de encasillar mi pintura cuando de antemano destierro por principio y sistema cualquier tipo-estanco».

Quizás la única preocupación de Hugo, si hay que buscar alguna, esté en el color. Le interesa mucho hacer y deshacer cosas con los colores. Es más, nos habla de que, en este sentido, también tiene sus preferencias: el azul, el blanco, toda la gama del rosa y sobre todo los morados

en el tema, pero yo creo que Segovia da mucho de sí. Además, entiendo que se trata de que cada uno capte todas esas bases reales de mil maneras diferentes».

Y Christian Hugo quiere que su pretexto tenga un apoyo lo suficientemente real para que la persona que mire sus cuadros no tenga que preguntar qué es lo que ve.

Partiendo de la idea de que se trata de pintar primero para uno mismo, Hugo no sabe de públicos determinados y concretos para su obra, ni de formas «establecidas y cerradas» de verla y entenderla. «Cada uno es libre de ver en mis cuadros lo que quiera, lo que estos puedan sugerirle es válido en cualquier caso; porque en ningún momento quiero dejar nada dicho que pueda hacer de mi pintura algo cerrado y de traducción sólo para unos cuantos. Eso sí, tengo que admitir que a la gente le gusta un cuadro y enterarse de qué va, qué se presenta en él sin esa necesidad de la que hablamos de preguntar qué se muestra en él. Me ha gustado que la gente haya contemplado una pintura y enseguida la localice en este o aquel barrio o pueblo de Segovia, por tratarse siempre de marcos reales que existen en su ciudad, y me he dado cuenta además que a la gente también les gusta eso.

LAS EXPOSICIONES

Hasta hoy son ya tres las ocasiones que Hugo ha tenido de presentar su obra al público segoviano. En su corta vida entre pinceles ha participado en dos exposiciones colectivas, y ha tenido la suya propia el pasado verano en el Casino de la Unión. Comenta con satisfacción la buena acogida que le ha dispensado el público y aunque dice ser las ventas lo de menos, nosotros nos creemos en la obligación de señalar que éstas alcanzaron a la mitad de los cuadros expuestos,

un total de 20 pinturas de tema segoviano.

Hoy sigue pintando, y lo hace con las mismas y modestas pretensiones que cuando empezó: pintar por pintar, para disfrutar haciéndolo. Pero quizás ahora haya algo más. En su mente está organizar cuando pueda una nueva exposición, y de momen-

es una falta de identidad con los jóvenes de su tiempo, con los chicos y chicas de su edad a los que acierta a contemplar bastante diferentes en la forma de pensar y sobre todo en la ocupación que dan a sus ratos de ocio.

A Hugo no le gusta beber, y no le entra por ningún lado esa obsesiva compañía que sus jóvenes contemporáneos han encontrado en las copas. Piensa que se pueden hacer muchas y más cosas que beber para pasarlo bien, y en este sentido nos habla de que él se mueve en un «ambiente particular». «Es triste, nos dice, cómo la gente y sobre todo los jóvenes pasan de cualquier actividad que no sea beber y beber más copas».



ción, «porque hay que estudiar». Así se lo dicen en casa y se lo recuerdan cada día el tiempo y la gente con la que se relaciona.

«No soy muy buen estudiante; es más voy pasando los cursos sin pena ni gloria y por los pelos, pero es algo que no me preocupa. Supongo que cuando tenga más años tendré que plantearme hacer una carrera o algo así. De momento paso de obsesionarme con ello. No me gustaría perder mucho tiempo en algo parecido; me inclino por el estudio siempre y cuando sea algo como Bellas Artes, Diseño, Decoración... algo que se salga de la monotonía de empollar libros y más libros».

Tampoco se ha planteado dedicarse a la pintura profesionalmente. «Hoy pinto porque me gusta pintar, sin más. Mañana ya veremos».

SIN DEFINICIONES

Madrigal escribía a propósito de la primera y única exposición individual de Hugo en nuestra ciudad, el verano pasado, que «en realidad el motivo de Christian Hugo Martín es la pintura, sólo la pintura, y todo lo demás —la temática segoviana, sus rincones, sus piedras— son sólo pretextos para llevar a cabo este fin», y añadía «he aquí un pintor que busca la pintura». En ello insiste el propio autor, que no digiere muy bien ese vicio generalizado de definir la obra de un pintor, enmarcarla en un movimiento o técnica pictórica determinada. «Yo pinto como sé hacerlo y como me sale, sin ninguna pretensión de hacer escuela o seguir

son habituales en sus cuadros. «Pero no porque pretenda seguir una técnica o línea determinada a través del color, simplemente se da por elección, por preferencias personales; porque me gustan estos colores».

En cuanto a la temática, Hugo no se sale de Segovia. Le interesa sobremanera el paisaje y más que éste las disposiciones arquitectónicas que se dan en nuestra ciudad. Una fuente, una puerta o cualquier rincón son motivos suficientes para coger el pincel. Piensa que Segovia no está agotada en este sentido. «Sí, se han pintado muchos y más cuadros de Segovia, sus iglesias, paisajes... acueducto, el alcázar... sí, son muchos los que han insistido



to, nos cuenta cómo y cuándo podría ser la ideal: en invierno, en el mes de febrero o marzo, con cuadros de tema segoviano, claro está, y en el Torreón de Lozoya.

LAS DIFERENCIAS

Este joven no ve, o mejor dicho, no quiere ver en su pintura nada que la defina, por asimilar en ello cualquier corsé artístico, y se empeña en dar la espalda a cualquier imposición en esta actividad que ha elegido libremente. No ve nada hecho ni seguro en este sentido. Lo que sí aprecia

Asimismo, está a favor de acercar la cultura, el arte, en este caso la pintura a través, de los sitios en los que se mueve la gente joven «pero siempre y cuando se molesten en prestarle un mínimo de atención, por lo menos enterarse de que está ahí». «Aquí en Segovia se han montado buenas exposiciones en algunos pubs, y la gente ni siquiera se ha percatado, bueno, que ni se molestan en mirar y saber qué es lo que tiene delante de los ojos. Pasan totalmente».

Por su parte, Christian sigue «buscando la pintura». Nos lo decía Madrigal: «lo hace con una actitud informada, y al mismo tiempo suelta, y con ese descaro atrayente de la juventud». Y espera que su pintura guste; este es su deseo. Pero también se muestra muy seguro de su elección cuando nos dice que desea seguir pintando aún a expensas de no ser bien entendido. «Lo que si me molestaria es que se entendiese que me da por pintar como al que le da por hacer churros».

No tenemos mucha idea de cómo le va al que le ha dado por hacer churros, pero si nos hemos aproximado, si cabe, un poco más a los motivos que mueven a este joven muchacho a lanzarse a la aventura de pintar. Realmente es toda una aventura acercarse a una actividad sin más condicionamientos que el querer hacerlo y saber cómo se quiere hacer

Pilar Sáiz



LAS VACACIONES EN LA MONTAÑA

Los espacios abiertos que nos brindan el campo y la montaña son quizás uno de los mayores alicientes para la sensibilidad de todo buen amante de la fotografía. Pero, un buen consejo en verano es evitar las horas centrales del día. Los campos y caminos ondulantes configuran dibujos de espléndidas líneas, pero ganan en atractivo bajo suaves luces, como las del amanecer o en las horas vespertinas. Al amanecer es cuando, si no hay neblina, todo es más claro y diáfano, como también después de llover, aunque para disminuir cierta monotonía es preferible hacer salir en primer plano algo de follaje o ramas de los árboles. Sin embargo, esta misma neblina matutina, o los densos atardeceres, dan unos tonos más pasteles de gran interés cromático. Lo mejor, ante una panorámica que nos encante, es repetir la toma durante distintas horas del día, con lo que conseguiremos obtener la mejor foto, o que la misma serie en sí tenga todo un interés muy especial.

Otro de los temas típicos, y no necesariamente tópicos, son las mismas calles de los pueblecitos o vistas de los mismos desde un lugar elevado como el de los campanarios, donde podremos obtener imágenes de la original configuración de las techumbres de teja de las casas de campo y de las tortuosas calles. Pero, ante un exagerado paisajismo cabe recordar que, generalmente, la parte es mejor que el todo. Por ejemplo, con una sola foto de vista general tomada desde el mejor ángulo posible, es suficiente para hacerse la idea, ya que más gratificante es dedicarse al sano estudio del detalle. Seguro que se descubrirán suficientes motivos que, de otra forma, pasarían desapercibidos.

Otro de los atrayentes motivos, este muy especial, es el arco iris. Para conseguir una buena foto de este fenómeno se recomienda cierta densidad de colores, ya que los del arco iris no son tan intensos como parecen. Para ello, procederemos como en los contraluces, con material negativo daremos más entrada de luz (sobreexposición), abriendo el diafragma en un punto o disminuyendo la velocidad de obturación; con diapositivas hay que realizar una ligera subexposición, al revés de lo indicado anteriormente. Las mismas operaciones son válidas para captar los valores cromáticos del cielo en las puestas de sol.

El mejor material sensible para estos menesteres, y siempre que siga el consejo de evitar las horas centrales del día, son las películas de 200 ASA, que nos permitirán más movilidad para ensayar los diafragmas y velocidades adecuados a cada caso, Agfa Color XR 200 en material negativo y Agfachrome CT 200, que además de ofrecer la sensibilidad adecuada, son películas



muy apreciadas por el tratamiento del color que dan sus emulsiones, verdes y rojos densos, muy acordes con los temas que

se tratan en el campo y la montaña.

También son temas muy fotogénicos los saltos de agua, en

los que suele utilizarse una velocidad de obturación mediodenta (1/15-1/60) a fin de apreciar cierto movimiento del agua.

Pero a quien guste de las experimentaciones, que pruebe, ayudado de un trípode, realizar fotos en ríos rápidos y saltos de agua a velocidades muy lentas, de 1/4 a 1 segundo, por ejemplo, con lo que se consiguen efectos muy originales. Para estos casos, y debido al margen necesario de trabajo con velocidades lentas, es recomendable utilizar sensibilidades más cortas.



Guión: **Francisco CORTES**
Dibujos: **Arturo ARNAU**

Goya



RESUMEN DE LO PUBLICADO: José Goya intuye que la pintura puede alejar a su hijo Francisco de la violencia callejera, por eso lo coloca en el taller del maestro Luján, en Zaragoza. Después de ocho años de práctica y realiza-

ciones que apuntan un brillante futuro, el joven de Fuendetodos llega a Madrid. Consigue entrar en la Corte de Carlos III, como ayudante de Bayeu, el pintor de Cámara. A la vez, la capital le supone una tentación.



7. La Academia convoca concurso para estudiar en Italia. Goya consigue uno por mediación de Bayeu y marcha en 1771 a aquel país. No permanece en él constantemente: la prueba es que en 1772 está pintando la bóveda de Coreto, en la basilica del Pilar. Al parecer la Inquisición no tiene ya nada contra él o lo disimula, no lo acosa. Pero Goya necesita «su ambiente», «su pueblo», «su Corte». Velázquez aprovechó bien su estancia en el país del Renacimiento: Goya, apenas. En 1773, otra vez en Madrid, se casa con Josefa Bayeu, tras años de relaciones. La familia fructificará abundantemente: casi veinte hijos coronarán al matrimonio. Morirán todos menos uno.



8. Rafael Mengg, pintor de los reyes, le hace una buena proposición y Goya la acepta: la Fábrica de Tapices de Santa Bárbara necesita un pintor para los cartones desde lo que se tejerán los tapices; y Goya lo hace a su modo: ¡Fuera con la técnica de los Gobelinos, de los tapices franceses en los que bellas e inverosímiles pastoras platican con amables caballeros relamidos! ¡No! Goya pinta lo «suyo»: juegos populares —«La gallina ciega» y «El columpio»—, trabajos rudos —«La vendimia»—, eso sí, que caen bajo su paleta. El colorido formidable, la luz brutal, asombran a los tejedores. El resultado provoca el desdén —¿envidia, quizá?— de Bayeu, pero el resultado no se hace esperar.